

A PHONOLOGICAL STUDY OF THE KHMER SPOKEN AT BAN NAWATTAI,
TAMBON DONGNOI, RATCHASAN SUB-DISTRICT, CHACHOENGSAW PROVINCE

# AMPHON WICHITKHACHEE

# A THESIS SUBMITTED IN PARTIAL FULFILLMENT OF THE REQUIREMENTS FOR THE DEGREE OF MASTER OF ARTS (LINGUISTICS)

IN
FACULTY OF GRADUATE STUDIES
MAHIDOL UNIVERSITY
1996

.00301

Thesis entitled

A PHONOLOGICAL STUDY OF THE KHMER SPOKEN AT BAN NAWATTAI, TAMBON DONGNOI, RATCHASAN SUB-DISTRICT, CHACHOENGSAW PROVINCE

Angre Ulichitchachee

Amphon Wichitkhachee

Candidate

Sophana Srichampa

Sophana Srichampa, M.A.

Major Advisor

Sujaritlak Deepadung

Co-advisor

Suwilai Premsrirat, Ph. D.

Co-advisor

Monthree Chulasamaya, M.D., Ph.D.

Dean

Faculty of Graduate Studies

Sujaritlak Deepadung, Ph. D.

Acting Chairman

Master of Arts Program

in Linguistics

Institute of Language and

Culture for Rural Development

# Thesis

#### entitled

A PHONOLOGICAL STUDY OF THE KHMER SPOKEN AT BAN NAWATTAI, TAMBON DONGNOI, RATCHASAN SUB-DISTRICT, CHACHOENGSAW PROVINCE

was submitted to the Faculty of Graduate Studies, Mahidol University for the degree of Master of Arts (Linguistics)

on

March 19, 1996

James Ulichit khachee

Amphon Wichitkhachee

Candidate

Sophana Srichampa

Sophana Srichampa, M.A.

Chairman

Suwilai Premsrirat, Ph.D.

Member

Sujaritlak Deepadung, Ph. D.

- Sunthe Dands

Member

Monthree Chulasamaya, M.D., Ph.D.

M. Chulasanaya

Dean

Faculty of Graduate Studies

Suriya Ratanakul, Ph.D.

Director

Institute of Language and

Culture For Rural Development

## **BIOGRAPPHY**

Name Mr. Amphon Wichitkhachee

Date of Birth 14 December B.E. 2512 (1969)

Place of Birth Roi-Et, Thailand

Institutions attended

Srinakharinwirot University, Mahasarakarm Campus, 1988-1991:

Bachelor of Education (English)

Mahidol University, 1992-1995:

Master of Arts (Linguistics)

Research Grant Graduate Studies, Mahidol University, 1994

The National Research Council, 1995

#### ACKNOWLEDGEMENT

I would like to take this opportunity to acknowledge my indebtedness to personalities and institutions who associated me in numerous ways to conduct this thesis.

I gratefully acknowledge all Acharns in the Institute of Language and Culture for Rural Development for providing me the most valuable experience I gained from my studying with them.

My deepest gratitude goes to Acharn Sophana Srijampa, my supervisor who gave me priceless suggestions and encouragement as well as patiently correcting my many errors. Without her unfailing help, this thesis would never have been completed.

I wish to acknowledge Dr. Christopher Court and Dr. Robert S. Bauer, the visiting professors at the Institute, who made constructive suggestion to improve my work and especially made improvements to mУ English text. My heartfelt thanks are forwarded to Assc. Prof. Dr. Suwilai Premsrirat, who greatly contributed to the completion and perfection of this thesis. I also would like to thank Asst. Prof. Dr. Sujaritlak Deepadung for her invaluable advice to my work. My special very appreciations are directed to Mr. Sa-aat Phuttharaksa, Mr. Cet Pinkul and Dr. Sok Serey Pen, my Informants for their most generous assistance and provision of the thesis data. I also wish to express my thanks to Mr. Panya Damri and his family for arranging me a residence in the field.

I wish to thank Mrs. Marasri Krasin, the institute librarian, and her assistant, Miss Natthamon Khunphrom, who facilitated my library search for all concerned documents.

My expression of deep gratitude is due to my beloved parents Mr. Boonpheng and Mrs. Thongdee Wichitkhachee for their endless and selfless moral and financial support.

I also wish to thank the National Reserch Council and Mahidol Graduate School for granting me a generous sum of research schorlarship. And I would like to give special thanks to everyone who had tirelessly contributed to the success and completion of my studies.

Amphon Wichitkhachee

ชื่อวิทยานิพนธ์ การศึกษาระบบเสียงภาษาเขมรบ้านหน้าวัดใต้ ตำบลดงน้อย

กึ่งอำเภอราชสาส์น จังหวัดฉะเชิงเทรา

ผู้วิจัย อำพล วิจิตซจี

ปริญญา ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต (ภาษาศาสตร์)

คณะกรรมการควบคุมวิทยานิพนธ์

โสภนา ศรีจำปา, MA. สุวิไล เปรมศรีรัตน์, Ph.D. สุจริตลักษณ์ ดีผดุง, Ph.D.

วันสำเร็จการศึกษา ๑๙ มีนาคม พ.ศ. ๖๔๓๙

# บทคัดฮ่อ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้ เสนอการศึกษาระบบเสียงภาษาเขมรบ้านหน้าวัดใต้ ตำบลดงน้อย
กึ่งอำเภอาราชสาส์น จังหวัดฉะเชิงเทรา โดยแบ่งเนื้อหาวิทยานิพนธ์ออกเป็น ๕ บท
บทที่หนึ่งเป็นบทนำ บทที่สองเป็นการวิเคราะห์หน่วยเสียง บทที่สามเป็นการวิเคราะห์
พยางค์ บทที่สี่เป็นการวิเคราะห์หน่วยคำ บทที่ห้าเป็นการวิเคราะห์ทำนองเสียง บทที่หก
เป็นการสรุป โดยในบทสรุปได้นำเสนอลักษณะการแปรทางเสียงเปรียบเทียบระหว่างภาษา
เขมรบ้านหน้าวัดใต้กับภาษาเขมรกลาง และระหว่างคนอายุ ๖๐ ปี กับ ๑๐ ปี
โดยภาษาเขมรกลางชีดจากภาษาเชียน

นอกจากนี้ยังได้วิเคราะห์ระบบการเชียนและระบบเสียงของภาษาเขมรกลาง รวมทั้ง ข้อมูลใช้ในการวิเคราะห์ เสียงแปรบางอย่างในภาคผนวกที่ ๑ และคำศัพท์ที่ใช้ในการ วิเคราะห์ระบบเสียงถิ่นนี้ในภาคผนวกที่ ๒ ทั้งนี้เพื่อเป็นประโยชน์ในการศึกษาต่อไป Thesis Title A Phological Study of Khmer at Ban Nawattai,

Tambon Dongnoi Ratchasan Sub-district, Chachoengsaw

Province

Name Amphon Wichitkhachee

Degree Master of Arts (Linguistics)

Thesis Supervisory Committee

Sophana Srichampa, MA.

Suwilai Premsrirat, Ph.D.

Sujaritlak Deepadung, Ph.D.

Date of Graduation 19 March B.E. 2539 (1996)

#### ABSTRACT

This Thesis presents the result of a phonological study of the variety of Khmer spoken at Ban Nawattai, Tambon Dongnoi, Ratchasan sub-district, Chachoengsaw province. It consists of 6 chapters.

Chapter 1 is an introduction. Chapter 2 is an analysis of the phonemes. Chapter 3 is an analysis of the syllable. Chapter 4 is an analysis of the word. Chapter 5 is an analysis of the intonation. Chapter 6 contains the conclusion and present some differences between Ban Nawattai Khmer informants aged 60 and 20, and Central Khmer. For Central Khmer the description is based partly on my work with an informant, and partly on published work relating to the standard language.

In addition, the analyses of the Khmer writing system and the phonological system of Central Khmer, and some comparisons between Central Khmer and Ban Nawattai Khmer are provided in Appendix I. Moreover, the word list for Ban Nawattai Khmer in Appendix II may serve as a preliminary source for future studies.

# TABLE OF CONTENTS

ABSTRACT	i
LIST OF FIGURES	vi
LIST OF TABLES	vii
LIST OF ABBREVIATIONS AND SYMBOLS	ix
CHAPTER I INTRODUCTION	
1.1. Background of Study	1
1.2. General Informations on Khmer people	2
1.3. Some Informations on Chachoengsaw	
1.3.1. Brief History	4
1.3.2. Location	5
1.3.3. Political Region	5
1.3.4. Name of Province	9
1.4. Ratchasan Informations	10
1.5. Language Classification	12
1.6. Objective	14
1.7. Scope and Method of Study	
1.7.1. Source of Data	14
-Ban Nawattai Khmer	14
-Central Khmer	14
1.7.2. Scope of Study	15
1.7.3. Phonemic Analysis	15
1.8. Review of Related Literatures	16
CHAPTER II PHONENE	
1. General Definition	24
2. Consonant Phonemes	24
2.1. Single Initial Phonemes	24
2.2. Function and Class	25
2.3. Consonant Clusters	36
2.3.1. Type 1 Two Consonants	37

•	77
	v

2.3.2. Type 2 Three Consonants	41
2.3.3. Type III Four Consonants	45
3. Vowel Phonemes	48
3.1. Description of Vowel Phonemes	48
3.1.1. Monophthongs	48
-1. Front Vowels	48
-2. Central Vowels	50
-3. Back Vowels	52
3.1.2. Diphthong Vowels	
-1. Short Diphthong Vowels	55
-2. Long Diphthongs Vowels	56
4. Distribution	
4.1. Single Initial Consonants	
4.1.1. In Major Syllable	
-1. Single Initial Consonant Phonemes in Closed	
Syllables	59
-2. Single Initial Consonant Phonemes in Open	
Syllables	64
4.2. In Minor Syllable	
4.2.1. Single Initial Consonant Phonemes in Close	d
Syllables	67
4.2.2. Single Initial Consonant Phonemes in Open	
Syllables	71
5. The Final Consonant Phonemes	72
-1. Finals of Major Syllables	76
-2. Finals of Minor Syllables	78
6. The Contrasts	79
CHAPTER III SYLLABLE	
1. General Definition	92
2. Syllable Structure	92

**V** 

3. Syllable Type	92
3.1. Major Syllable	92
3.1.1. Stress	93
3.2. Minor Syllable	98
3.2.1. Types of Minor Syllable	98
-1. Type I Open Transitional Minor Syllable	98
-2. Type II Closed Transitional Minor Syllable	99
3.3. Presyllabic Nasal	102
4. Co-occurence of Syllable	103
4.1. Co-occurence of Structure 1	103
4.1.1. Description of Single Initial Consonant	105
a. Co-occurence with Initial Consonants	105
b. Co-occurence with Consonant Cluster	108
4.2. Co-occurence of Structure 2	108
4.2.1. Description of Single Initial Consonants	110
a. Co-occurence with Clusters	110
4.3. Co-occurence of Syllabic Nasals	118
5. Syllable Function	120
6. Nuclear Syllable	120
7. Peripheral Syllable	121
CHAPTER IV THE PHONOLOGICAL WORD	
1. General Definition	122
2. Stress	122
3. Degree of Stress	123
4. Word Pitch	123
4.1. Conditional Shift of Pitches	123
4.1.1. Monosyllable	124
-1. Open Syllable	124
-2. Closed Syllable	124

4.1.2. Disyllable	
-1. Open Syllable	125
-2. Closed Syllable	125
5. Word Structure	
5.1. Monosyllabic Word	126
5.2. Disyllabic Word	127
-1. Open Structure	127
-2. Closed Structure	127
5.3. Syllabic Nasal	128
5.4. The Trisyllabic Word	128
CHAPTER IV THE INTONATION GROUP	
1. General Definition	129
1.1. The Rising Contour	129
2.1. The Falling Contour	134
3.1. The Rising and Falling Contour	136
CHAPTER V CONCLUSION	
I. A Summary	
1. The Phonological Study of Khmer	137
2. Some Comparative Phonetic Variations	141
2.1. Central Khmer and Nawattai Khmer	141
2.2. Speaker aged 63 and 20	145
II. Some Suggestions for further Studies	145
BIBLIOGRAPHY	146
APPENDIX	
I. Some Comparative Phonetic Variation Studies	152
II. Words list	170

# LIST OF FIGURES

	page
Figure 1: Map of Thailand	7
Figure 2: Map of Chachoengsaw province	8
Figure 3: Map of Ratchasan Sub-district	10
Figure 4: The branches of Mon-Khmer language family	12
Figure 5: Tagmemic Levels	15
Figure 6: The comparison of vowels among three dialects	138

page

# LIST OF TABLES

Tab	ole	1:	The consonant phonemes of Ban Nawattai Khmer dialect	25
Tab	le	2:	The distribution of two consonant clusters	37
Tab	le	3:	The distribution of three consonant clusters	42
Tab	le	4:	Vowel phonemes in Ban Nawattai dialect	47
Tab	le	5:	Diphthongs in Ban Nawattai dialect	48
Tab	le	6:	The co-occurrence of single initial consonants with	
			monophthongal vowels in closed major syllable	59
Tab	le	7:	Co-occurrence of single initial consonants with	
			diphthongal vowels in closed syllable	60
Tab	le	8:	Co-occurrence of single initial consonants with	
			monophthongal vowels in open major syllable	64
Tab:	le	9:	The co-occurrence of single initial consonants with	
			diphthongal vowels in open major syllable	65
Tab:	le	10:	The co-occurrence of single initial consonants with	
			monophthongal vowels in minor syllable	68
Tab	le	11:	The co-occurrence of single initial consonants with	
			diphthongal vowels in minor syllable	69
Tab]	le	12:	The co-occurrence of final consonant phonemes with	
			monophthongal vowels in major syllable	72
Tab]	le	13:	The co-occurrence of final consonant phonemes with	
			diphthongal vowels in major syllable	73
Tabl	le	14:	The co-occurence of final consonant phonemes with	
			monophthongal vowels in major syllable	74
Tabl	le	15:	The co-occurrence of final consonant phonemes with	
			diphthongs in minor syllable	75
Tabl	e	16:	Co-occurrence of syllable between the first open	
			minor syllable and the initial consonant of the secon	d.
		i	major syllable	04

Table 20.2 The Cambodian Alphabet: Written symbols and their

phonetic values

; ix

158

# ABBREVIATIONS AND SYMBOLS

Art.	=	Articulation
asp.	=	Aspirated Consonant
c	=	Consonant
$C_{\mathtt{1}}$	=	First Consonant
Ce	=	Second Consonant
C <sub>3</sub>	=	Third Consonant
C <sub>4</sub>	=	Fourth Consonant
C <sub>5</sub>	=	Final Consonant
cl.	=	Cluster
CNK	=	Central Khmer
F.	=	Falling Contour
Fin.	=	Final Consonant
In.	=	Initial Consonant
IPA.	= The Intern	ational Phonetic Alphabet
M	=	Muu (หมู่)
Maj.		Major Syllable
Min.		Minor Syllable
N	=	Nasal Consonant
NK	=	Northern Khmer
NWK	=	Nawattai Khmer
Pre.		Presyllable
R.	=	Rising Contour
R-F	= R.	ising and Falling Contour
S.	= Strong Stress,	Series (on page 154-155)
Sym.	=	Alphabet Symbol
U		Unstressed
unasp.	=	Unaspirated Consonant
٧.	=	Vowel
vd.	=	Voiced Consonant

Voiceless Consonant	=	vl.
Short Vowel	=	נענ
Long Vowel	=	[V:]
Short Diphthong	=	[VV]
Long Diphthong	=	[V:V]
Weak Stress	=	W.
Syllabic Nasal	=	CNJ
Syllabic Marker	=	[-]
Syllable Boundary	=	[]
Strong Stress Marker	=	[_]
Weak Stress Marker	=	[_]
Low Pitch	=	[_1]
Mid(~High) Pitch	=	[_²]
High Pitch	=	[_3]
Variant Marker	=	[~]
Unreleased Consonant	Ξ	[[]]
Rising Contour	=	11
Falling Contour		//
Rising and Falling Contour		///
Phonetic Transcription	=	[ ]
Phonemic Transcription	=	/ /
Optional		( )

#### CHAPTER I

#### INTRODUCTION

#### 1.1 Background of The Study

The speakers of Khmer mostly live in Cambodia where Khmer is spoken as the official language. Besides Cambodia, there are many Khmer people in Thailand, where the biggest group lives in the southern part of the Northeast and some scattered groups are also in the East of Thailand. The first group is known as Northern Khmer and they call their language upper Khmer or /khms:r lv:/. The Upper Khmer people refer to the Khmer in Cambodia (Central Khmer) as lower Khmer or /khms:r kro:m/. The lower Khmer call the Southern Khmer who live in the Southern part of Vietnam in the of Mekong delta area the lower Khmer, too. At the present time Cambodia is politically divided into two maingroups, the legal government, which is called "Khmer", and the illegal one, which is called "Red Khmer" or "Khmer Rouge" /khma:e kro:ho:m/ which is opposed to Cambodian government.

The Northern Khmer are concentrated in Surin, Buriram and Srisaket and some scattered groups are distributed in Roi-et, Nakornratchasima, Mahasarakam, Ubonratchathani. Researchers and scholars have studied and described much about the language and have included historical and Khmer dialect data in their descriptions. The Khmer who live in the eastern part of Thailand are located in Prachinburi, Chachoengsaw and Trat. The language of these latter groups has been rarely studied in the field, so descriptions of the language and historical documents are needed.

The Khmer spoken in Chachoengsaw is the subject of my study, in particular the phonology of this dialect. I choose to study the Khmer at Ban Nawattai village, Dongnoi Tambon Ratchasan Sub-district, this is the original group in this Tambon. The old people told me that are four groups of Khmer in this province; Tambon Nongyaw, in Ban Tonna and Ban Tontan (Phnomsarakarm); Tambon Dongnoi, Tambon Bangkha (almost extinct) (Ratchasan Sub-district), and Ban Samet village (Mueng District), the accents among them are different. They also differ from Northern Khmer, but resemble Central Khmer.

Therefore, the Khmer in this area may have been settled hereforalong time. Though their communities are among villages, which people speak Central Thai language, they still communicate by using their mother tongue in their daily lives.

# 1.2 General Information on the Khmer People

There are 6000 Khmer people who live in Tambon Dongnoi and this group is well known as a unique language among Thai and other Lao dialects around here.

There are few documents about this group of them. They may have originally been here or may have migrated or may have been forcibly moved by Thai soldiers from Cambodia long time ago. Thus their backgrounds have been collected by interviewing people of the older generation. Many persons do not know exactly where their former generations came from in Cambodia, and some emphasize that they have been here for a long time without moving from any where. However, in one interesting interview with Mr. Wanna Tipwong, the head of Ban Thangkham village, Dongnoi Tambon, I was told that he had listened to a story from his uncle who got the information from his greatgrandmother, that Thai soldiers had forced them to move from

Battambang during the Rattanakosin period around the end period of King Taksin or at the beginning of King Rama I's reign and to locate their houses in Bangkok. Then later they got an allowance to go back to their home in Cambodia, but it was a long journey to Cambodia, and so they decided to establish a new home at Dongnoi, where they have lived until now. They refer to this place as the forest of bat-trees or /prej prkew/ in Khmer.

The dynastic history of the Rattankosin period in volume I (พงศาวดารสมัตรัตนโกสินทร์ เล่ม 1) mentions that Phya Yomraj (Ban) and Phya Kalahom (Pok), who were the Thai royal rulers in Phnom Penh, avoided being murdered by Phya Mahathep, Phya Worachun and Cham. They escaped and forcibly moved the 500 Khmer as they passed by Battambang before entering to Thailand (Siam)to beswear loyalty to King Rama I in 1782 after the king had ascended the throne. The king had planned to settle the Khmer to the north of Wat Samoray (วัตสมอราช) Temple in Bangkok. After that Wat Samoray temple was renamed Wat Rachathiwat (วัตราชาติวาส)."

In the period of King Rama IV, he appointed two deputy chiefs of Chachoengsaw, Phya Kampuchphakdee to be the deputy of the Khmer, and Luang Wisutthichinchat, to be the deputy of the Chinese in order to rule the Khmer and Chinese in this province.

There is one piece of ancient evidence that this area belonged to the old Khmer power. The old-Khmer track Road (กนนรอบกอน) which passes by Sanamchaikhet District (borders on the east of Phanomsarakam) once was the road between Mueng Prarot (Phanatnikom District) and Dongsrimahapho (Srimahapho District) which was an important place of old the Khmer.

<sup>\*</sup>กรมการศาสนา. ประวัติวัดสำคัญทางพุทธศานา ตอน 4. พ.ศ. 2527. หน้า 48.

In summary, we do not know where the Khmer in this area are from but there are a lot of reasons for further study of this ethnic group. Furthermore, this region (all provinces in the east) was the war zone between Thailand (Siam) and Khmer for a long time, so it is quite difficult to study and summarize their history.

# 1.3 Some Information on Chachoengsaw

#### 1.3.1 Brief History

From the historical documents, Chachoengsaw might be a new small town in Ayudhya period in about the year 1548 during the reign of King Chakrapat or about 400-500 years ago. The town was a military center in former times when the country made war with its neighbors which correspond to the same territory as Nonthaburi, Nakornchaisri, Sakornburi. In the period before the year 1548 history tells us that this place was the sea. However, the name of Chachoengsaw was mentioned in the dynastic story in the early period of King Thammaracha's reign (1570): "In that time Phya Laweak commanded the soldiers to make a reconnaissance by land and waterway of many times to take care of their people and found that they had left a lot of people of Canthaboon, Rayong, Chachoengsaw, Ralueng (Nakornnayok) to their enemy."

In the period of Dvaravati (\*during the 6th. to 11th. centuries A.D.), the center was at Nakornpathom and their people built the new towns surrounding the present Chachoengsaw in the East , such as Dongmahapho (Srimahapho District) and Mueng Nakornmahosot (Kokpip District), which are now in Prachinburi

<sup>\*</sup>Thida Saraya. 1989. (Sri) Dvaravati. p. 29.

Province, and Mueng Sriphro (Mueng District), and Mueng Pharot (Phanatnikom District) which are now in Chonburi Province. In the Kingdom of the Lavo period, Chachoengsaw never appeared by name in any documents.

In the year 1767, or about 200 years later, the name Chachoengsaw appeared in the Kingdom of Ayudya period during King Ekathat's reign when his town was almost lost to Burma.

#### 1.3.2 Location

Chachoengsaw is in Eastern Thailand. From Bangkok it is 61 kilometres by train, 75 kilometres by the high-way number 704, and 100 kilometres by high-way number 3. It borders on the following provinces:

In the North it is bordered by Prathumthani, Nakornnayok, Prachinburi,

In the South it is bordered by Chonburi, Rayong, Canthaburi, and the Gulf of Thailand. On the East it is bordered by Prachinburi,

In the West it is bordered by Bangkok province and Samut Prakan province.

The land area is 5,422.99 square kilometres or about 3,395,000 Rai.

The population is 552,108 people. Geographically of this province concists of broad low fertile paddy fields.

#### 1.3.3 Political Region

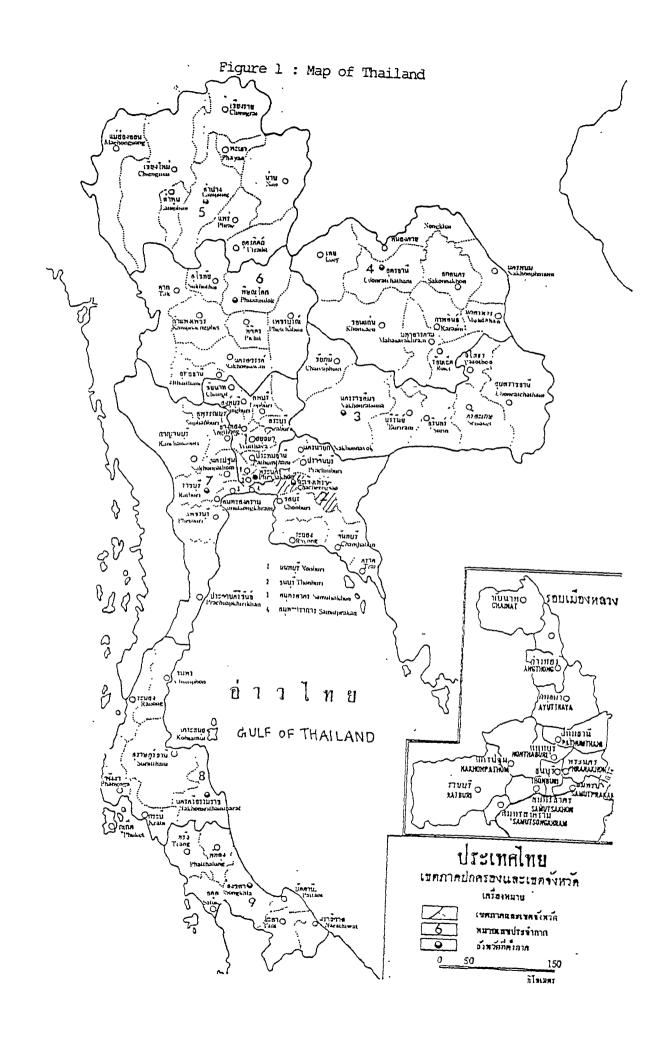
There are 8 districts and 1 subdistrict of 88 Tambon and 782 villages.

<sup>\*</sup>Population and Housing Census Changwat Chachoengsao, 1990, p.10

- Mueng Chachoengsaw district 18 Tambon 183 villages
   Bangkhla district 13 Tambon 85 villages
   Plaengyaw district 4 Tambon 34 villages
   Nampriaw district 10 Tambon 146 villages
   Bangprakong district 9 Tambon 106 villages
   Banpho district 17 Tambon 73 villages
   Phnomsarakarm district 8 Tambon 73 villages
- 9. Ratchasan sub-district 3 Tambon 21 villages

6 Tambon 43 villages

8. Sanamchaikhet district



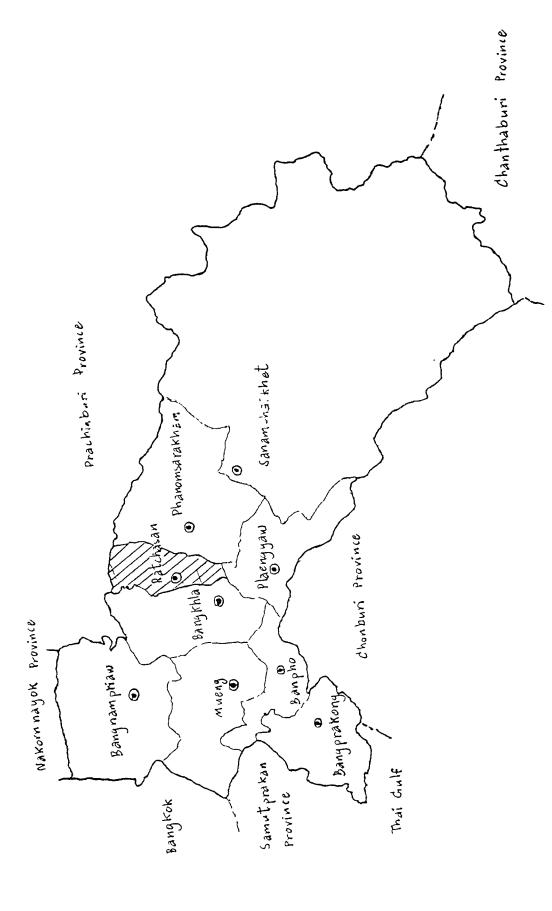


Figure 2 : Map of Chachoengsaw Province

#### 1.3.4 Name of Province

The name of Chachoengsaw province has no accent or meaning in Thai language. Mahacham Thongkhamwan wrote his study about this word in Samthahan newspaper which was published in March 1°, 1962 volume 1 on page 39. He found out the written Chachoengsaw word of King Rama IV in Royal Writing Collection (ประชุมพระ ราชน์พนธ์) at Generation Section and stated that Chachoengsaw was a Cambodian(Khmer) name. He further studied the meaning as follows.

"จะทั้งหม้อ" [catinmo:] name of one Tambon in Songkhla
"จะท้องหม้อ" [cato:nmo:] name of one Tambon in
Songkla, its original name was "สทิ้งพระ" [stinphra]
"ฉะเชิงเทรา" [chachensaw] name of Chachoengsaw province
"เชียงแตง" [chi:ants:n] name of province in Cambodia

All words of "จะทิ้ง" [catin], "สทิ้ง" [stin], " ฉะเชิง" [cha-chə:n], and "เชียง" [chi:an] may be variants of Khmer "สทิ้ง" [stun] "canal".

Therefore the word "คลองหม้อ [ khlɔ:ŋ mɔ: ] ( pot canal )" come from [catiŋmɔ:], the word "คลองพระ [khlɔ:ŋ phra?] (priest canal)" come from [stiŋphra]. However, Chachoengsaw [chachə:ŋsaw] contains as modifier the adjective [saw] (crəw "โจร์ว" in Khmer) and means "to be deep". So the whole meaning of this word is " a deep canal (คลองลึก)".

Because this area was an old Khmer empire, the people are born Khmer (until now in some parts of Phnomsarakarm District, Ban Pho District, Ratchasan Sub-district) and Thai. The province is located beside the Bangprakong River, which is important, big, and deep which may be named for this province.

Moreover, King Rama IV said that "there are two names of this province in Khmer and Thai". The second name is Paetriw, in which Paet means "eight" and Riw means "strip".

The name Paetriw is said to have originated from the fact that fisherman of this area sliced dried fish into eight strips. The fish quite variety involved was a big sort was named Plachon (Snakehead fish). It was caught in rivers, especially the Bang-prakong river in the area of Chachoengsaw.

### 1.4 Information about Ratchasan Sub-district

Ratchasan sub-district has been divided from Phanomsarakan district since 1977. It area is 134.9 square kilometres or 84,312 Rai. It is 46 kilometres from Chachoengsaw City and is bordered by:

Bansang district (Prachinburi) in The north

Phnomsarakarm and Plaengyaw districts (Chachoengsaw) in the south

Phnomsarakarm district(Chachoengsaw) in The east

Bangkhla district (Chachoengsaw) and in The west.

It is divided into 3 Tambon with 30 villages. The populations is 12,559 people; 6,279 males and 6,260 females in 1983.

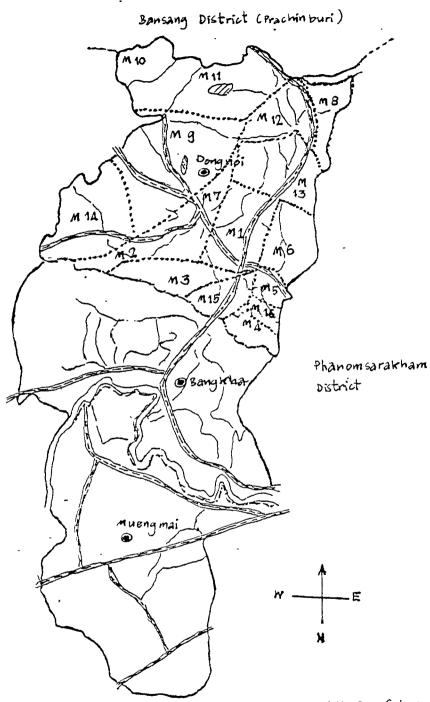
Bangkha Tambon: villages: 6, population: 2,309; males: 1,156 females: 1,153, families: 504

Muengmai Tambon: villages: 8, population: 3,133; males: 1,569, females: 1,564, families: 681

Dongnoi Tambon: villages:16, population: 7,097; males: 3,554,females: 3,543, families: 1,361

<sup>1.</sup> บรรษายสรุปกึ่งอำเภอราชสาส์น, 2536, น.1

Figure 3 : Map of Ratchasan Sub-district



Bangkhla District

M1. Ban Talat Dongnoi

M 2. Ban Nongcok

M 3. Ban Muphai

M 4. Ban Nongbot

m 5. Ban Nawattai

M 6. Ban Nawatnua

M7. Ban Yangpum

M 8. Ban Wangkrathum

m g. Ban Thapho

m 10. Ban Namcha

M 11. Ban Sakae-ngam

M 12. Ban Thangkham

m 13, Ban Tonkan kraw

m 14. Ban Hindat

M 15. Ban Phai-ngam

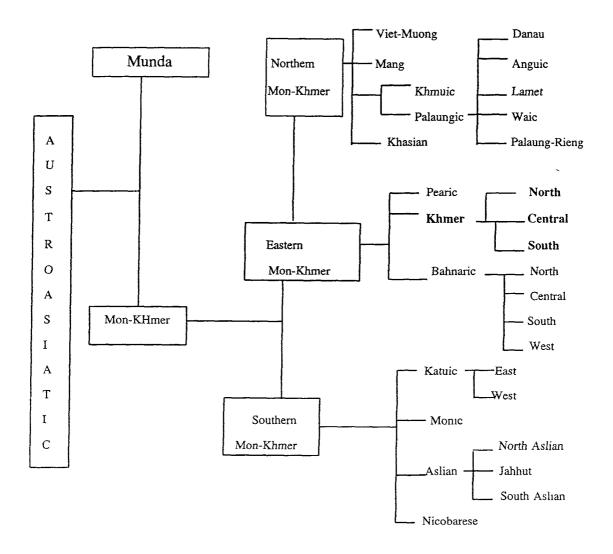
M 16. Bang Nong

# 1.5 Language Classification

The Khmer language belongs to Eastern Mon-Khmer subfamily of the Austroasiatic language family (see the figure 4. page 13). Varieties of Khmer include the following:

- 1. Northern Khmer, spoken by sizeable numbers of ethnic Khmer, people in the south of the northeast of Thailand.
  - 2. Central Khmer, spoken by the Khmer in Cambodia.
- 3. Southern Khmer spoken by the ethnic Khmer in the Mekong delta in Southern Vietnam.

Figure 1: The Branches of Mon-Khmer language Family



(Adapted From Gerard Diffloth cited in Prakorb Phon-ngam, 1987, p.2)

#### 1.6 Objective

1. This study describes the phonology of the variety of Khmer spoken at Ban Nawattai village in Ratchasan sub-district, Chachoengsaw province.

# 1.7 Scope and Method of Study

#### 1.7.1 Source of Data

# Ban Nawattai Khmer

The data for this study are based on the speech of two persons of different ages. The first person was Mr. Sa-at Phuttharaksa, the main informant for this dialect. He was about 63 years old. He was born in Ban Nawattai village. The second person was Mr. Cet Pinkul. He was choosen as a young informant representing the young generation. He was 20 years old at the time of the study and was born in this place.

# Central Khmer

Statements about the phonologicy of Central Khmer in the present work are based on Cambodian dictionaries and the transcription system used by Franklin E.Huffman. This system was converted to the phonetic symbols of the IPA (see appendix I. 1.). In addition, my Cambodian friend Dr. Pen. Sok Serey pronounced the letters of the Cambodian writing system for me. He was 38 years old at the time. He had come to Thailand to study at the Asean Institute for Health Development of Mahidol University (1983-1984). He worked at Prey Veng as director of Neak Loeng hospital and as Deputy director of the Prey-Veng Health Commitee.

For this study some variations will be presented in the concluding chapter.

#### 1.7.2 Scope of Study

This thesis presents a phonological description of the Khmer dialect of Ban Nawattai spoken in Ratchasan Sub-district, Chachoengsaw province. Comparison with the Central Khmer was based on the transcription system of Franklin E. Huffman (1969).

The present phonological description of this dialect includes the intonation group, the phonological word, the syllable and phonemes.

# 1.7.3 Phonemic Analysis

The analysis of the data follows the phonological hierarchy of the tagmemic school, which has set up four levels: the intonation group, the stress group, the phonological word, the syllable and the phoneme (as in the Figure 5.). The phoneme functions in the syllable, the syllable in the phonological word, the phonological word functions in the intonation group. The intonation group is the highest level in the hierarchy. Each level has a structure made up of the levels below it. I begin with the phoneme at the lowest level and work upward to the intonation.

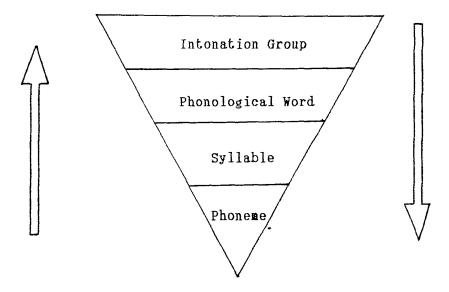


Figure 5. Tagmenic Levels.

#### 1.8. Review of Related Literature

There are the numbers of studies on Khmer phonology that are briefly summarized here.

1.8.1. Jacob, Judith M. (1960); The Structure of the word in old Khmer. The is study aims to produce a system or systems which are based as far as possible on the internal evidence of the texts rather than on deductions drawn from a diachronic approach. She made a comparative phonological study of the Pre-Angkorian and Angkorian dialects from inscriptions.

The word structures Pre-Angkorian and Angkorian dialects are presented in this study as follows:

- -1. Monosyllable
- a. CV(C), the monosyllable with simple initial is also the simplest form of word.
  - b. CCV(C)
- c. CCCV(V), three place-initial sequences is based on the restricted nature of the second consonant as follows:
- nasal (preceded by the anaptyctic vowel as structure of CNCV(C).
- r/l ( usually r is followed and l preceded by the anaptyctic vowel but is not always so) the structure as Cr/lCV(C).
- d. CCCCV(C), four place initial consonants do occur and a large proportion have h or r in the fourth place.

In this structure it will be observed that all the examples have the formula as follows.

~CNCCV(C)

-Cr/lncv(C) or CNr/lcv(C)

-2. Disyllable

She defined the main structure of disyllable as  $(C)(C)(C)CV(V)-(C)(C)(C)CV(C). \label{eq:condition}$  She found the structure of the disyllable to be as follows.

- a. (C)CV(C)-CV(C)
- b. CV(C)-CV(C)
- e. CCCV(C)-CCCV(C)

1.8.2. Richard B. Noss (1966); The Treatment of \*/R/ in two Modern Khmer dialects, this article presents the phoneme /R/ as it appears in Standard Cambodian and and the Khmer dialects around the national capital Phnom Penh. The assumption of the writer is that the phoneme /R/ in written language corresponds to an /r/ in spoken language. The outstanding point here is that the phoneme /r/ occurs in standard Khmer while Phnom Penh dialect it does not.

The effect of \*/r/ in the Standard Khmer has varied as follows:

-The normal reflex of \*/r/ as single initial consonant in a stressed syllable is a voiced pharyngeal spirant /H/.

-The reflex of stressed \*/Xr/ (X is initial consonant) is no clear occurrence of /H/.

-Initial and clustered \*/r/ in unstressed syllables are totally lost in Phnom Penh dialect.

It was found that the rising tone in Phnom Penh dialect is in a historical sense and it is the feature of this dialect which corresponds in all words to inherited stressed \*/r/.

1.8.3. Robert K. Headley, Jr. Kylin Chhor and et al (1977), this study aims to present the Cambodian-English Dictionary, thus they analysed the pronunciation system in Cambodian as follows.

Consonants

-Stop pbt dckg?

-Spirants (f) v s z ž y h

-Nasals mnñn

-Flap r

-Lateral 1

It found that /b/ and /d/ are normally preglottalized. The voiceless stops are normally aspirated in syllable initial position preceding other voiceless stops, except /?/, and sonorants. /v/ has two distint allophones: [p] a voiced bilabial spirant in free variation with [v] (voiced labiodental spirant) which occurs in initial and final position. In the final position it usually approaches [w] with little or labial articulation, especially after [a] or [ə]. The second allophone is [u] a non-syllabic voiced vocoid which occurs prevocally as the second member of a consonant cluster.

The voiced velar stop /g/, the voiced dental spirant /z/, and the voiced palatal spirant /ž/ only occur loan words from French.

Vowels

There are two types of vowel phoneme: simple and complex vowels as follows.

-Simple Vowel Phonemes

/i, ii, e, ee, ε, εε, a, aa, i, ii, ə, əə, u, uu, o, oo, ɔ, ɔɔ, a, aa /

-Complex Vowel Phonemes

/ ie, ae, ao, ie, ae, ea, ia, ue, oa, ce /

Word Structure

The word structure in this study is couched in a normal Mon-Khmer pattern: C(C)V(F) or C(C)V(C)-C(C)V(F).

1.8.4. Kanchana Nacaskul (1978); The Syllabic and Morhpological Structure of Cambodian words. She mentions that the morphological processes which most Cambodian words have

undergone in the past. It was found that the characteristic wordforms of Cambodian are monosyllables and disyllables. There are
two types of syllable: major syllable and minorsyllable. The major
syllable can occur freely by itself whereas minor syllable must
be followed immediately by a major syllable in the same word.

# -Major syllable

She gave the two patterns as: I R V and I V F

I is short form of initial consonant and F is final consonant, V is vowel (long or short) and R is register. She attempted to divide the register on vowels which were signaled by the consonant sets, its patterns are as follows.

- 1. CVV and CCVV and CCVV
- 2. CVC and CCVC and CCVC are
- 3. CVVC and CCVVC and CCVVC and CCVVC

#### -Disyllabic Words

There are three types of disyllabic word. The first one is the first syllable which takes a weak stress and the major syllable that takes strong stress.

- -1. CV'CVV, CrV'CVV, CV'CCV, CV'CVC, CrV'CVC, CV'CCVVC, CrV'CCVC
- -2. In this type the minor syllable consist CVN<sup>1/2</sup>.

  CVN<sup>R1</sup>CVV<sup>R2</sup>, CVN<sup>R1</sup>CVV<sup>R2</sup>, CVN<sup>R1</sup>CCVV<sup>R2</sup>, CVN<sup>R1</sup>CVC<sup>R2</sup>,

  CVN<sup>R1</sup>CVVC<sup>R1</sup>, CVN<sup>R1</sup>CCVVC<sup>R2</sup>, CVN<sup>R2</sup>CVVC<sup>R2</sup>
- -3. For this type the two syllables comprise two succesive syllables of any of the types previously described for the monosyllable, with equal stress on each.

1.8.5. David Thomas and Wanna Tienmee (1990); An Acoustic Study of Northern Khmer Vowels. This study attempts to make spectrograms of each utterance of vowels in the environments of PVV, PVVP, PVP (P is the consonant before and after the vowels). The vowels tested are / ia, ma, ua, i, m, u, ı, v, p, e, ə, o, ɛ, ʌ, a, ɔ, ɑ /. Most were done at 80-8,000 Hz range but some, especially back vowels were done at 40-4,000 Hz. The results are shown in the spectrogram reading of different frequencies in each vowels.

1.8.6. Suwilai Premsrirat (1995); Phonetic variation of final trill and final palatals in Khmer dialects of Thailand, this paper presents the outstanding final consonants of Khmer dialects in Thailand. She had collected the data from 37 amphoes (district) of 10 provinces in the East and Northeast of Thailand. It was a geographical survey and tried to collect from informants in as many places as possible without the social variables of age, sex, status and education.

The result of distributions gives quite interesting perspective in Khmer dialects as follows.

-Final trill: In Most Khmer varieties spoken in Thailand final /\_r/ is pronounced but in some locations it is dropped  $(\emptyset)$ , in some area final /\_r/ in some words has been changed to /\_l, \_n, \_j /.

-Final palatal nasal: For this phoneme in certain areas  $/_n/$  is used but in other areas  $/_n/$  is used.

-Final palatal stop: The final /\_c/ represents two thirds of all occurrences, whereas final /\_k/ occurs in about one third, and final /\_?/ only occurs in a few locations. Furthermore, final /\_k/ can vary with /\_?/ or the final consonant can reduce to \$\sigma\$. In some words final /\_?/ can vary with /\_k/.

Her study was carried out with 90 lexical items and took Surin Khmer as the base.

Her last topic was comparison with Modern Cambodian Khmer which is based on from written language. It found that the phoneme  $/\_r/$ ,  $/\_p/$ ,  $/\_n/$ ,  $/\_c/$  and  $/\_k/$  can vary in some contexts of long and short vowels.

1.8.7. Krissana Yodmongkhol (1986); The Phonology of Northern Khmer Tambon Prakhonchai, Amphoe Prakhonchai, Buriram Province. For this dialect the study area is near by Khmer Surin. She found the the linguistic features as follows.

-The Phoneme

There are 21 consonant phonemes; / p, t, k, ?, p, t, k, k, k, b, d, t, t, s, h, m, n, n, n, n, l, r, j, w /, they can occur finally except for / p, t, k, b, d, t, s /.

There are 13 single short vowels: / i, i, e, e, w, e, A, a, u, \omega, o, o, o, \omega / and 14 single long vowels: / i:, i:, e:, e:, w:, y:, e:, A:, a:, u:, \omega:, o:, o:, p:/

Three short diphthongs were found and one long diphthong: /ie, i:e, ew, ee, /

-The Syllable

There are two types of syllable in this dialect, they are the major syllable and the minor syllable. The classes of syllable are nuclear and peripheral syllable. The major syllable always takes strong stress and the minor syllable takes weak stress.

## -The phonological word

There are monosyllabic word and disyllabic word with three types of non-contrastive stress; strong stress, weak stress, and non-stress.

#### -The Intonation Group

In this study was found that they are three types of intonation contour: falling contour, rising contour, and rising-falling contour.

1.8.8. Prakorb Phon-ngam (1987), A Phonological Comparison of Spoken Central Khmer (Phnom Penh) and Northern Khmer (Surin). His study was found that the two dialects are similar. There are some differences between their intonations, syllable structures, and vowel phonemes. However, the speakers of the two dialects can understand each other as follows.

-Comparison of Intonation Groups

There are three types of intonation groups in both dialects: the falling contour, the rising contour, and the high level contour, but the rising-falling contour can occur only in Northern Khmer. Intonation in Central Khmer is also affected by politeness, formality or informality but this does not occur in Northern Khmer.

-Comparison of The Phonological Words

The phonological words in both dialects may have one or two syllables. The major syllable of the disyllabic words in these two dialects is the last syllable.

-Comparison of Phonemes

There are three types of syllables in Northern Khmer: major syllable minor syllable and presyllable, but there are only the major syllable and minor syllable in Central Khmer.

-Comparison of Phonemes

Both dialects have 17 consonant phonemes as / p, t, c, k, ?, b, d, s, h, m, n, p, p, l, r, w, j, /. The phonemes /b, d, s/ can not occur finally. It found that the final consonant / r / can occur finally only in Northern Khmer.

### It structures in patterns as follows:

	Central Khmer	Northern Khmer
a. Major syllable	-C(C)V	-C(C)(C)V
	-C(C)VC	-C(C)(C)(C)VC
b. Minor syllable	-C(C) V	-CV
	-C(C)VC	-C(C)VN
c. Presyllable	was also said this one said	-Cə~C°ə
	التنسيقات المتاب المالا	-N

There are contrasts between short and long vowels in both dialects. There are 36 vowel phonemes in Central Khmer: 27 monophthongs and 9 diphthongs. There are 33 vowel phonemes in Northern Khmer 28 monophthongs and 5 diphthongs as follows.

Central Khmer: /i, i:, m, m:, u, u:, ı, ı:, v, v:, o, o:, e, e:, ə, ə:, o, o:, a, a:, s, s:, \lambda:, o, o:, p, p:, i:a, m:a, ua, u:a, ea, o:a, a:s, a:\lambda, a:\lambda/

Northern Khmer: /i, i:, w, w:, u, u:, ı, ı:, y, y:, \omega, \omega:, e, e:, \delta, \delta:, o, o:, a, a:, \epsilon, \epsilon:, \lambda, \lambda:, \delta, \delta:, \delta, \delta:, \d

#### CHAPTER II

#### PHONEME

#### 1. Definition

The phoneme is the minimal unit in the sound system of a language. A phoneme is defined as the rank level whose units function in the syllable. It is the lowest rank in the phonological hierarchy which is capable of differentiating one word from another, because it is the smallest unit of speech.

The phonemes of Khmer Ban Nawattai dialect are defined as the rank at which the units function in the syllable. It is the lowest rank of the hierarchy.

The phonemes described here are consonants and vowels.

### 2. Consonant Phonemes

#### 2.1. Single Initial Phonemes

The consonant system of Ban Nawattai Khmer dialect has 17 phonemes as shown in the Table below:



Place of Articulation	Labial	Alviolar	Palatal	Velar	Glottal
Manner of Articulation					
Stops					
vl.	р	t	c	k	?
Implosives					
vd:	Б	ď			
Fricatives					
vl.		s			h
Nasals					
vd.	190	n	n	ŋ	
Lateral		1			
Trill		r			
Semi-vowels					
vd.	w		j		

Table 1. The Consonant Phonemes of Ban Nawattai Khmer Dialect.

## 2.2. Function and Class

The consonant phonemes function as the periphery of the syllable and may be divided into 5 classes according to their position in the syllable and may be represented in the structural formula as  $/ C_1(C_8)(C_3)(C_4)V(z)(v)(C_5)$  /.

# 2.2.1. Class 1 C, Initial Consonants

All consonants can occur in the initial position of the syllable.

# 2.2.2. Class 2 (C,) Cluster-second Consonants

This class functions as the second member of the initial consonants cluster and consists of / p, t, c, k, 2,  $\delta$ , d, s, h, m, n, p, n, l, r, w, j /.

## 2.2.3. Class 3 (C<sub>2</sub>)

## 2.2.4. Class 4 (C<sub>4</sub>)

It function as the fourth consonant in the initial consonants cluster and consists only / h, l /.

## 2.2.5. Class 5 (C<sub>5</sub>)

This class functions as the final consonant of the syllable and can be divided into two sub-types according to:

- -1. The final consonants of major syllable which consist of all initial consonants except for / b, d, s, r / which never occur as the finals.
- -2. The final consonants of minor syllable which consist of / t, ?, h, m, n, n, 1, w, j /.

2.2. Formational Statements of Khmer Ban Nawattai Dialect Consonants

```
/p/has two allophones, [p] and [p]
```

[ p ] is a voiceless bilabial unaspirated stop. It occurs in syllable initial position, and as the second and third members of a consonant cluster.

```
/ pi: / ['pi: 2] "two "

/ pi:ruh / [pi: 1. 'ruh 3] "to be melodious "

/ pec / ['pec 3] "diamond "

/ ppe: / ['p pe: 2] "to soothe "

/ tpen / ['t pen 2] "young bamboo, swamp "

/ chpho:?/ ['ch pho: 2 3] "speciality "
```

[ p ] is a voiceless bilabial unaspirated unreleased stop.

It occurs in syllable final position.

```
/ pi:p / ['pi:p³] " a kerosene can (du) "

/ sti:ap / ['s³ti:ap³] " to fondle, to stroke "

/ nke:p / ['³n¹.'ke:p³] " [n¹.'ke:p³] " a frog "

/ be:p / ['be:p³] " form "

/ sə:p / ['sə:p³] " to inspect "
```

## /t/has two allophones, [t] and [t]

[ t ] is a voiceless alveolar unaspirated stop.

It occurs syllable initially and as the second and third members of consonant cluster.

```
/ tpe:k / ['t*pe:k*] " to be bald "
/ tse: / ['t*se: 2] " to write "
/ ti:a / ['ti:a*] " a duck "
/ ta:e / ['ta:e*] " but "
/ ta:on / ['ta:on*] " to tow "
```

```
/ pthaw / ['p*t*aw2] "axe"

/ pteh / ['p*te*3] "country"

/ phtxl / ['p*txl2] "a bowl"

/ phtsh / ['p*ts*3] "house"
```

[ t] is a voiceless alveolar unaspirated unreleased stop,
It occurs in syllable finally.

```
/ lnit / ['lit'] " dim "

/ lit / ['lit'] " to lick "

/ canret / [ can'. 'ret'] " cricket "

/ kat / ['kat'] " to cut "

/ bat / ['bat'] " to lose, to go over "
```

/ c / has two allophones, [ c ] and [ c ].

[ c ] is a voiceless palatal unaspirated stop. It occurs in syllable initial position and as the second and the third members of consonant cluster.

```
/ cka: / ['c*ka:2] "chin"

/ cha: / ['cha:2] "tree"

/ ci: / ['ci:2] "fertilizer"

/ pruj / ['p*ruj2] "mold mark"

/ kco? / ['k*co?3] "mirror"

/ phchu:a / ['ph*c*u*a2] "to set"

/ phcuh / ['ph*cu*a3] "storm"
```

[ c] is a voiceless palatal unaspirated unreleased stop.

It occurs in syllable the final position.

```
/ mmec / ['m³mec³] "the fruitfly "

/ wec / ['wec³] "to wrap "

/ cbsc / ['c³bsc³] "to press, to massage "

/ sac / ['sac³] "meat "
```

```
/tu:c/ ['tu:c'] "to be small"
```

- / k / has two allophones, [ k ] and [ k ].
  - [ k ] is a voiceless velar unaspirated stop. It occurs in syllable initial position and as the second and third members of consonant cluster.

```
[ˈko:²]
/ ko: /
                                   " couple, ox "
             [ˈkok³]
                                   " a heron "
/ kok /
             [ ko:n2 ]
/ ko:n /
                                   " child "
             ['p<sup>3</sup>kon<sup>2</sup>]
/ pkon /
                                   " toilet "
             ['p kp 1 ]
                                  " roof frame "
/ pkpn /
            ['c ka:2]
/ cka: /
                                   " chin "
            [ˈcʰkun²]
/ ckun /
                                   " knee "
            ['s ka:2]
                                   " the scale of fish "
/ ska: /
            ['phekapa ]
                                  " to turn over "
/ phkap /
            ['ph ka:2]
                                   " flower "
/ phka: /
/ thki:am / ['theki:am2]
                                   " molar teeth "
```

[ k ] is a voiceless velar unaspirated unreleased stop. It occurs in syllable final position.

```
/ kok / ['kok<sup>3</sup>] " a heron "

/ phtuk / ['ph<sup>3</sup>tuk<sup>3</sup>] " to transport, to load "

/ tpe:k / ['t<sup>3</sup>pe:k<sup>3</sup>] " to be bald "

/ tu:k / ['tu:k<sup>3</sup>] " boat "

/ k?a:ek / ['k<sup>3</sup>?a:ek<sup>3</sup>] " crow "
```

/ ? / [ ? ] is a glottal stop. It occurs in the syllable initial and final positions and as the second member of consonant clusters.

```
/ ?om / ['?om²] " aunt "
/ ?o:h / ['?o:h3] " to drag "
```

```
/ ?ɔ:j / [ˈ?ɔ:j²]
                                " to give "
           [ p ? ? s : m ]
/ p?e:m /
                                " to be sweet "
           ['p ?o:m ]
/ p?o:m /
                                " to go sour "
           ['c³?e:t³]
/ c?s:t /
                                " to be full "
           [ k 20:2 ]
/ k?o:? /
                                " to cough "
           ['p<sup>3</sup>ta?<sup>3</sup>]
                                " to collide "
/ pta? /
           ['pho?']
/ pho? /
                                " mud "
           [ˈt³cɛ?³]
                                " freeze "
/ tcs? /
```

/ B / [ B ] is a voiced bilabial implosive which can occur syllable initially and as the second and the third member of consonant clusters.

```
/ be:c / ['be:c<sup>3</sup>]
                            " to break "
         [ˈbəj²]
/ i.ed /
                            " three "
         ['bap']
/ Ban /
                            " to shoot "
/ p6o: / ['p*6o:2 ]
                            " gruel "
/ pbu:an / ['pbu:an']
                            " to persuade "
/ tbe:k / ['t be:k 1
                            " guava "
/ khbu:an / ['khbu:an']
                            " parade "
```

/ d / [ d ] is a voiced alveolar implosive and occurs in the syllable initial position and as the second members of a consonant cluster.

```
/ den / ['den²] " to chase "

/ dac / ['dac³] " to tear "

/ dot / ['dot³] " to burn "

/ pdom / ['p³dom²] " to spin "

/ pdej / ['p³dej²] " husband "

/ sdap / ['s³dap³] " to listen "
```

/ s / [ s ] is a voiceless alveolar fricative. It occurs in the initial position, and as the second and third member of a cluster.

```
[spsh3]
                                   " to respect by putting
/ speh /
                                        both hand together "
              ['s pu: 2]
                                   " a carambolar (u=: way) "
/ spu: /
              [ˈsɔ:²]
                                   " white "
/ so: /
            ['p<sup>*</sup>sa:<sup>2</sup>]
                                   " son-in-law, language "
/ psa: /
            [ˈp³sʌt³]
                                   " navel "
/ psat /
            [ˈk³sɛ:²]
/ kse: /
                                   " rope "
/ phsma: /
            ['ph's ma: 2]
                                   " shoulder "
/ phse:n / ['ph se:n ]
                                   " smoke "
```

/ h / [ h ] is a voiceless glottal fricative and occurs in syllable initial and final positions, and as the second and third members of a consonant cluster.

```
['hs:l']
/ hs:1 /
                                     " to swim "
              ['ha:<sup>2</sup>]
                                     " to open (mouth) "
/ ha: /
              [ˈhoːc³]
/ ho:c /
                                     " to whistle "
              ['phe: ha]
                                     " ash "
/ phs:h /
              ['phu:m²]
/ phu:m /
                                     " place "
              ['ch<sup>3</sup>mo<sup>h3</sup>]
                                     " nose "
/ chmoh /
/ pphu:m / ['pphu:m2]
                                     " spirit house "
/ ktho: /
              ['katho:2]
                                     " a chamber pot "
              ['kh³to"3]
/ khtoh /
                                     " a poke "
              ['kh<sup>a</sup>ma<sup>ha</sup>]
/ khmah /
                                     " to be shy "
               [ˈsɛh³]
/ seh /
                                     " horse "
```

/ m / has two allophones, [ m ] and [ m ]

[ m ] is a voiced bilabial nasal. It occurs in the syllable initial and final positions and as the second,

third and fourth members of a consonant cluster.

```
/man / ['man<sup>2</sup>]
                                   " not, no "
              ['mu:<sup>2</sup>]
                                   " roll "
  / mu: /
              ['ma:ə²]
                                 " to see, to watch "
  / ma:a /
              ['maneca]
  / mmec /
                                   " a fruitfly "
              ['k'mom']
  / kmom /
                                   " girl "
              ['l<sup>3</sup>nam<sup>2</sup>]
  / lnum /
                                  " to smile "
             ['p<sup>2</sup>?e:m<sup>2</sup>]
/ p?s:m /
                                  " to be sweet "
  / tma:t /
              ['tama:ta]
                                  " vulture "
  /kme:n/ ['k³me:n²]
                                  " children "
  /thmin / ['themin']
                                  " teeth "
  / chmo:l / ['ch mo:l l ]
                                  " male animal "
  / khma:e / ['kh ma:e ]
                                  " Khmer "
  / phsma: / ['phsma: 2]
                                  " shoulder "
  [ m ] is a voiced syllabic nasal. It can occur syllable
      initially in disyllabic words before / p, b, m /
     E p, 6, m ].
```

/ n / has two allophones, [ n ] and [ n ]. It occurs in both syllable initial and final positions and as the second and the third member of consonant cluster.

```
/ na: / ['na:<sup>2</sup>] " where? "

/ nih / ['nih<sup>3</sup>] " this "

/ nuh / ['nuh<sup>3</sup>] " that "

/ nin / ['nin<sup>2</sup>] " a blue sapphire "
```

```
/cen/ [cen<sup>2</sup>]
                                  " Chinese "
           ['kan<sup>2</sup>]
/ kan /
                                  " to hand "
/knon/ ['kenon' ]
                                  " inside, room "
/ kni:a / ['k ni:a ]
                                  " friend "
/ sno:k / ['s no:k ]
                                  " pig's trough "
/ phne:k / ['ph ne:k ]
                                  " eye "
/ chnot / ['chenot' ]
                                  " kind, sort "
/ chnu:al / [ch nu:al ]
                                  " to hire "
```

[ n ] is a voiced alveolar syllabic nasal. It can occur syllable initially in disyllabic words before / t, d

/ p / [ p ] is a voiced palatal masal and can occur in both
the initial and final positions and as the second and
third members of consonant cluster.

```
/ pi: / ['pi:<sup>2</sup>]
                                    " female animal "
           ['nə: h3]
                                    " sweat "
/ nə:h /
           ['nu<sup>h3</sup>]
                                    " to incite "
/ nuh /
           ['th'min']
/ thmin /
                                    " teeth "
           ['tip<sup>3</sup>]
                                    " to buy "
/ tip /
                                    " a galigale (1)"
/ made:n /
           ['made:n2]
/kpaj/ ['k³paj²]
                                    " ginger "
/ phps? / ['ph ns?']
                                    " to get up "
```

```
/ phna:e / ['phna:e'] "to deposit"
/ \eta / has two allophones, [ \eta ] and [ \eta ].
       [ ŋ ] is a voiced velar nasal. It occurs both in
           syllable initial and final positions and as the second
           and the third members of consonant cluster.
                 ['nək<sup>3</sup>]
                                                      " to nod "
      / nak /
                     [ˈŋəːt³ ]
      / ŋə:t /
                                                      " to crane "
                      E'nnp^3
                                                      " to die "
      / gap /
                    ['p<sup>a</sup>lmŋ²]
                                                      " soul "
      / plun /
                     [ˈræŋ²]
                                                     " to be hard "
      / rmn /
                  ['kha:ŋ²]
      / kha:n /
                                                      " side "
      / tŋɔ:l / [ˈt³ŋɔ:l²]
                                                     " to be bald "
      / kŋa:n / ['kʰŋa:n²]
                                                      " a goose "
      /rŋi:aw / [ˈrə̈ŋi:aw²]
                                                      " to crow "
      / thŋa: / ['thʰŋa:²]
                                                     " black scorpion "
      / phys? / ['ph<sup>3</sup>ys?<sup>3</sup>]
                                                      " to take aback(was)"
      / chya:o / [ ch a:o ]
                                                      " curry "
[ n ] is a voiced velar syllabic nasal. It can occur
            syllable initially in disyllabic words before / t, c,
            ?, d, s, 1, r, w /
      / \eta t u \eta / \left[\begin{array}{c} 7 \\ 9 \\ 1 \end{array}\right] 'tu\eta^2 ' \eta^1. 'tu\eta^2 ] " an eel "
     / nci:an / [ ''' n' 'ci:an ' ' n' 'ci:an '] " a ring "

/ nkuj / [ ''' n' 'kuj ' ' n' 'kuj '] " to sit "

/ n2s:I / [ ''' n' 'kuj ' ' n' 'kuj '] " to fondle "

/ ndo:n / [ ''' n' 'do:n ' ' n' 'do:n '] " well "

/ nso:n / [ ''' n' 'so:n ' ' n' 'so:n '] " dew "

/ nlu? / [ ''' n' 'lu? ' n' 'lu? '] " vegetable "
```

/ nrun / [ "" n ' run " " n ' run " ] " to swing(the leg)"

/  $\eta$ we:l /  $[^{?} \eta^1.'$ we: $l^2 \sim \eta^1.'$ we: $l^2$  ] " to lose "

/ 1 / [ ] is a voiced alveolar lateral approximant. It occurs in both syllable initial and final positions, and as the second and the third members of consonant clusters.

```
['lit<sup>a</sup>]
/ lit /
                                           " to lick "
              ['l::<sup>2</sup>]
/ li: /
                                           " to carry on shoulder "
              ['lm:2]
/ lm: /
                                           " to hear "
              ['wil<sup>2</sup>]
/ wil /
                                           " to turn around "
              ['hs:1<sup>2</sup>]
/ ha:1 /
                                           " to swim "
/ phtal / ['ph<sup>a</sup>tal<sup>2</sup>]
                                           " a bowl "
/plon / ['p<sup>2</sup>lon<sup>2</sup>]
                                           " to rob "
              ['talopa ]
                                           " a kind of tree(mumau) "
/ tlop /
/ cli: /
             ['c<sup>3</sup>li:<sup>2</sup>]
                                           " to crush "
/ phle: / ['ph le: 2]
                                           " fruit "
/ khlah / ['kh<sup>a</sup>la<sup>ha</sup>]
                                           " some "
```

/ r / [ r ] is a voiced alveolar trill. It occurs in syllable
initial position and as the second and the third members
of consonants clusters.

```
[ˈriːki³]
/ ri:k /
                                      " to bloom "
             ['ruh3]
/ ruh /
                                      " or "
             ['rut']
                                      " to kneel "
/ rut /
            ['p re:n2]
/ pre:n /
                                      " oil "
/ tram /
            ['t<sup>3</sup>ram<sup>2</sup>]
                                      " to soak "
            ['c³ruʰ3]
/ cruh /
                                      " brook "
/ ktro:? / ['k*t*ro:?']
                                      " fish bamboo container,
                                        a fish-trap "
/ kkrph / ['k<sup>3</sup>k<sup>3</sup>rp<sup>3</sup>]
                                      " to be harsh "
                                      " kind of tree(luare)"
/ ppri:a / ['pppri:a']
```

/ w / [ w ] is a voiced bilabial semi-vowel. It occurs in syllable initial and final positions and as the second

and third members of consonant clusters.

```
/ we:n / ['we:n2]
                                 "long"
/ weŋ / [ˈweŋ² ]
                                " palace "
         E'wnj²]
                              " to hit "
/ WAj /
/ he:w / ['he:w2]
                               " an abyss, a chasm "
/ ?a:w / ['?a:w<sup>2</sup>]
                               " shirt "
/ ka:ew / ['ka:ew<sup>2</sup>]
                                " glass "
/ kwi: / ['k*wi:2]
                               " to wave "
/ swa: / ['s wa: 2]
                               " monkey "
/ lwi:ŋ / ['l³wi:ŋ²]
                             " to be better "
/ thwon / ['thewon' ]
                             " caster bean "
/khwsh / ['kh<sup>3</sup>ws<sup>h3</sup>]
                                " to gouge "
```

/ j / [ j ] is a voiced palatal semi-vowel. It occurs in syllable initial and final positions and as the second and the third members of consonant cluster.

```
/ js? / [ˈjɛ?³]
                               " a lot of, demon "
/ jə:ŋ / [ˈjə:ŋ² ]
                              " we "
/ ju: / ['ju: 2 ]
                            " to be long (time) "
/ pnj / ['pnj²]
                              " a flute "
/ daj / ['daj<sup>2</sup>]
                              " hand "
/ ktuj / ['k*tuj*]
                              " tail "
/ pju:a / ['p<sup>a</sup>ju:a<sup>2</sup>]
                            " to hang "
                            " banana flower "
/ tjo:n / ['t³jo:n²]
/ rjs? / ['r³js?³]
                              " distant "
/ phji:at / ['ph ji:at " parasite "
```

#### 2.3 Consonant Cluster

The consonant clusters in this dialect consist of four types of consonant sequences. They are sequences of two consonants /  $C_1C_2$  /  $C_2C_3$  /

[  $C_1C_2C_3$  ] and four consonants /  $C_1C_2C_3C_4$  / [  $C_1C_2C_3C_4$ ].

2.3.1. Type 1 Two Consonants /  $C_1C_2$ /

Cz	р	t	С	k	?	Б	ď	s	h	In.	n	'n	g	1	r	W	j
c,																	
р	Х	X	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х		х			х	Х		х
t	X	X	Х	Х		Х	Х	Х	Х	Х	Х		X	X	Х		х
С				Х	Х	Х	Х		Х	Х			Х	Х	Х		
k	Х	X	Х		Х	Х	Х	X	Х	Х	X	Х	X	Х	X	Х	
S	Х	Х		Х	Х	Х	X			Х	Х		Х	Х	Х	Х	
110.		X	Х				Х	Х	Х	X	х				Х		Х
1	х			Х	Х	Х			Х	Х		Х	Х	Х		Х	
r	Х					х		Х			Х		Х	х		х	х

Table 2: The Distribution of Two Consonant clusters

-Formation Statement of Consonant Clusters of Type 1.

The consonants occur word initially as the phonemes / p, t, c, k, s, m, l, r / which can occur as the first segment in two consonant clusters.

/ p / is the first Consonant / C, / that precedes the consonants / p, t, c, k, ?, 6, d, s, h, n, l, r, j / as below.

```
/ ppon / ['p<sup>3</sup>pon<sup>2</sup>]
                               " wife "
/ pteh / ['p*te*3]
                              " country "
/ pcoh / ['p co h3]
                              " satirize "
/ pkon / ['p³kon²]
                              " toilet "
/ p?o:m / ['p²?o:m²]
                              " to go sour "
/ pbo: / ['p³bo:²]
                              " gruel "
/ pdəj / ['pədəj²]
                              " husband "
/ psnt / ['p*snt' ]
                              " navel "
/ phe:h / ['phe:h3]
                              " ash "
/ pnaw / ['panaw²]
                              " bel fruit (มะตุม) "
/ pla? / ['p<sup>3</sup>la?<sup>3</sup>]
                              " to stain "
/prak / ['p'rak' ]
                              " morning "
/ pju:a / ['p<sup>3</sup>ju:a<sup>2</sup>]
                               " to hang "
```

/ t / is the first consonant / C, / that precedes the consonants / p, t, c, k, 6, d, s, h, m, n, n, l, r, j / as follows.

```
/ tps:t / ['taps:ta]
                          " to be flat "
/tten/ ['t*ten²]
                           " to grumble, to recite "
/tcol/ ['tecl2]
                           " a kind of herbal plant
                            (ต้นเล็บเหยี่ยว) "
/ tkaw /. ['takawa ]
                           " worm "
/ tbo:1 / ['t*bo:1']
                          " roof "
/ tdo: / ['t do: 2]
```

" to shake "

/that/ ['that' ] " to be fat "

```
/tma:t/ ['t'ma:t']
                                      " vulture "
       /tnam / ['tanama]
                                      " to cook (rice) "
       / tno:1 / ['t*no:1 2]
                                      " to be bald, to be shaven "
       / tlo:m / ['t lo:m 2]
                                      " to reek "
       /tram / ['t ram ]
                                      " to soak "
  / c / is the first consonants / C, / that precedes the consonants
         / k, ?, \beta, d, h, m, \eta, l, r / as follows.
               [ˈc³kuŋ²]
      / ckuŋ /
                                      " knee "
                                      " to roast "
      / c?a:o / ['c<sup>2</sup>?a:o<sup>2</sup>]
      / cbo:k / ['c*bo:k3]
                                      " spear "
      / cdp: / ['c dp: 2]
                                      " a kind of fish (ปลาชะโด) "
      / chm: / ['chm:2]
                                      " to hurt "
      / cmoh / ['c³moh3]
                                      " nose "
      /cnap/ ['c nap ]
                                      " to be delicious "
      / cli: / ['c*li:2]
                                      " to crush "
      / cro:n / ['c ro:n 2]
                                      " to shine "
/ k / is the first consonant element / C, / that precedes the
      consonants / p, t, c, ?, 6, d, s, h, m, n, n, n, 1,
      r, w / as follows.
      / kpop / ['k<sup>2</sup>pop<sup>2</sup>]
                                      " to drop, to fall "
      / kte:1 / ['k*te:12]
                                      " mat "
      / kci:al / ['k°ci:al2]
                                     " bamboo basket "
      / k?o:p / [ k ?o:p ]
                                     " to be a good smell "
      / kba:el / ['kba:el']
                                     " a ray fish "
      / kdec / ['kadeca]
                                    " to pinch "
      /ksac/ ['ksac']
                                     " sand "
      /khom / [khom²]
                                     " to be warm "
      / kmi:al / ['k'mi:al']
                                     " to wallow "
      / knon / ['k<sup>3</sup>non<sup>2</sup>]
                                     " inside, room "
```

```
/knaj/ ['k<sup>3</sup>naj<sup>2</sup>]
                                    " ginger "
     /kŋa:n / ['k³ŋa:n²]
                                    " a goose "
     / klo: / ['k*lo:2]
                                    " a jar "
     / kro:c / ['k ro:c 3]
                                    " orange "
                                  " kind of herbal plant
     / kwan / ['k<sup>3</sup>wan<sup>2</sup>]
                                      (ต้นถาษีมีถทชิ้) "
/ s / is the first consonant / C. / that precedes the consonants
        / p, t, k, 2, 6, d, m, n, n, l, r, w / as follows.
    / spot / ['s pot ]
                                    " cloth "
    / sti:ap / ['s ti:ap ]
                                    " to stroke "
    /skon/ ['s³kon²]
                                   " a stem of water lily "
    / s?op / ['s c?op 3]
                                   " to disgust "
    /sbow/ ['sbow2]
                                  " a kind of grass "
    / sdoh / ['s doh ]
                                   " to spit "
    / sma:ol / ['s ma:ol 2]
                                  " shadow "
    / sna:en / ['s na:en 2]
                                 " horn "
    / sna:p / [ˈsəna:p³]
                                 " to yawn "
    " to be clear "
    / srah / ['s ra h3]
                                   " pond "
    /swet/ ['s wet ]
                                   " to addle "
/ m / is the first consonat / C, / that precedes the consonants
        / t, c, d, s, h, m, n, l, r, / as follows.
            ['meteha]
                                   " chili "
    / mteh /
    / mcol / ['mecol<sup>2</sup>]
                                  " a kind of fish (ปลาเป็ม) "
    / mde: n / ['m de: n 2]
                                   " a galingale (ກ່າ)"
    /msaw/ [msaw<sup>2</sup>]
                                   " powder "
    / mho:p / ['m ho:p' ]
                                   " food "
                ['mecca ]
    / mmec /
                                   " the fruitfly "
                ['manwa]
    /manomih/
                                   " human "
```

```
/ mlo: / ['m'lu: 2] "betel"
     /mrec / ['mrec']
                                " pepper "
     /mja:n/ ['m<sup>3</sup>ja:n<sup>2</sup>]
                                " each of "
/ l / is the first consonant / C_1 / that precedes the consonants
        / p, k, 2, 5, h, m, p, p, l, w / as follows.
    / lpe:n / ['l*pe:n2]
                               " kidney "
                             " to be rough "
    / lks? / ['l*ks?' ]
    / 1?p? / ['l<sup>*</sup>?p?<sup>3</sup>]
                                 " to be muddy, to be mucky "
    / lbo:t / ['l*bo:t3]
                                 " to slip off, to come off "
    / lhah / ['lahaha]
                                 " to be rapid "
    / lmal / ['lamal2]
                                 " a kind of insect, a hornet,
                                  a wasp "
    / lnit / [ˈl³nit³]
                                 " dim "
    / lŋə: / [ˈlʰŋə:²]
                                 " to stumble "
    / llu:t / ['lalu:ta]
                                 " to abort "
    / lwi:n / ['l wi:n 2]
                                 " to be bitter "
/ r / is the first consonant / C_1 / that precedes the consonants
       / t, B, s, n, n, l, w, j / as follows:
    / rte? / ['r*te? ]
                                " to be untidy "
    / r6ah / ['r³bɔʰ³]
                                " thing "
    / rsa: / ['r³sa:²]
                             " to work hard "
    / rnph / ['rənpha]
                             " to harrow "
    /rni:a / ['r ni:a ]
                                 " cold "
    / rwen / ['r wen 2] " to be careful "
    / rjs? / ['r³js?³]
                             " distant "
```

C <sub>3</sub>	р	t	c	ŀc	2	Б	ď	s	h	m	n	n	ŋ	1	r	¥	j
C,Ce																	
pp pt									X						X X		
pk ph pr tt		Х	Х	Х				х	X		Х	х	X	Х	Х		Х
th tr			Х	Х						X	х		Х	Х		х	
ch				Х					Х	Х	Х		Х	Х	X X		
kt kc kk									X						X X X		
kh rp	Х	Х	Х			Х			Х	Х	Х	Х		Х		X	

Table 3: Distribution of three consonant clusters

From the table there are 46 clusters with the structure / C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>C<sub>3</sub> / which are / pph, ppr, pth, ptr, pkn, pht, phc, phk, phs, phn, phn phn, phl,phj,prn,ttr, thk,thm, thn, thn, thn, thl, thw, trc, ckr, chm, chn, chn, chl, kph, kpr, kth, ktr, kch, kcr, kkr,khp, kht, khc, kh6, khm, khn, khn, khl,

khw. khj. rph. /.

```
/ pp / precedes / h, r /.
    / pphu:m / ['p phu:m ] " spirit house "
    / ppri:a / ['ppri:a ] " a kind of tree(lwans) "
/ pt / precedes / h, r /.
    / pthaw / ['p'thaw'] " axe "
    / ptri:a / ['p"t"ri:a"] " jujube "
/ pk / precedes / h /.
    / pkho:n / [p kho:n ] " to prop up "
/ ph / precedes / t, c, k, s, n, p,
      ŋ, 1, j /.
    / phtal / ['phatal2]
                               " a bowl "
    / phou:a / ['phochu:a']
                               " to plough "
    / phkap / ['ph kap' ]
                               " to turn over "
    / phse:n / ['ph se:n 2]
                               " smoke "
    [ cnedd / lcudd /
                               " to bet "
    / phna:a / ['phana:a']
                               " to deposit "
    / phŋa: / ['phəŋa:2]
                               " to turn up "
    / phlon / ['ph<sup>3</sup>lon<sup>2</sup>]
                              " truffle "
    / phji:at / ['ph'ji:at' ]
                               " parasite "
/ pr / precedes / n /.
   / prnen / ['prnen ] " to complete "
/ tt / precedes / r /.
   /ttra:/ ['t'tra:] "alphabet"
```

```
/ th / precedes / k, m, n, n, l, w /.
    / thki:am / ['th'ki:am'] "molar teeth"
    /thmaj/ ['themaj2] "to be new"
    /thnat / ['th nat'] "to be skillfull"
    / thyon / ['though on'] " to be heavy "
    /thlon / ['th lon'] "to be deaf"
    / thwi:a / ['th'wi:a'] " door "
 / tr / precedes / c /.
    / trcia? / ['t'rcia?'] " ear "
 / ck / precedes / r /.
    / ckra:om / ['c'k'ra:om2] " a kind of tree(Times)"
 / ch / precedes / k, m, n, n, 1 /.
    / chka:e / ['chaka:e2] " a dog "
    / chma: /
                ['ch<sup>3</sup>ma:<sup>2</sup>]
                               " a cat "
    / chnsh /
                ['ch<sup>a</sup>ns<sup>ha</sup>]
                               " to win "
    / chyol / ['ch'nol'] " to doubt "
    / chlo:n / [ ch lo:n 2]
                              " to go across "
/ kp / precedes / h, r /.
    / kphaw / ['k³phaw²] "thigh"
    / kpri:a / ['k p ri:a l " orphan "
/ kt / precedes / h, r /.
    / kthu:an / ['k thu:an 2] " to shake "
    / ktro:? / ['kato: 'a ] " fish bamboo container,
                                 a fish trap "
```

```
/ kc / precedes / h, r /.
         / kchu:aj / ['kochu:aj2] "a kind of plant (ตันอีชวย) "
         / kcha:et / ['kecha:et' ] " a kind of vegetable
                                             (ผักกะเฉด) "
         / kcri:ap / [kccci:ap ] " a kind of melon (umvnan) "
         / kcra:en / [k c ra:en ] " a screen, a grate "
   / kk / precedes / r /.
         / kkrph / ['kakarpha ] " to be harsh "
   / kh / precedes / p, t, c, B, m, n, p,
           1, w, j /.
                         ['kh°po°3]
         / khpoh /
                                           " to be tall "
                       ['kh³tɛʰ³]
         / khtsh /
                                          " a pan "
        / khcu:n / ['kh<sup>a</sup>cu:n<sup>2</sup>]
                                          " charcoal "
        / kh6u:an / ['kh<sup>3</sup>6u:an<sup>2</sup>] " parade "
        / khmo:t / ['khmo:t"]
                                        " a weevil "
         / khno:j / ['kh<sup>2</sup>no:j<sup>2</sup>] " a pillow "
         /khpom / ['kh<sup>a</sup>pom<sup>2</sup>]
                                          " I ( polite ) "
         /khlan / ['kh<sup>3</sup>lan<sup>2</sup>]
                                          " fat "
         / khwah / ['kh<sup>3</sup>wa<sup>3</sup>]
                                          " to lack "
         / khja? / ['kh<sup>3</sup>ja?<sup>3</sup>]
                                          " garbage "
  / rp / preceds / h /.
         / rphi:an / ['r'phi:an'] " opium "
        2.3.3. Type 3 Four Consonants / C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>C<sub>3</sub>C<sub>4</sub> /.
        There are only four clusters with four consonants, /
phch, chph, kphl/ in which the fourth consonant is / h, l, / as
follows:
        / phchu:a / ['phochu:a'] " to set "
```

```
/ chpho:? / ['ch pho? ] " speciality "
/ kphlo:n / ['k ph lo:n ] " gun "
/ kphli:an / ['k ph li:an ] " cheek "
```

## 3. The Vowel Phonemes

The vowel phonemes are the nucleus of the syllable.

There are 27 monophthongs and 8 diphthongs in Khmer Ban

Nawattai dialect which are shown in the table below.

Monophthongs

	Fro	ont	Cent	ral	Back			
	Short	Long	Short	Long	Short	Long		
High	i	i:	Œ	W =	Ц	u:		
Mid-High	ı	1:	¥	¥:	a	a <b>:</b>		
Mid	е	e:	ə	ə <b>:</b>	o	0:		
Mid-Low	દ	ε:	Λ		Э	ວ:		
Low			a.	a:	α	p:		

Table 4. Vowel Phonemes in Ban Nawattai Dialect.

	Fr	ont	Cent	ral	Back			
	Short	Long	Short	Long	Short	Long		
High	ia	i:a		W: 8.	ua.	u:a		
Mid-High								
Mid								
Mid-Low								
Low		a:e		a:ə		a:o		

Table 5. Diphthongs in Ban Nawattai Dialect.

# 3.1. Description of Vowel Phonemes

The description of vowels will be according to their distribution in open and closed syllables. The vowels will be divided into two groups, monophthongs and diphthongs.

## 3.1.1. Monophthongs

## -1. Front Vowels

There are 8 front vowels in this dialect; short and long vowels are as follows.

```
/ i / [ i ] is a high front unrounded short vowel. It
        occurs only in the closed syllable.
                    ['l<sup>a</sup>ŋit<sup>a</sup>]
        / lnit /
                                        " dim "
                     ['lit' ]
        / lit /
                                        " to lick "
                       ['wil<sup>2</sup> ]
        / wil /
                                        " to turn around "
 / i: / [ i: ] is a high front unrounded long vowel. It
        occurs in both open and closed syllables.
                       ['pi:<sup>2</sup>]
        / pi: /
                                        " two "
                   ['pi:<sup>2</sup> ]
                                        " female animal "
        / ni: /
        / ci:t / ['ci:t' ]
                                        " to close up "
        /ri:k/ ['ri:k<sup>3</sup>]
                                        " to bloom "
/ 1 / [ 1 ] is a mid-high front unrounded short vowel. It
      occurs only in the closed syllable.
                      ['tic']
                                       " to be little "
        / tic /
                      [mmi<sup>3</sup>]
        / mmih /
                                        " hair "
                      ['wip<sup>2</sup>]
                                       " to return back "
        / win /
/ 1: / [ 1: ] is a mid-high front unrounded long vowel. It
      occurs in both open and closed syllables.
                      [ˈcɪ:²]
                                      " fertilizer "
      / ci: /
                    ['mı:²]
                                        " rice noodle "
      / mi: /
                   ['l:2]
      / li: /
                                        " to carry on shoulder "
                  [ˈwɪ:c³ ]
                                        " curve "
      / wi:c /
                  ['c³rı:t³]
                                        " to be pale "
      / cri:t /
                      ['m::ŋ²]
                                        " aunt "
      / mating /
```

/ e / [ e ] is a mid front unrounded short vowel. It occurs only
in the closed syllable.
/ kbet / ['kbet'] "knife"

/ kec / ['kec<sup>3</sup>] "to escape"
/ mteh / ['m<sup>2</sup>te<sup>h3</sup>] "chilli"

/ e: / [ e: ] is a mid-front unrounded long vowel. It occurs in both open and closed syllables.

/ ppe: / ['p\*pe: 2] " to soothe "
/ tse: / ['t\*se: 2] " to write "
/ de: / ['de: 2] " to sew "

/ s / [ s ] is a mid-low front unrounded short vowel. It occurs only in the closed syllable.

/ cbs:c / ['c bs:c ' " to press, to massage "
/ ps? / ['ps? ] " to wear "
/ ssh / ['ssh ] " a horse "

/ s: / [ s: ] is a mid-low front unrounded long vowel. It occurs in both open and closed syllables.

/ phls: / ['ph ls: 2] " fruit "

/ kss: / ['k ss: 2] " rope "

/ c?s:t / ['c ?s:t ] " to be full "

/ srs:k / ['s rs:k 2] " to scream "

/ phs:h / ['phs: h 2] " ash "

#### -2. Central Vowels

There are 9 central vowels: four long vowels and five short vowels.

/ m / [ m ] is a high central unrounded short vowel. It occurs only in the closed syllable.

```
/ pruk / ['pruk' ] " morning "
     / pmh / ['pmh3]
                              " poinsonous "
     /lnwm / ['I<sup>2</sup>nwm<sup>2</sup>]
                              " to smile "
/ w: / [ w: ] is a high central unrounded long vowel. It
     occurs both open and closed syllables.
     / chm: / ['chm:2]
     / km: / ['km:2] " to be "
     / lu: / ['lu:']
                           " to hear "
     / ?m:t / ['?m:t'] " to be swollen, to be
                                stuffed up "
/ Y / [ Y ] is a mid-high central unrounded short vowel. It
     occurs only in the closed syllable.
     / phlww / ['phlww2] " the thigh "
     / spvj / ['spvj2] " a kind of vegetable (Winna) "
     / ryh / ['ryh3 ] "root"
     / v: / [ v: ] is a mid-high central unrounded long vowel. It
     occurs only in the closed syllable.
     /ty:h / ['ty:h'] "to impede"
     / ly:h / ['ly:h3] " to be over "
     / ry:h / ['ry:h3] " to keep "
/ a / [ a ] is a mid central unrounded short vowel. It
     occurs only in closed syllables.
     /təp/ ['təp³] "just"
     / mək / ['mək'] " octopus, squid "
     / təh / ['təha] " to arrive "
```

```
/ a: / [ a: ] is a mid central unrounded long vowel. It
      occurs in both open and closed syllables.
               ['thə:<sup>2</sup>]
      / the: /
                                   " to make "
      / chə: / ['chə: 2]
                                  " tree "
      / mə: / ['mə: ²]
                                   " to see "
      / bə:t / [ˈbə:t³]
                                  " to run "
      / lə:k / ['lə:k<sup>3</sup>]
                                  " to weave "
      / rə:h / ['rə:h3]
                                  " to choose "
/ A / [ A ] is a mid-low central unrounded short vowel. It
     occurs only in the closed syllable.
              [ nʌp<sup>3</sup> ]
     / gap /
                                  " to die "
     / psat / ['psat' ] " navel "
                 ['dʌk³ ]
     / dak /
                                   " to lead "
/ a / [ a ] is a low central unrounded short vowel. It occurs
     only in the closed syllable.
             [ˈcaʊ<sup>-a</sup> ]
     / cap /
                                " to catch "
     /ksac/ ['ksac' ] "sand"
     / ?an /
                  ['?aŋ²]
                                   " to roast "
/ a: / [ a: ] is a low central unrounded long vowel. It occurs
     in both open and closed syllable.
              [ˈpʰsa:²]
                                 " son-in-law, language "
     / psa: /
                  ['ta:2]
     / ta: /
                                   " grand-father "
                  ['c³ka:2]
                                   " chin "
     / cka: /
                  [ˈsaːp³]
                                   " to be fresh, to be
     / sa:p /
                                    tasteless "
     / ba:t / [ ba:t ]
                                   " final particle for male
                                     affirmative response "
                   [ ka:c<sup>3</sup>]
                                   " to be fierce "
     / ka:c /
```

## -3. Back Vowels

There are 10 back vowels: five are short and 5 long vowels.

```
/ u / [ u ] is a high back rounded short vowel. It occurs only in the closed syllable.
```

```
/ put / ['put"] "Wednesday"

/ puk / ['puk"] "to rot "

/ lu? / ['lu?"] "to sell, to fall asleep"
```

/ u: / [ u:] is a high back rounded long vowel. It occurs in both open and closed syllables.

```
['t³ru:²]
/ tru:/
                                 " fish trap(17) "
               ['mu:<sup>2</sup>]
                                 " roll "
/ mu: /
               ['ju:<sup>2</sup> ]
                                 " to be long(time) "
/ ju: /
               [ˈŋuːt³]
/ nu:t /
                                " to bathe "
               ['tu:c³]
                                " to be small "
/ tu:c /
                                 " boat "
/ tu:k /
               [ tu:k 3 ]
           [ˈpʰruːʰ³]
/ pru:h /
                                 " to sow "
```

/ \alpha / [ \alpha ] is a mid-high back rounded short vowel. It occurs only in closed syllables.

```
/ pho? / ['pho?'] " mud "

/ phlok / ['ph*lok'] " ivory tusk of elephant "

/ tom / ['tom']. " to be ripe "
```

/ o: / [ o: ] is a mid-high back rounded long wowel. It occurs in both open and closed syllables.

```
[ˈɒa: ²]
                             " mother's brother "
/ pa: /
            ['tha:2]
                             " to be slack "
/ tho: /
            [ˈko:²]
                            " couple, ox "
/ ko: /
/ ro:p / ['ro:p<sup>3</sup>]
                            " picture "
/ ha:c / ['ha:c³]
                             " to whistle "
          [ˈma: ʰ³]
                             " mosquito "
/ ma:h /
```

```
/ o / [ o ] is a mid back rounded short vowel. It occurs only in
      closed syllables.
                     [ˈtop d
      / top /
                                     " to tap "
                    ['dota]
      / dot /
                                     " to burn "
                     [ '?oc<sup>3</sup> ]
      / 20c /
                                       " to light "
/ o: / [ o: ] is a mid-low back rounded long vowel. It occurs
      only in closed syllables.
                     ['p<sup>2</sup>do:<sup>2</sup>]
      / pdo: /
                                     " to change "
                     ['ho:<sup>2</sup>]
     / ho: /
                                     " to flow "
                    [ˈjo:²]
                                     " to be curved "
     / jo: /
                    ['po:p<sup>3</sup>]
                                     " to crouch(หมลบราบกับพื้น) "
     / po:p /
                    ['lªbo:t³]
                                     " to slip off, to come off"
     / 15o:t /
                    ເ໌dດະຕັ³ ໄ
     / do:c /
                                     " to be similar "
/ o / [ o ] is a mid-low back rounded short vowel. It occurs
     only in closed syllables.
                    [ cop<sup>a</sup> ]
                                      " to connect, to end "
     / cop /
                    [ˈp͡sɔt͡³]
     / psot /
                                     " mushroom "
                    [ˈhɔ?³ ]
     / ho? /
                                      " to jump "
/ o: / [ o: ] is a mid-low back rounded long vowel. It
     occurs in both open and closed syllables.
                    [ p 60: 2 ]
     / scdq /
                                     " gruel "
                    [ˈkhɔ:²]
                                     " trousers "
     / kho: /
                    [ˈsɔ:²]
                                     " white "
     / so: /
                    [ˈ?ɔːpˈ³ ]
     / 25:p /
                                    " to hold, to hug "
                ['no:t<sup>3</sup>]
                                    " to stuff "
     / po:t /
     / kho:c /
                    ['k'a:c'3] "to burn"
```

/ p / [ p ] is a low back rounded short vowel. It occurs only in closed syllables.

```
/ dop / ['dop' ] "ten "
/ mot / ['mot' ] "mouth "
/ slok / ['s lok'] "leaf "
```

/ p: / [ p: ] is a low back rounded long vowel. It occurs in both open and closed syllables.

```
[ˈc³dɒ:²]
/ cdp: /
                            " a kind of fish(ปลาชะโด) "
              [ˈkɒ:²]
                             " neck "
/ kp: /
            ['?p:²]
/ 2p: /
                              " to be very glad "
           [ˈcɒːp³ ]
                             " a hoe "
/ cp:p /
           ['wp:t<sup>3</sup>]
/ wp:t /
                           " scribbly (hand writing) "
           [ˈcɔ:c<sup>-3</sup>]
                              " to get a headache "
/ dp:c /
```

#### 3.1.2. Diphthongal Vowels

The diphthongs in Khmer Ban Nawattai can be classified according to duration with both short and long diphthongs. The description is as follows.

## -1. Short Diphthongal Vowels

There are two short diphthongs in this dialect.

/ ia / [ ia ] is a short diphthong which begins at the position of high front unrounded short vowel [ i ] and moves downward to the position of the low central unrounded short vowel [ a]. It occurs only in closed syllables.

```
/ tiap / ['tiap<sup>3</sup>] " to be short "
/ ciat / ['ciat<sup>3</sup>] " mind "
```

```
/ miah / ['miaha] " gold "
/ pia? / ['pia?a] " word "
```

/ ua / [ ua ] is a short diphthong which begins at the position of high back rounded short vowel [ u ] and moves downward to position of the low central unrounded short vowel [a]. It occurs in only closed syllables.

```
/ cuap / ['cuap<sup>3</sup>] "to meet "
/ khmuat / ['kh<sup>3</sup>muat<sup>3</sup>] "to twist "
/ sua? / ['sua?<sup>3</sup>] "to wear "
/ luah / ['luah<sup>3</sup>] "a wire "
```

### -2. Long Diphthongal Vowels

There are six long diphthongs as follows.

/ i:a / [ i:a ] is a long diphthong which begins at the position of high front unrounded long vowel [ i: ] and moves downward to the position of low central unrounded short vowel [ a ]. It occurs in both open and closed syllables.

```
['ki:a<sup>2</sup>]
                                 " to poke, to shove "
/ ki:a /
               ['li:a<sup>2</sup>]
/ li:a /
                               " to say "
           ['wi:a2 ] " third person pronoun, to crawl "
/ wi:a /
               ['ci:at<sup>3</sup>]
/ ci:at /
                                " nation "
             ['ki:ap<sup>3</sup>]
/ ki:ap /
                               " to nip, to pinch "
             ['thi:at' ]
/ thi:at /
                                " slave "
             ['mi:an']
                                 " owl "
/ mi:an /
```

/ a:e / [ a:e ] is a long diphtong which begins at the position
of low central unrounded long bowel [ a: ] and
moves upward to the position of mid front short
vowel [ e ]. It occurs in both open and closed
syllable.

```
['pra:e']
                                 " to translate "
/ pra:e /
               ['ba:e']
                                 " to glance (with eyes)"
/ ba:e /
               ['ma:e']
                                  " mother "
/ ma:e /
             ['ha:ep³]
/ ha:ep /
                                 " box, casket "
               ['ha:et' ]
                                 " cause "
/ ha:et /
               ['k<sup>*</sup>?a:ek<sup>3</sup>]
                                 " a crow "
/ k?a:ek /
```

/ w:a / [ w:a ] is a long diphthong which begins at the position of high central unrounded long vowel [ w: ] and moves downward to position of low front short vowel [ a ]. It occurs in both open and closed syllables.

```
/ cu:a / ['cu:a<sup>2</sup>] " to believe "
/ lu:an / ['lu:an<sup>2</sup>] " to move "
/ lu:an / ['lu:an<sup>2</sup>] " yellow "
/ ru:an / ['ru:an<sup>2</sup>] " story "
```

/ a:a / [ a:a ] is a long diphthong which begins at the position of low central unrounded long vowel [ a: ] and moves upward to the position of mid central unrounded short vowel [ a ]. It occurs in both open and closed syllabls.

```
['pra:e']
                                    " to use "
/ pra:a /
                  ['da:ə²]
                                    " to walk "
/ da:ə /
                  ['la:ə<sup>2</sup>]
                                    " on "
/ la:a /
                 ['tha:əp<sup>3</sup>]
                                    " to kiss "
/ tha: ap /
                 ['ka:ət<sup>3</sup>]
/ ka:ət /
                                    " to happen, to give birth"
                 [ˈɓaːəkʰ³]
                                    " to open "
/ ɓa:ək /
```

/ u:a / [ u:a ] is a long diphthong which begins at the position of high back rounded long vowel [ u: ] and moves downward to the position of low central unrounded short vowel [a ]. It occurs in both opened and closed syllables.

```
['pu:a<sup>2</sup>]
/ pu:a /
                                   " to pick up, a blessing "
                 ['su:a<sup>2</sup>]
                                    " to ask question "
/ su:a /
                 ['ju:a<sup>2</sup>]
                                    " to carry, to take "
/ ju:a /
/ stu:ap / ['s tu:ap ]
                                    " banana leaf "
/ su:at / ['su:at<sup>3</sup>]
                                    " lung "
                 ['lu:a?<sup>a</sup>]
                                    " to copy "
/ lu:a? /
```

/ a:o / [ a:o] is a long diphthong which begins at the position of low central unrounded long vowel [ a: ] and moves upward to the position of mid-low back rounded vowel [ o ]. It occurs in both open and closed syllables.

```
['c<sup>*</sup>?a;o<sup>2</sup>]
                                " to roast "
/ c?a:o /
             [ˈcaːɔ²]
/ ca:o /
                                " robber "
             [ˈs³ɓa:ɔ²]
/ sba:o /
                                " catarrh "
             ['cra:of']
                                " to harvest "
/ cra:ot /
             [ˈsaːɔc<sup>³</sup> ]
                                " to laugh "
/ sa:oc /
             ['ba:oh3]
                                " to sweep "
/ ba:oh /
```

- 4. Distributions
- 4.1. Single Initial Consonants
  - 4.1.1. In Major Syllables
    - -1. Single Initial Consonant Phonemes in Closed Syllables
      The co-occurence of the single initial consonant

phonemes and vowel phonemes in closed syllable will be described in groups according to the manner of consonants' articulation as follows:

monophthong	i	Ŀ	ı	1:	е	e:	ε	ε:	ш	u:	r	<b>~</b> :	Э	э:	Λ	a	a:	u	u:	۵	a:	0	0:	Э	ე:	D	p:
initial con.																											
р	χ	χ			χ	χ	χ	χ	χ		×				χ	χ		x		χ	χ	χ	χ	χ		χ	
t	χ	χ	X		χ	χ	χ		χ			X		χ	χ	χ	χ	χ	χ	χ		χ	χ			χ	
С	χ	χ			χ	χ	X	χ						χ		χ	χ	χ	χ	χ		χ	χ	χ	χ	χ	χ
k			X		χ		χ	χ	χ				χ			X	x	χ	χ			χ	χ	χ	χ	χ	χ
?					χ		x	χ	χ	χ				χ	χ	χ	χ		χ	χ		X	χ	χ	χ	χ	χ
6					χ		X	χ					χ	χ		χ	X			χ		X	x	χ	χ	χ	x
ď,					χ	χ	χ	χ					χ		χ	χ	X		α			χ	χ	X	χ	χ	X
s	χ						x	χ					χ	χ	χ	X	χ					χ		χ	χ	χ	χ
h	χ				χ	χ		χ	χ				χ	χ	χ	χ	χ	χ	χ	χ	χ	χ	χ	χ	χ	χ	
m	χ		χ	χ	χ	X							χ			χ	χ	χ	χ		χ	χ	χ	χ	χ	χ	
n	χ					χ	χ		χ					χ		χ	χ	χ	χ	χ		χ	X	χ	χ	χ	x
л					χ		χ		χ					χ		X	χ	χ	χ	X		χ	χ	χ	χ	χ	
ŋ	χ						χ						χ	χ	χ	χ	χ		χ			χ			χ		
1	χ	χ			χ	χ.	χ	χ	χ			X		χ		χ	χ	χ	χ	χ	χ	χ	x	χ	χ	χ	
r		χ		χ	χ	χ	χ	χ	χ		χ	χ	χ	χ		χ	χ	χ	χ	χ	χ	χ	χ	χ	χ	χ	
w	χ	χ	χ	χ	χ	χ	χ	χ	χ		x				χ	χ	χ	χ					χ	χ	χ	χ	χ
j							χ						χ			χ	χ	χ				χ	χ	χ	χ		

Table 6: The Co-occurence of Single Initial Consonants with

Monophthongal Vowels in Closed Major Syllable

diphthongs	ia	i:a	w:a	ua	u:a	a:e	a:ə	a: 5
In.								
p	X	х			Х			
t	Х	Х			Х			X
С	Х	х		Х	х		х	
k		X		х	Х	х	х	Х
?	х	Х			х	Х		
В		Х			х	Х	Х	Х
ď		Х			Х	Х	X	
S		Х		Х	Х	Х	Х	Х
h		Х	х		х	х	Х	
no.	Х	Х		Х	Х	Х		Х
n	х	Х		Х	Х	Х		
n		Х						
ŋ		Х			х		х	
1	х	Х	Х	X	Х	Х	Х	Х
r		Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х
w		Х				Х		
j	х	Х		X	Х	Х		Х
		<u> </u>						

Table 7: The Co-occurrence of Single Initial Consonants with Diphthongal Vowels in Closed major SyllableS

```
a. Stops / p, t, c, k, ? /
  / p / occurs before: monophthongs / i, i:, e, e:,s, s:, w, v,
                                    A. a. u. a. a., o. o., o., o.,
                                     p. /
                       : diphthongs / ia, i:a, u:a /.
  / t / occurs before : monophthongs / i, i:, i, e, e:, s,
                        Y:, u, e, A, a, a:, u, u:, o, o, o:, p /
                         : diphthongs / ia, i:a, u:a, a:o /
  / c / occurs before : monophthongs / i, i:, e, e:, ɛ,ɛ:,
                               ə, a, a:, u, u:, o, o, o:, o, o:,
                              p, p: /
                         : diphthongs / ia, i:a, ua, u:a, a:a /
  / k / occurs before : monophthongs / i, e, s, s:, w,
                               e, a, a:, u, u:, o, o:, o,
                                     o:, p, p: /
                            : diphthongs / i:a, ua, u:a, a:e,
                                            a:a, a:o /
   / ? / occurs before : monophthongs / e, \epsilon, \epsilon:, \pi,
                                u:, ə:, A, a, a:, u, u:, o, o,
                                o:, o, o:, p, p: /
                            : diphthongs /ia, i:a, u:a, a:e /
b. Implosives / 6, d /
   /.β / occurs before : monophthongs / e, ε, ε:, ə, ə:,
                               a, a:, a, o, o:, o, o:, p, p: /
                           : diphthongs / i:a, u:a, a:e, a:a,
```

a:0 /

```
/ d / occurs before : monophthongs / e, e:, s, s:, a,
                            A, a, a:, u:, o, o:, o, o:, p, p: /
                            : diphthongs / i:a, u:a, a:e, a:e /
c. Fricatives / s, h /
       s / occurs before : monophthongs / i, s, s:, ə, ə:,
                                   A, a, a:, o, o, o:, p, p: /
                            : diphthongs / i:a, ua, u:a, a:e,
                                            a:a, a:a /
    / h / occurs before : monophthongs / i, e, e:, s:, m, a,
                  ə:, A, a, a:, u, u:, a, a:, o, o:, o, o:, p /
                            : diphthongs / i:a, w:a, u:a, a:e,
                                           a: 9 /
d. Nasals / m, n, n, n /
    / m / occurs before : monophthongs / i, i, i:, e, e:, w: a,
                             a, a:, u, u:, a:, o, o:, o, o:, p /
                            : diphthongs / ia, i:a, ua, u:a,
                                          a:e, a:o /
   / n / occurs before : monophthongs / i, e:, s, w, ə:,
                         a, a:, u, u:, a, o, o:, o, o:, p, p: /
                            : diphthongs / ia, i:a, ua, u:a,
                                          a:e /
   / p / occurs before : monophthongs / e, ε, ω, ε:, a
                                        , u, u:, o, o, o:, p /
                           : diphthongs / i:a /
```

```
/ n / occurs before : monophthongs / i, s, a, a:, A
                                            , a, a:, u:, o, o: /
                            : diphthongs / ia, i:a, u:a, a:a /
e. Aproximants, Lateral and Trill / l, r /
    / 1 / occurs before : monophthongs / i, i:, e, e:, e,
             8:, w, y:, a:, a, a:, u, u:, a, a:, o, o:, o, o:, b /
                            : diphthongs / ia, i:a, w:a, ua,
                                           u:a, a:e, a:a, a:o /
   / r / occurs before : monophthongs / i:, i:, e, e:, ε, ε:,
          w, v, v:, ə, ə:, a, a:, u, u:, a, a:, o, o:, ɔ, ɔ:, b /
                           : diphthongs / i:a, m:a, ua, u:a,
                                            a:e, a:a, a:o /
f. Semi-vowels / w, j /
  / w / occurs before : monophthongs / i, i:, i, i:, e, e:,
                   ε, ε:, y, m, Λ, a, a:, u, ο:, ο, ο:, p, ρ: /
                           : diphthongs / i:a, a:e /
   ' j / occurs before : monophthongs / s, a:, a, a:, u,
                                            o:, o, o:, p, p: /
                          : diphthongs / ia, i:a, ua, u:a, a:e,
                                        a:0 /
```

# -2. Single Initial Consonant Phonemes in Open Syllables

In.	X	X											
t X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	х	х	(										
6 X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	X				х								
k							Х	X			X		
2 6 d	- (						Х	х					
g X	-	X	۱		Х		X			X		X	
d   X												X	
													Х
s X X		X	۲				х				Х	х	Х
1 1 1 1 1 1 1	X						x					Х	
h		x			х		x			Х	X	х	
m X							х	x	Ì			x	
n X							Х	х					
n X													
n		x	۲		х		X						
1   X   X   X	х	x			х		X	x				х	
r	х						х	х				Х	
y X							x						
j								х			х		

Table 8: The Co-occurrence of Single Initial Consonants with

Monophthongal Vowels in Open Major Syllables

diphthongs	ia	i:a	u:a	ua	u:a	a:e	a:ə	a:o
In.								
p		х			х			Х
t		Х			Х	X		
С		Х	Х		Х			х
k		х			X	X		
: ?					-	Х		х
В								х
ď		Х				Х	Х	
s					Х			
h					Χ	Х		
) n						X	Х	
n		Х			х			
n,					Х		Х	
ŋ		Х			Х			Х
1		Х			Х			
r		Х			Х	X	Х	
w		Х						
j					Х			

Table 9: The Co-occurrence of Single Initial Consonants with

Diphthongal Vowels in Open Major Syllable

```
a. Stops / p, t, c, k, ? /
   / p / occurs before : monophthongs / i:, w:, a: /
                       : diphthongs / i:a, u:a, a:o /
  / t / occurs before : monophthongs / i:, e:, s:, a:, u:, o: /
                      : diphthongs / i:a, u:a, a:e /
  / c / occurs before : monophthongs / i:, i:, e:, a:, u:, o: /
                      : diphthongs / i:a, w:a, u:a, a:o /
  / k / occurs before : monophthongs / i:, e:, w:, a:,
                                       a:, o: /
                      : diphthongs / i:a, u:a, a:e /
  / ? / occurs before : monophthong / o: /
                      : diphthongs / a:e, a:o /
b. Implosives / 6, d /
  / B / occurs before : monophthong / p: /
                      : diphthong / a:o /
  / d / occurs before : monophthongs / e:, m:, a:, o:, o:, o: /
                      : diphthongs / i:a, a:e, a:e /
c. Fricatives / s, h /
  / s / occurs before : monophthongs / i:, e:, a:, o: /
                      : diphthong / u:a /
 / h / occurs before : monophthongs / m:, a:, a:, a:, o:, o:, o: /
                     : diphthongs / u:a, a:e /
```

```
d. Nasals Group / m, n, n, n /
  / m / occurs before : monophthongs / i:, a:, u:, o: /
                      : diphthongs / a:e, a:a /
  / n / occurs before : monophthongs / e:, a:, u: /
                      : diphthongs / i:a, u:a /
  / n / occurs before : monophthong / i: /
                      : diphthongs / u:a, a:a /
  / n / occurs before : monophthongs / m:, a: /
                      : diphthongs / i:a, u:a, a:o /
e. Approximants: Lateral and Trill / l, r /
  / l / occurs before : monophthongs / i:, i:, e:, e:, w:.
                                                e:, a:, u:, o: /
                           : diphthongs / i:a, u:a /
 / r / occurs before : monophthongs / e:, s:, a:, u:, o: /
                     : diphthongs / i:a, u:a, a:e, a:e /
f. Semi-vowels / w, j /
  / w / occurs before : monophthongs / e:, a: /
                      : diphthong / u:a /
  / j / occurs before : monophthongs / u:, o: /
                      : diphthong / u:a /
        4.2. Minor Syllables
        4.2.1. Single Consonant Phonemes in Closed Syllable
```

monoph- thongs	i	i:	L		е	e:	ε	ε:		ar:	Å	A:	Э	ə:	Λ	a.	a:	u	u:	a	۵:	o	o:	Э	<b>3</b> =	а	D:
In-																											
р	XΥ	Y													х	х				x		x		х	х		
t	Х															Х	Y	х				Х		Х		Х	
c	Х	Ą						Y						x		X								Х		Х	
ĸ		Y				Y			x					Y		X		х	Y			х		X	χy	Х	
?	Х	Y															Y						À				
Б																		Х									
ď																х											
s	Х															х	Υ					X		X			
ħ						Y										X	Y						Х	Х			
J.																X	Y	Х						X	у		Y
n	γ																										
'n																											
ŋ																											
1							x									х											
r				1	Х									γ		х											
ŭ																	х										
J	Y					Y										,											

Table 10: The Co-occurrence of Single Initial Consonants with

Monophthongal Vowels in Minor Syllable

X = Occurs in Closed Syllable

Y = Occurs in Open Syllable

diphthongs	ia	i:a	u:a	ua.	u:a	a:e	a:ə	a:0
In.								
p								
t	X							
С		Y						
k								
?								
Б								
ď								
S								
h								
ID.								
n								
n								
ŋ								
1		Х						
r					Y			
¥					Y			
j		Y						

Table 11: The Co-occurrence of Single Initial Consonants with

Diphthongal Vowels in Minor Syllable

X = Occurs in Closed Syllable

Y = Occurs in Open Syllable

```
a. Stops / p, t, c, k, ? /
  / p / occurs before : monophthongs / i, A, a, a, a, o, o, o; /
            and never occurs with any diphthongs.
  / t / occurs before : monophthongs / i, a, u, o, o, p /
                      : diphthong / ia /
  / c / occurs before : monophthongs / i:, a:, a, o, p /
            and never occurs with the diphthongs.
  / k / occurs before : monophthongs / m, a, u, o, o, o:, p /
            and never occurs with the diphthongs.
  / ? / occurs before : monophthong / i /
            and never occurs with the diphthongs.
b. Implosives / 6, d /
    / b / occurs before : monophthong / u /
            and never occurs with the diphthongs.
   / d / occurs before : monophthong / a /
             and never occurs with the diphthongs.
c. Fricatives / s, h /
  /s / occurs before: monophthongs / i, a, o, o /
             and never occurs with the diphthongs.
  / h / occurs before : monophthongs / a, o:, o /
             and never occurs with the diphthongs.
```

```
d. Nasals / m /
  / m / occurs before : monophthongs / a, u, o, o: /
             and never occurs with the diphthongs.
e. Approximants Lateral and Trill / l, r /
  / 1 / occurs before : monophthongs / s, a /
                      : diphthong / i:a /
  / r / occurs before : monophthongs / 1:, a /
             and never occurs with the diphthongs.
f. Semi-vowel Group / j /
  / j / occurs before : monophthong / a: /
             and never occurs with the diphthongs.
      4.2.2. Single Initial Consonant Phonemes in Open Syllable
        The consonant phonemes which occur with monophthongs in
open syllable are / p, t, c, k, ?, s, h, m, n, r, w / and with
diphthongs are / c, r, w, j /.
          -The detailed distribution with monophthongs is
as follows:
  / p / occurs before / i, i: /
  / t / occurs before / a: /
  / c / occurs before / i:, s: /
```

/ k / occurs before / i:, e:, a:, u:, a: /

/ ? / occurs before / i:, a:, o: /

```
/ s / occurs before / a: /
/ h / occurs before / e:, a: /
/ m / occurs before / a:, p: /
/ n / occurs before / i /
    -The detailed distribution with diphthongs is as follows:
/ c / occurs before / i:a /
/ r / occurs before / u:a /
/ w / occurs before / u:a /
/ j / occurs before / i:a /
```

### 5. The Final Consonant Phonemes

The final consonants in this dialect are divided into two types according to their occurrence in major and minor syllables.

i	i÷	ï	1:	е	e:	6	62	Œ	<b>u</b> :	¥	¥:	Э	ə:	Α	a	a:	ц	u=	۵	a:	0	o:	၁	<b>3</b> :	D	= a	monoph- thongs
																											fin.
X	Х						Х	Х				Х	х	х	Х	ч				Х	х	χ	". X	χ	Х	X	p
	X		Х	X	х	х	х	x	х				х	х	X	Х	х	х			Y.	Х	X	Х	X	X	t
X		x	х	х	x	х	х								Х	Y.		х		Х	Х	Х		X		x	c
	х				x		x	x				Х	х	Х			х	х	Х	х	х	х	X		х		ŀc
X						x	х							х	X	х	x		х		Х		X	X	х	X	?
Х		χ	×	x		х	X	x		x	х	x	х		У	х	х	х	x	х	х	x	X	x	х	X	P
Х				x		х	х	X							X	х	X	X	X		Х	χ	X	X	х	Х	3
x	ł			X	X	Х	Х					X			Х	Х	Х	Х			Х	y	X	Х	X	X	n
Х		X		x	X	х	X						X			Х	Х	х			Х	Х					n
x	x		X	X	X	х	x	х					X	X	Х	х	X	X			Х	X	X	X	X	X	ŋ
X				X	X		х	X						X	x	X	Х	x	Х		Х	Х	X	X	X		1
Х					х		X					X	x		Х	X					х						ម
										X		X		Х	X	X	Х	х			Х	X		Х			j

Table 12: The Co-occurrence of Final Consonant Phonemes with

Monophthongal Vowels in Major Syllables

ia	i:a	u:a	ua	иза	a:e	a:ə	a:o	diphthongs
		٠.						fin.
х	Х		Х	Х	Х	х		р
Х	Х		Х	х	X	X	Х	t
							X	С
					Х	Х	X	ĸ
Х			Х	х				?
X			X	X			X	h
	х			x		х		m
ļ	Х	Х	Х	Х	Х	х		n
	х							ņ
	Х	Х		Х	Х	Х	Х	ŋ
	Х			Х	Х		Х	1
	х				Х		х	ម
х	Х	х		х				j

Table 13: The Co-occurrence of Final Consonant Phonemes with

Diphthongal Vowels in Major Syllable

i	i:	l	ι:	6	e:	8	ε:	Œ	<b>a</b> :	¥	Υ÷	Э	ə:	Λ	a	a:	u	u:	a	<b>6</b> :	0	0:	0	ား	a	ì	monoph- thongs
																											fin.
					•																Х						t
						X									Х		Х				X		X				?
															Х												ħ.
															X		X				х		X		X		<b>D</b>
														Х	Х		X						Х				n
Х			X										X		Х	X	Х				Х		Х	,	χ		ŋ
Х															х								x				1
			•												X												¥
															X												j

Table 14: The Co-occurrence of Final Consonant Phonemes with Monophthongal Vowels in Minor Syllable

ia	i:a	ua.	व = स	иа	u:a	a:e	a:ə	a <b>:</b> o	diphthongs
									fin.c.
									t
									?
х									h
									Ī
									n
									ŋ
									1
									¥
	Х								j

Table 15: The Co-occurrence of Final Consonant Phonemes with Diphthongs in Minor Syllable

-1. The Final Consonants of Major Syllables

There are 13 consonant phonemes that occur as the finals
in this dialect / p, t, c, k, ?, h, m, n, n, n, n, l, w, j /.

The distributional descriptions of the finals in major syllable follow their manners of articulation.

### a. Stops / p, t, c, k, ? /

- / p / occurs after the monophthongs : / i, i:,s:, w,
  ə, ə:, ʌ, a, a:, o:, o, o:, ɔ, ɔ:, ɒ, ɒ: /
  and after diphthongs : / ia, i:a, au, u:a, a:e,
  a:ə /.
- / t / occurs afterthe monophthongs : / i:, i:, e, e:, e, e:, e, e:, e, e:, e, e:, u, u:, o:, o, o:, o, o:, o, o:, o, p: / and ater diphthongs : / ia, i:a, ua, u:a, a:e, a:e, a:o, a:o /.
- / c / occurs after the monophthongs : / i, i, i:,
  e, e:, ɛ, ɛ:, a, a:, u:, o:, o, o:, o:, p: /
  and after diphthongs : / a:o /.
- / k / occurs after the monophthongs : / i:, e:,

  s:, m, ə, ə:, ʌ, ω, ω:, o, o:, ɔ, ɒ /

  and after diphthongs : / a:e, a:ə, a:ɔ /.
- / ? / occurs after the monophthongs : / i,

  ɛ, ɛ:, ʌ, a, a:, u, ω, o, ɔ, ɔ:, ɒ, ɒ: /

  and after diphthongs : / ia, ua, u:a /.

### b. Fricatives / h /

```
/ h / occurs after the monophthongs : / i, 1, 1: e, s, s:, m, y, y:, ə, ə:, a , a:, u, ω, ω:, o, o:, ɔ, ɔ:, p, p: /
and after diphthongs : / ia, ua, u:a, a:ɔ /.
```

### c. Nasals / m, n, n, n /

- / m / occurs after the monophthongs : / i, e, ε, ε:,
  m, a, a:, u, u:, ω, ο, ο:, ɔ, ɔ:, ɒ, ɒ: /
  and after diphthongs : / i:a, u:a, a:ə /.
- / n / occurs after the monophthongs : / i, e, e:,

  ɛ, ɛ:, w:, ə, a, a:, u, u:, o, o:, ɔ, ɔ:, p, p: /

  and after diphthongs : / i:a, w:a, ua, u:a, a:e,

  a:ə /.
- n / occurs after the monophthongs : / i, i, e,
  e:, s, s:, o:, a:, u, u:, o, o: /
  and after diphthong : / i:a /.
- / n / occurs after the monophthongs : / i, i:, i: e,
  e:, ɛ, ɛ:, m, ə:, ʌ, a, a:, u, u:, o, o:, ɔ, ɔ:,

  p, p: /
  and after diphthongs / i:a, m:a, u:a, a:e,
  a:ə, a:ɔ /.

# d. Approximants Lateral Trill / 1 / / 1 / occurs after the monophthongs : / i, e, e:, w

```
, Λ, a, a:, u, u:, ω, ο, ο:, ɔ, ɔ:, ɒ /
and after diphthongs : / i:a, u:a, a:e, a:ɔ /.
e. Semi-vowels / w, j /
```

```
/ j / occurs after the monophthongs : / ə, ʌ, a, a:
, u, u:, o, o:, o: /
and after diphthongs : / ia, i:a, u:a, u:a /.
```

# -2. The Finals of Minor syllable

There are 9 consonant phonemes which occur as finals in this dialect: / t, ?, m, n,  $\eta$ , l, w, j /. They occur after with the vowel phonemes as following details.

```
/ t / occurs only after / o /.

/ ? / occurs only after / ɛ, a, o, u, o /.

/ h / occurs only after / a, ia /.

/ m / occurs only after / a, u, o, o, p, /.

/ n / occurs only after / n, a, u, o /.

/ n / occurs only after / i, a, u, o, o:, o, p, a:, u:, ə: /.

/ l / occurs only after / i, a, o /.

/ w / occurs only after / a /.

/ j / occurs only after / a, i:a /.
```

## 6. The Contrast

### 6.1. Consonant Contrasts

-The Initials

/p/-/m/

"country" /pteh/ "chili" /mteh/ "Wednesday" /put/ "to be sharp" /mut/ "to rot" /puk/ "face" /muk/ "equal" /neq/ "hen" /mon/

/p/-/w/

/paj/ "a flute"
/waj/ "to hit"

/p/-/b/

/pa?/ "to rest" | "to break"

/p/-/ph/

/pka:/ "pen"
/phka:/ "flower"

/t/-/d/

/tak/ "water"

/dak/ "to lead"

/tom/ "jar, to perch"

/dom/ "a piece, a lump"

```
/th/-/t/
           /tha:/
                               " to say "
           /ta:/
                                " grandfather "
                                " medicine "
           /thnam/
                                " to cook rice "
           /tnam/
/c/-/s/
                               " top "
           /co:m/
                                " to repair "
           /go:m/
/c/-/p/
                               " to send "
           /cu:n/
                               " a kind of harvest hook "
           /nu:n/
          /ci:/
                               " a kind of vegetable (ผักชี) "
                               " female animal "
          /ni:/
                               " to stretch lips "
          /nen/
                               " to exit "
          /cen/
/d/-/s/
                               " to bend "
          /dat/
                               " animal "
          /sat/
/k/-/ŋ/
                               " flower "
         /phka:/
                               " to turn up "
         /phna:/
/?/~/h/
                               " shirt "
         /?a:w/
                               " to call "
         /ha:w/
```

```
/B/-/d/
                                 " three "
           /bəj/
                                 " soil "
           /dəj/
                                 " to grind "
           /Bot/
                                 " to burn "
           /dot/
/B/-/W/
                                 " to be comfortable "
           /sba:j/
                                 " mango "
           /swa:j/
/d/-/1/
                                 " to be naughty "
           /du:/
                                 " to hear "
           /lu:/
/d/-/n/
                                 " to teach "
          /pdaw/
                                 " bel fruit(มะตูม) "
          /pnaw/
/s/-/h/
                                 " hair "
          /so?/
                                 " to jump "
          /ho?/
                                 " to remain, to be left "
          /so:1/
                                 " to be hot (taste) "
          /ho:1/
/m/-/n/
                                 " to prostrate "
          /q:cm/
                                 " to be rapid "
          /q:cq/
/m/-/ŋ/
                                 " octopus "
          /mək/
                                 " to nod "
          /ŋək/
```

/m/-/n/ " owl " /mi:am/ " name " /ni:am/ /n/-/n/ " to think " /nuk/ " to be frequent " /nuk/ /n/-/1/ /khna:/ " the particle for male affirmative polite answer to a monk " " tiger " /khla:/ /n/-/ŋ/ " boss " /ni:aj/ " to be easy " /ŋi:aj/ /n/-/r/ " urine " /no:m/ " to swarm " /ro:m/ /1/-/r/ " monk " /lo:k/ " disease, affection " /ro:k/ " to be clear " /slah/ " pond " /srah/ " to hide " /182/ " to be shallow " /re?/

# 6.1.2. The Finals

```
/p/-/m/
                                 " to tell "
           /prap/
                                 " five "
           /pram/
/c/-/j/
                                 " to be fierce "
            /ka:c/
                                 " to rummage "
            /ka:j/
/c/-/n/-/ŋ/
                                 " excrement "
            /?ac/
            /2an/
                                 " I(impolite) "
                                 " to roast "
            /?aŋ/
/c/-/k/
            /sbs:c/
                                 " skin "
            /sbe:k/
                                 " shoes "
/k/-/2/
                                 " to transport "
           /phtuk/
                                 " a kind of fish (ปลาช่อน) "
            /phtu?/
/k/-/h/
                                 " to rot "
           /puk/
                                 " to split "
           /puh/
/k/-/ŋ/
                                 " to keep, suffering "
           /tuk/
                                 " a flag "
           /tun/
```

```
/2/-/h/
                                 " to taste "
            /phlu?/
                                 " twin, double "
            /phluh/
                                 " to rest "
            /pa?/
                                 " to patch "
            /pah/
/m/-/n/
                                 " to go sour "
            /p?o:m/
            /p?o:n/
                                 " younger brother "
/強/-/W/
                                 " to soak "
           /tram/
                                 " to be right "
           /traw/
/m/-/ŋ/
                                 " to repair "
         /so:m/
         /gs:g/
                                 " to pay for debt "
/n/-/n/
                                " candle "
         /ti:an/
                                " to tie "
         /ti:an/
/n/-/ŋ/
                                " instead of "
         /tha:en/
                                " a bar of "
         /tha:en/
                                " field "
         /li:an/
                                " to wash "
         /li:an/
/n/-/1/
         /cu:n/
                                " to send "
                                " to employ "
         /cu:1/
```

6.2. Vowel Contrasts /1/-/8/ " to ride " /cih/ " to be intelligent " /csh/ /i:/-/\:/-/e:/ " a kind of vegetable(พักษี) " /ci:/ /c1:/ " fertilizer " " to curse " /ce:/ /1:/-/e/ " to be curved " /Witc/ " to wrap " /wec/ /e/-/e:/ " to pinch " /kdec/ " to pluck " /kde:c/ /e:/-/s/ " to be long " /we:n/ " palace " /weŋ/ /e/-/a/ " Chinese " /cen/ " Monday " /can/

" to prick "

" to remove, to flip, to snap "

/8/-/8:/

/ksh/

/ke:h/

```
/s/-/ia/
                                  " to freeze "
           /tcs?/
                                  " ear "
           /tcia?/
/s:/~/a:/
                                  " a crockroach "
           /kla:t/
                                  " cigarette "
           /kle:t/
/s:/-/a:e/
                                  " horn "
           /krs:/
                                  " a bamboo bed "
          /kra:e/
/m/-/u/-/a/
                                  " to be poisonous "
          /puh/
                                  " to split "
          /puh/
                                  " heat, snake, abdomen "
          /poh/
ノロノーノロニノ
                                 " to be patient "
          /2mt/
                         " to be swollen, to be stuffed full "
          /2u:t/
/$/-/$$/-/9:/
                                 " root "
          /rvh/
                                 " to pick up "
          /ry:h/
                                 " to choose "
          /ra:h/
/ə/-/a/
                                 " forest "
          /praj/
                                 " to be salty "
          /praj/
```

```
/a/-/a:/
                                  " a kind of melon(unvn27) "
           /sraw/
                                  " grain, paddy rice "
           /sra:w/
/u/-/p:/
                                  " to incite "
           /nuh/
                                  " to hatch "
           /no:h/
/e:/-/a:e/
                                  " to pile up "
           /lə:/
                                  " on, above "
           /la:a/
/a:/-/a:/
                                  " we "
          /jə:ŋ/
                                  " kind, sort "
          /ja:n/
1c1-111
                                  " navel "
          /psat/
                                  " mushroom "
          /psot/
/A/-/a/
                                  " to close up "
          /dnt/
                                  " to bend "
          /dat/
/a/-/a:/
                                  " to be right "
          /traw/
                                 " truffle "
          /tra:w/
10/-10/
          /Bot/
                                 " to grind "
                                 " to fold, lesson, to close "
          /fpt/
```

```
/a:/-/ə:/
                               " to be fresh, to be tasteless "
           /sa:p/
                                   " to inspect "
           /sə:p/
/a:/-/i:a/
                                   " blackboard "
           /kda:/
                                  " termite "
           /kdi:a/
/a:/-/a:e/
                                  " head "
           /k6a:1/
           /kba:el/
                                  " a ray fish "
/u/-/u:/
                                  " to keep, suffering"
           /tuk/
                                  " boat"
           /tu:k/
                                  " to bark "
           /pruh/
                                  " to sow "
           /pru:h/
/11/-/0/
                                  " fund "
           /thun/
                                  " to endure "
           /thon/
/11/-/0/
                                  " a barking deer "
           /chluh/
                                  " to quarrel "
           /chloh/
/u/-/o:/
                                  " angle "
           /cruŋ/
                                  " to shine "
           /cro:ŋ/
```

```
/u/-/s/
                                   " before "
           /mun/
                                   " hen "
            /mon/
/11/-/0/-/0:/-/D/
                                   " to crowd around "
            /rum/
                                    " to wrap, to coil "
            /rom/
                                    " to swarm "
            /ro:m/
                                    " to dance "
            /rpm/
/u:/-/o/
                                   " to abort "
            /11u:t/
                                   " to put out "
            /11ot/
/n:/-/o:/
                                    " to be small "
            /tu:c/
                                    " donkey "
             /to:c/
 /:c/-/:u\
             /khcu:n/
                                    " charcoal "
                                    " shell "
             /khco:n/
 101-101
                                    " to be ripe "
            /tom/
                                    " a jar, to perch "
            /tom/
 101-10:1
                                   " ivory "
            /phlak/
                                   " to reach with arm, to grasp "
```

/lo:k/

```
/0/-/0:/
                                    " sweet "
           /nom/
            /no:m/
                                    " urine "
 101-101
           /dom/
                                    " a piece, a lump "
                                    " to pound "
           /mcb/
 /o/-/p/
                                    " I "
          /nom/
                                    " salad "
          /mom/
/0:/-/0:/
          /cho:p/
                                    " to pounce upon "
                                    " to like "
          /cho:p/
                                    " to be fierce "
          /kho:c/
          /kho:c/
                                    " to burn "
/o:/-/o/-/o:/
                                    " to swing "
          /jo:1/
                                    " sup, gum, wood oil "
          /jol/
                                    " to be bad "
          /jo:1/
/o:/-/ua/-/a:o/
                                   " a weevil "
         /khmo:t/
                                    " to twist "
          /khmuat/
                                   " ghost "
         /khma:ot/
10/-/01/
                                   " a kind of tree(ต้นพลับ) "
          /tlop/
                                   " to roll "
          /tlo:p/
/a/-/c/
         /fcb/
                                   " a piece of wood "
         /dpl/
                                   " to arrive, to box "
```

```
/:q\-\:c\
         /ŋsɔ:ŋ/
                                  " the snapping turtle "
                                  " salamander "
         /ŋsɒ:ŋ/
/q/-/:c/
         /?a:kro:?/
                                  " to be rough "
         /?a:krp?/
                                  " to be fierce "
                                  " to pay debt "
         /so:n/
         /spn/
                                  " a monk "
/s:/-/p/-/p:/
                                  " the spawn of fish "
         /wo:t/
                                  " to shove with the horns "
         /wpt/
                                  " scribbly(handwriting) "
         /wp:t/
/ia/-/i:a/
         /ciat/
                                  " mind "
         /ci:at/
                                  " nation "
         /tiap/
                                  " to be short "
         /ti:ap/
                                  " a custard apple "
/ua/-/u:a/
                                  " dove "
         /11ua?/
         /lu:a?/
                                  " to copy "
/a:e/-/a:a/
         /pra:e/
                                  " to translate "
         /pra:a/
                                  " to use "
/a:a/-/a:o/
         /ba:ek/
                                  " to open "
         /ba:ok/
                                  " to wrestle "
```

#### CHAPTER III

#### SYLLABLE

#### 1. General Definition

The syllable is defined as the rank at which units function in the phonological word; its structure is stated in terms of phonemes, the lowest rank in the hierarchy.

#### 2. Syllable Structure

The structure of the syllable in Khmer, Ban Nawattai dialect is described in terms of a nucleus which may be a vowel (V), a long vowel (V:), short complex vowels (VV), long complex vowels (V:V), a syllabic nasal (N), and periphery forms of consonant (C) and pitch markers as (1), (2), (3).

### 3. Syllable Type

There are three types of syllable, the major syllable, minor syllable, and presyllable.

#### 3.1. Major Syllable

A major syllable always takes a heavy stress which is marked as mid-level pitch in the open syllable; however it may be shifted higher in the closed syllables which had the finals of voiceless stops and voiceless fricatives; [p, t, c, k, ?, h] as the high level pitch that make the pitches in this dialect differ between open and closed syllable with the finals of [m, n, p, n, l, w, w, j]. All of characters occur in phonological word level. (see the conditional shifts of pitch).

#### 3.1.1. Stress

A. CV

- CV:

- CV:V

There are two degrees of stress, weak and strong stress which occur on each syllable. The weak stress occurs on the minor syllable and the strong stress occurs on the major syllable. In this dialect the stresses are stated on the phonetic level. The weak stress is marked with the symbol [\_\_] and the strong stress by the symbol [\_\_].

There are 9 different subtypes of major syllables. It found that the structures in cluster formulas, the consonant phonemes plus an unstressed phonetic vowel [] are interpreted as the element of clusters.

```
/ pi: / ['pi: 2] " two "

/ tu: / ['tu: 2] " cupboard "

/ ci: / ['ci: 2] " fertilizer "

/ ko: / ['ko: 2] " a pair, ox, couple "

/ ?o: / ['?o: 2] " to be very glad "
```

/ pu:a / ['pu:a<sup>2</sup>] " to pick up, a blessing "
/ cm:a / ['cm:a<sup>2</sup>] " to believe "
/ ki:a / ['ki:a<sup>2</sup>] " to poke, to shove "
/ ba:e / ['ba:e<sup>2</sup>] " to glance with(eyes)"
/ ra:ə / ['ra:ə<sup>2</sup>] " to demolish "

<sup>\*</sup>See Prakorb (1987) for two-consonant clusters across syllable Boundary sub-type I

```
B. CVC
 - CVC
   / pec / ['pec<sup>3</sup>]
                        " diamond "
   / pen / ['pen²]
                        " to be full "
    / pan / ['pan 2]
                        " just, to take refuge "
    /paj / ['paj2] "aflute"
  - CVVC
    / pia? / ['pia?' ]
                        " word "
    / tiap / ['tiap' ]  " to be short "
    / kuap / ['kuap<sup>3</sup>] " double "
    / suan / ['suan<sup>2</sup>] " garden "
  - CV:C
   / tu:k / ['tu:k' ]
                        " boat "
   / ci:t / ['ci:t' ]
                        " to close up "
    / cu:n / ['cu:n<sup>2</sup>]
                        " to send "
    / ke:h / [ ke: h3 ]
                       " to remove "
    / ka:c / ['ka:c<sup>3</sup>] " to be fierce "
  - CV:VC
    / ka:ət / [ ka:ət ] " to happen, to give birth "
    / ka:om / ['ka:om'] " a lamp "
    / Bu:an / ['Bu:an'] "four"
    / da:ek / ['da:ek ] " iron "
    / su:at / ['su:at' ] " lung "
c. ccv
  -CCV:
   / pla: / ['pala: 2] " thorn "
   / pre: / ['p*re:2] " silk fabric "
```

```
/ kwi: / ['k*wi: 2 ] " to wave "
   / sko: / ['s ko: 2] " sugar "
   / sra: / ['s ra: 2] " whisky "
  -CCV:V
  / pra:a / ['pra:a2] " to use "
  / tha:e / ['tha:e'] " to be real "
  / tru:a / ['t ru:a ] " to receive "
  / chu:a / ['chu:a<sup>2</sup>] " to stand "
   / kni:a / ['k ni:a ] " friend "
D. CCVC
 - CCVC
   / ppon / ['ppon2] " wife "
   / tpen / ['t pen ] " young bamboo, swamp "
   / ckuŋ / ['c²kuŋ²] " knee "
   / kpop / ['k pop' ] " to drop, to fall "
   / sdap / ['s dap l " to listen "
 _ CCV:C
   / pkon / ['p*kon²] " lobster "
   / tko:l / E't ko:l l " family "
   / c?s:t / ['c<sup>2</sup>?s:t<sup>3</sup>] " to be full "
   / kpe:n / ['k pe:n 2] " kind of green beetle
                            (แมลงทับ) "
   / sna:j / ['s na:j ] " kind of tree (munam) "
  - CCVVC
   / tcia? / ['t cia? ] " ear "
   / kruap / ['k ruap ] " to cover "
   / slia? / ['s lia? ] " to wear "
```

```
/ llua? / ['lalua?' ] " dove "
  - CCV:VC
    / pku:aj / ['p ku:aj 2] " chameleon "
    / thi:at / ['thi:at' ] " slave "
    / cra:en / ['cera:en2] " many "
    / kdi:aw / ['kadi:aw2] " a hook "
    / sma:ol / ['s ma:ol 2] " shadow "
E. CCCV
  -CCCV:
  / phka: / ['ph°ka:2] " flower "
   / khna: / ['kh na: 2] " the particle for male
                          affirmative polite aswer
                          to a monk "
  / thmo: / ['themo: 2] " stone "
  /-ktho: / ['katho: 2] " a chamber pot "
 - CCCV:V
   / ppri:a / ['p pri:a ] " kind of tree(l manu)"
   / phcu:a / ['pʰºcu:a²] " to plough "
   / phŋa:ə / ['ph̄ŋa:ə²] " to deposit "
   / chma:o / ['chma:o²] " curry "
   / chli:a / ['ch li:a ] " to average "
   / khma:e / [ khma:e 2 ] "Khmer"
F. CCCVC
 - CCCVC
   / pcruj / ['pcruj2] " mold-mark "
                               " medicine "
   /thnam / ['thenam']
   / chnol / ['ch nol2]
                               " to doubt "
```

```
[ kh co 3
                                    " kind of fish (ปลานบอง)
    / khcoh /
    / khcol / ['kh<sup>2</sup>col<sup>2</sup>]
                                    " wind "
  - CCCV:C
    / pkho:n / ['p*kho:n*]
                                    " to prop "
    / phlə:q / ['ph lə:q ]
                                    " fire "
                 ['chmo:l"]
    / chmo:l /
                                    " male animal "
                 ['kh<sup>2</sup>no:j<sup>2</sup>]
    / khno:j /
                                    " a pillow "
    / khla:c / ['kh la:c']
                                    " to fear "
  - CCCVVC
    / phlia? / ['ph<sup>3</sup>lia?<sup>3</sup>]
                                   " to show up "
    / khmuat / ['khmuat"]
                                    " to twist "
  - CCCV:VC
    / phli:an / ['ph li:an ]
                                   " rain "
    / thki:am / ['theki:am2]
                                  " molar teeth "
    / thla:en / ['th la:en ]
                                  " to state "
    / ckra:om / ['c k ra:om ] " kind of tree (Yuunu)
    / khlu:an / ['kh<sup>2</sup>lu:an<sup>2</sup>] "body"
G. CCCCV
  - CCCCV:
    / phsma: / ['phsma:2]
                                    " shoulder "
  - CCCCV:V
    / phchu:a / ['phechu:a2] "to set "
H. CCCCVC
  - CCCCV:C
    / kphlə:n / ['k ph lə:n2] " gun "
```

```
_ CCCCV:VC
/ kphli:an / ['k*ph*li:an*] " cheek "
```

### 3.2. Minor Syllable

A minor syllable is defined as a syllble which is a weak stress and structures as the main structure of major syllable except for the presyllabic nasal which may be included in minor syllable. The structure of presyllable nasal is [ N.\_ ] which occurs only in phonetic level then it is resegmented as the main structure in phonemic level. In the phonetic level the minor syllable occurred as open and closed forms.

### 3.2.1 Types of Minor Syllable

-Type I: The open minor syllable has the structure is  $C(C)(C)V(:)(V)_{--}$  as follows.

```
A. CV
```

```
- CV__ a vowel is / i / [ i ].
```

#### Examples:

```
/ pika: / [pi<sup>1</sup>.'ka:<sup>2</sup>] " handicap "
/ nisaj / [ni<sup>1</sup>.'saj<sup>2</sup>] " character "
/ winiah / [wi<sup>1</sup>.'nia<sup>h3</sup>] " to go to ruin "
```

- CV:\_\_ the vowels occurring here are / i:,e:,a:,u:,o:/
[i:,e:,a:,u:,o:].

# Example

```
/ pi:ruh / [ pi:¹.'ruʰ³ ] " to be melodious "
/ ci:wpt / [ ci:¹.'wpt³ ] " life "
/ ke:ra:e / [ ke:¹.'ra:e² ] " to be naughty, to be bad "
/ we:li:a / [ we:¹.'li:a² ] " time "
/ ?a:tih / [ ?a:¹.'tiʰ³ ] " oxcart "
```

```
/ ma:.tbo: / [ ma:1. 't bo: 2 ] " unit of four "
        / ku:so:l / [ ku:1. so:l2 ] " merit, a past good deed "
        / ko:sa:n / [ ko: 1. 'sa:n2 ] " to build "
        / ko:ho:m / [ ko: 1. ho:m2 ] " red "
          - CV:V__ the vowels found are / i:a,u:a / [ i:a,u:a ].
        Example:
        / ci:amu:aj / [ci:a¹.'mu:aj²] " to be with "
        /wu:awak / [wu:a'.'wwk'3] "to be very busy "
        B. CCV
          - CCV: the vowels are found as / e:, o:, a:, i:a /
                 [ e:,ə:,a:,i:a ].
        Example
        / phe:da:n / [ phe: 1. da:n 2 ] " ceiling "
        / prə:hi:am / [prə:1. hi:am2] " dawn "
        / lha:pe:k / [laha:1./pe:k3] " immediate "
        C. CCCV
          -CCCV:
        / phja:ji:am / [ ph ja: 1. ji:am ] " to try "
          _CCCV:V
        / phji:aba:n / [ ph ji:a '. ba:n ] " nurse "
        -Type II: closed minor syllable
        The structure of this type is C(C)V(:)(V)C. It can be
divided into sub-types as follows:
        A. CVC
```

1. CVN: the finals of this structure are the nasals

except /\_n / [ \_n ] which never occurs in final position

4.

of the minor syllable.

```
-CVm occurs with / a,o,o,o / [ a~o,o,o,o ] as follows.
```

```
Example:
```

```
/ tamkic / [tam¹.'kic³] "to throw, to putt(nu)"

/ tamne: / [tam¹.'ne:²] "to be free "

/ comhi:an / [com¹.'hi:an²] "a section, a slice "

/ komnu:a / [kom¹.'nu:a²] "heap "

/ tomlon / [tom¹.'lon²] "kind of ivy plant(m²nã)

/ komno:t / [kom¹.'no:t³] "a log "

/ somtu:c / [som¹.'tu:c³] "barb "
```

-CVn occurs with / i,a,u,o,o,o / [ i,a $^{2}$ ,u,o,o,o ].

#### Example

```
/ pinpi:an / [ pan 1. 'pi:an 2] " spider "

/ pan 2u:c / [ pan 1. '2u:c 3] " window "

/ canruk / [ can 1. 'ruk 3] " grain barn "

/ munnu:an / [ mun 1. 'nu:an 3] " certain "

/ ponwel / [ pon 1. 'wel 2] " to turn with a lathe "

/ ponwi:a / [ pon 1. 'wi:a 2] " Indian "

/ konwol / [ kon 1. 'wol 2] " to worry "

/ konwe: / [ kon 1. 'we: 2] " a hook for controlling an elephant "
```

2. CV:N a long vowel occurs only after velar the final velar nasal /\_n / [\_n ] as follows.

-CV:n this structure occurs with the vowels as / 1:, a:,a: / [ 1:,a:,a: ].

### Example:

```
/ ja:\etame:c / [ \underline{j}a:\eta<sup>1</sup>. me:\mathcal{C}<sup>3</sup> ] " how? "
```

```
/ ru:nru:an / [ ru:n '. ru:an 2 ] " a centipede "
         / cə:nma: / [ cə:n 1. ma: 2 ] " a bench ,a stool "
         B. CVC
         The final consonants in the first syllable are found as
/t,?,l,w,j / [ t,?,l,w,j ]. The sub-types are listed below.
         -1. -CVC:
         Example
         / kotma:j / [ kot<sup>1</sup>. 'ma:j<sup>2</sup> ] " law "
/ ka?.da:h / [ ka?<sup>1</sup>. 'da:h<sup>3</sup> ] " paper "
/ soljia? / [ sol<sup>1</sup>. 'jia?<sup>3</sup> ] " benefit "
         / kawli: / [ kaw 1. 1i: 2 ] " Korea "
         / majsu:a / [ maj 1. su:a 2 ] " float "
         -2. -CV:VC: Only one case is found as follows.
         Examples:
         / li:ajlom / [ li:aj . lom ] " to combine "
         c. ccvc :
           - CCVC: the vowels found are / a,u,o / [ a,u,o ].
         Example:
         / pdahsa:j / [padahi.'sa:j2 ] " a cold "
         / ktumruj / [k³tum¹. ruj²] " a dragonfly "
         / ktontu:k / [ k ton '. 'tu:k l " a horseshoe crab "
```

- CCV:C Only the vowel / o: / [ o: ] is found here.

### Example:

/ kpo:jcen / [ k po:j1. cen2 ] " a kind of herbal plant
(aunn) "

- CCVVC The diphthong / ia / [ ia ] is found here.

## Example

/ ktiahlon / [ k tia '.'lon 2 ] " a water bug, the whirliging beetle "

#### 3.3. Presyllabic Nasal

The structure of the nasal syllable is / N\_ / [ N.\_ ]. Due to the weakness of preglottal stop [  $^2$ \_] and its vowel features are free variety between [ a ] and [ ə ] [  $^2$ a~ə] therefore the final consonants / m,n,n / [ m,n,n ] but not / p / [p ] had been become the strong pronouncing element as the first position which had been varied in phonetically level: [  $^2$ a~əN.\_ $\rightarrow$ N.\_ ]. However, it is resegmented phonemically as the first initial consonant in the words. The examples are shown below.

-N / m,n,n / [m,n,n] are shown in consequences as follow.

Example

103

### 4. Co-occurrence of Syllable

The co-occurrence of syllables to be described here because the structure of the syllable depends uponsome conditions or context features which may differ in other dialects. The focus in vowels and final consonants, including the nasal syllabic consonants in minor syllables that occur with the initial consonants of the following syllables with the structures [ \_V.C(C)\_ ], [ \_VC.C(C)\_ ], [ N.C(C)\_].

# 4.1. Co-occurence of Structure 1 [ \_V.C\_ ]

For this structure the first syllable is an open minor syllable, so the vowels are segmental linkers which occur or connect to the first initial consonant of the major syllable. They are shown in the following chart:

first syllable	Ci	Ci:	Ce:	Ca:	Cu:	Co:	Co:	Cp:	Ci:a	Cu:a
Initial Consonant of second Syllable										
р										
t		х		х						
С		х								
k	х					х				
2										
Б										-
ď				x						
s	х			x	х		х			x
h							x	x		
20.			l	x					х	
n		l								
n										
ŋ		l I								
1		x	х	x			х			
r		х	х							
w		x						1		х
j		l	1	1			1			
tß				х						
kn			x							
kr				x						

The table 16: Co-occurrence of syllable between the first open minor syllable and the initial consonant of the second major syllable.

### 4.1.1. Description of Single Initial Consonants

This section describes the co-occurrence boundary between the vowels in the first syllableand the initial consonants of the second syllable. The description is based on on the first segment of the second syllable preceded by the final segments of the first syllable.

# a. Co-occurrence with the initial consonant

-1. Co-occurrence with stops in major syllable.

The stop consonants in major syllables are / t, c, k / t, c, k, J as follows.

```
/ t / [ t ] occurs with vowels / i:, a: / [i:, a: ].
Examples:
/ ?i:ti:al / [?i:¹.'ti:al²] " kind of tree (TMBN) "
/ ?a:tih / [?a:¹.'tiʰ³] " oxcart "

/ c / [ c ] occurs with vowel / i: / [i: ].
Example:
/ ?i:ca:əŋ / [?i:¹.'ca:əŋ²] " south "

/ k / [ k ] occurs with vowels / i, o:, / [i, o: ].
Examples:
/ pika: / [pi¹.'ka:²] " handicapped "
/ ?o:ka:h / [?o:¹.'ka:ʰ³] " a chance, opportunity "
```

-2. The implosive consonants / d /[ d ] in major syllable can occur with a vowel / a: / [ a: ].

# Example:

```
/ ?a:ds:l / [ ?a: 1. ds:l 2 ] " to be original "
```

-3. The fricative consonants / s, h / [ s, h ] are preceded by the following vowels:.

```
/ s / [ s ] occurs with / i, a:, u:, o:, u:a / [ i, a:, u:, o:, u:a ].
```

### Examples:

```
/ ?a:səj / [ ?a:1.'səj²] " bamboo "
/ ku:sɔ:l / [ ku:1.'sɔ:l²] " merit, a past good deed "
/ kɔ:sa:ŋ / [ kɔ:1.'sa:ŋ²] " to build "
/ nisaj / [ ni1.'saj²] " character "
/ ru:asɒp / [ ru:a1.'sɒp³] " to dream "
```

```
/ h / [ h ] occurs with the vowels / ɔ:, ɒ: / [ ɔ:, ɔ̞:].
Examples:
```

```
/ ko:ho:m / [ ko:1. ho:m2 ] " red "
/ mo:ho: / [ mo:1. ho:2 ] " to be very angry "
```

-4. The nasal consonant /m / [m] occurs with the following vowels:

```
/ m / occurs with the vowels / a:, i:a / [ a:, i:a ].

Examples:

/ sa:mon / [ sa:¹.'mon²] " a kind of tree , longan tree

(muanta) "

/ ci:amu:aj / [ ci:a¹.'mu:aj²] " to be with "
```

```
-5. The lateral and trill consonants / l, r / [ l, r ]
 occur with the following vowels:
        / l / [ l ] is preceded by the vowels / i:, e:, a:, o: /
 [ i:, e:, a:, o: ]
        Examples:
        / ki:le:h / [ ki: 1 . 'le: h3 ] " desire "
/ we:li:a / [ we: 1 . 'li:a 2 ] " time "
        / ?a:law / [ ?a: 1. 'law 2 ] " at the present time, now "
        / tro:lop / [t*ro:1./lop*] " to return "
        /r/[r] follows vowels / i:, e: / [ i:, e: ].
        Examples:
        / pi:ruh / [pi:1.'ruh3] " to be melodious "
        / ke:ra:e / [ ke: '. 'ra:e ] " to be naughty, to be bad "
        -6. The semi-vowel consonant / w / [ w ] occurs with
/ i:, u:a / [ i:, u:a ].
        Examples:
       / ci:wat / [ci:1.'wat3] " life "
       / ?i:wan / [ ?i: 1. wan 2 ] " luggage "
       / wu:awwk / [wu:a'.'wwk'3] " to be very busy "
```

# b. Co-occurrence with Consonants Cluster

The clusters / tb, kn, kr / are found in the major syllable which are preceded by an open minor syllable as follows.

```
/ t6 / [ t6 ] occurs with a vowel / a: / [ a: ].
Example
/ ma:.t6o: / [ ma:¹. 't²6o:²] " unit of four "

/ kn / [ kn ] has found with a / e: / [ e: ].
Example
/ we:.knə: / [ we:¹. 'k²nə:²] " ungrateful "

/ kr / [ kr ] occurs with a vowel / a: / [ a: ].
Example
/ ?a:.kro:? / [ ?a:¹. 'k²ro:?³] " to be rough "
```

# 4.2. Co-occurrence of Structure 2. [ \_VC.C(C)\_ ]

In this structure, a closed minor syllable has a final a consonant. Therefore, the first and second syllables will be linked together by the consonants. They are shown in the table 17 as follows.

I.C.	Þ	ph	t	th	С	ch	k	kh	2	Б	ď	s	h	B	n	ŋ	ŋ	1	r	¥	j	kpr	kr	æď	lp	ln	lj
M.Sy.																											_
Cam	p	рħ	t				k	kh		Б	ď		h	Γ	n		Γ	1	r					nd			
Com		,		Į.									h		n		Γ	1	r								
Com															n		Γ	1									
Com			t											Γ													
Can																		1									
Can						ch					ď							1									_
Cun							k									Γ	Γ										
Con														B				1					-		-		$\vdash$
Cin	p		t	1		ch	k	$\Box$		Г															<del>-</del>		
Can					T		k		2		ď							1	r	W			kr				
Cuŋ				1			T					Γ			n		T	Ė					-				-
Con							Γ		T											น							<u> </u>
Co:ŋ										ĺ									r								
Con			T		T				Ī										-	w							
Con				-	T		T		T							-		İ		W					-		$\overline{}$
Cain			Ť	$\top$	$\top$									10	n		T	Γ									
Ciiŋ		$\vdash$	1	+	$\dagger$	1		$\vdash$	$\dagger$						_	-	T	T	r								
Cə:ŋ			1	1	T									DE													
Cot			$\dagger$		+	T	T		T			<del> </del>		п													
Ca?	р				T			Γ	T		ď		h				Γ										
Co?																						kpr					
Cu?																		1									
Co?			1		1							s															
Cs?									2									1									
Cil						1																				lu	
Cal																											lj
Col			$\int$	$\prod$	$\int$												L				j				lp		
Caj												s					_	_									
Caw							_		1									1	_	_			-	_			-
Ci:aj																•		1									

Table 17: Co-occurence of Structure 2.

### 4.2.1. Description of Initial Single Consonant

This type of structure occurs in the closed minor syllable which will be concentrated on the vowels and the finals. For the major syllable the descriptionis based on the first elements which are grouped according to their manner and clusters.

### a. Co-occurence with the initial consonants

# -1. Co-occurrence with Stops

The stops are / p, t, k, ? / [ p, t, k, ? ] and then clusters /ph, ch, kh, kp, kr] / [ ph, ch, kh, kp, kr]. They occurs with the minor syllable structure as follows.

```
/ p / [ p ] occurs with / Cam_, Cin_, Ca?_, Can_ / [ Cam._ Cin._, Ca?._, Can_ ].
```

#### Eamples:

```
/ kampuh / [ kam¹.'puʰ³] " shrimp "

/ mampe:c / [ mam¹.'pe:c³] " just a moment "

/ pinpi:an / [ pin¹.'pi:an²] " spider "

/ ca?pe? / [ ca²¹.'ps2³] " debt "

/ ka?pi? / [ ka²¹.'pi?³] " shrimp paste "

/ cankra:n / [ can¹.'k³ra:n²] " stove "
```

/ t / [ t ] occurs with / Cam\_, Com\_, Cin\_ / [ Cam.\_, Com.\_, Cin.\_ ].

# Examples:

```
/ kamtec / [ kam¹.'tec³] " dust "
/ somtu:c / [ som¹.'tu:c³] " barb "
/ tintun / [ tin¹.'tun¹] " eel "
/ sinto: / [ sin¹.'to:²] " lion "
```

```
/ k / [ k ] occurs with / Cam., Cin_ / [ Cam., Cun.,
Cin._ ].
                  Examples:
                  / tamkic / [tam1. kic3] "to putt, to throw"
                / tamkec / [ tam<sup>1</sup>. kec<sup>3</sup>] " to attack "
/ camka: / [ cam<sup>1</sup>. ka:<sup>2</sup>] " the frame "
/ camka: n / [ cam<sup>1</sup>. ka: n<sup>2</sup>] " to extend "
/ bunkun / [ bun<sup>1</sup>. kun<sup>2</sup>] " favour "
/ cinku? / [ cin<sup>1</sup>. ku<sup>2</sup>] " a toad "
                  / ? / [ ? ] occurs with / Can_, Cs?_ / [ Can._, Cs?._].
                 Examples:
                / paŋ?u:c / [ paŋ¹.'?u:c³ ] " window "

/ caŋ?i:at / [ caŋ¹.'?i:at³ ] " to be narrow "

/ caŋ?o: / [ caŋ¹.'?o:² ] " to vomit "

/ caŋ?ə:t / [ caŋ¹.'?ə:t³ ] " to stand on tiptoe "

/ caŋ?ol / [ caŋ¹.'?ol² ] " to point "

/ caŋ?a:e / [ caŋ¹.'?a:e² ] " flat basket "

/ lc?et / [ lc?¹'?sft³ ] " finely powdered "
```

# -2. Co-occurrene with implosives

The implosives / 6,d / [ 6, d ] occur in initial position of the major syllable in the following structures.

/ ls??st / [ ls?'.'?st" ] " finely powdered "

```
/ B / [ B ] occurs with / Cam_ / [Cam._ ].
Example:
/ lamba? / [ lam¹. ba?³] " to be hard, to
                                 be difficult "
```

```
/ d / [ d ] occurs with / Cam_, Can_, Can_, Can_, Can_, /
    [ Cam._, Can._, Can._, Ca?._ ].
         Examples:
         / tamda: a / [tam1. da: a2] "to compete "
         / sanda:ek / [ san 1. da:ek 1 " bean "
         / canda:ə / [ can¹.'da:ə² ] " ladder "
         / ka?da:h / [ ka?¹.'da: " paper "
         -3. Co-occurence with fricatives
         The fricatives / s,h /[ s,h ] occurs in these structures
as follows.
         / s / [ s ] occurs with / Caj_, Co?_ / [ Caj._, Co²._ ].
         Examples:
         / majsu:a / [ maj . su:a ] " a float "
         /mo?som / [mo?¹.'som²] "to be suitable "
         /h/[h] occurs with / Cam_, Com_, Ca?_ / [ Cam._,
 Com._, Ca?._ ].
        Examples:
        / kamhum / [ kam¹.'hum²] "humming"

/ kamha:en / [ kam¹.'ha:n²] "to threaten "

/ kamhs:n / [ kam¹.'hs:n²] "to trouble "

/ comhi:an / [ com¹.'hi:an²] "a slice, a section "
         / ta?ha:w / [ta<sup>?1</sup>.'ha:w<sup>2</sup>] " to be fierce "
        / ka?ho? / [ ka<sup>71</sup>. ho? ] " to tell a lie "
```

# -4. Co-occurence with nasals

There are only two nasals / m,n / [ m,n ] as follows.

```
/ m / [ m ] occurs with / Con_, Ca:n_, Co:n_, Cot_ /
[ Con._, Ca:n._, Co:n._, Cot._ ].
             Examples:
             / ponma:n / [pon . ma:n 2] " how much?"
             / ja:nme:c / [ ja:n¹. me:c³ ] " how? "
             / cə:nma: / [cə:n¹. ma:²] " a bench ,a stool "
             / kotma:j / [kot¹.'ma:j²] "law"
             / n / [ n ] occurs with / Cam_, Com_, Com_, Ca:n_, Cun_ /
[ Cam._,Com._,Com._,Ca:n._,Cun._] as follows.
             Examples:
             / tamne: / [tam1. ne:2] "to be free"
            / tamne: / [ tam¹.'ne:²] " to be free "

/ tamnop / [ tam¹.'nop³] " dam "

/ tamnu:an / [ tam¹.'nu:an²] " melody "

/ camnu:an / [ cam¹.'nu:an²] " number "

/ samnsp / [ sam².'nsp²] " fishing net "

/ komnu:a / [ kom².'nu:a²] " heap "

/ comnu:aj / [ com¹.'nu:aj²] " a gift "

/ komnop / [ kom².'nop³] " hold "

/ komno:t / [ kom².'no:t³] " a log "

/ munnu:an / [ mun².'nu:an²] " certain "

/ ja:nna: / [ ja:n².'na:²] " which one? "
```

# -5. Co-occurence with the lateral and trill

There are / l.r / [ l.r ] occur as follows.

```
1 / E 1 ] occurs with / Cam, Com, Com, Com, CAn,
Can_, Con_, Can_, Ca?_, Caw_, Cu?_, Ci:aj_ / ECam._, Com._, Com._, Con._, Con._,
Can._, Con._, Can._, Ca?._, Caw._, Cu?._, Ci:aj._ ].
            Examples:
            / tamli:aj / [tam¹.'li:aj²] " to destroy "
           / camls:h / [ cam<sup>1</sup>.'ls:h<sup>3</sup>] " to cut "

/ samlap / [ sam<sup>1</sup>.'lap<sup>3</sup>] " to kill "

/ samli:an / [ sam<sup>1</sup>.'li:an<sup>2</sup>] " to sharpen "

/ lamle:n / [ lam<sup>1</sup>.'le:n<sup>2</sup>] " sound "

/ komlo:h / [ kom<sup>1</sup>.'lo:h<sup>3</sup>] " boy, a young and single
            /tomlon / [tom'.'lon2]
                                                            "kind of ivy plant(ตำลึง)"
            / panlu: / [ pan 1. 'lu: 2 ]
                                                             " sunshine "
            / kanls:k / [ kan 1. 1s:k 3 ]
                                                        " to glance "
            / kanlah / [ kan¹.'laʰ³]
                                                            " to pin, to tag "
            / sanla: / [san¹.'la:²]
                                                           " areca "
            / sanlop / [san¹.'lop³]
                                                             " to be shocked, to be
                                                                unconscious "
            / tonlop / [ton1. lop l
                                                             " to wrap up, to cover "
            / canle:n / [can¹.'le:n²]
                                                          " earth worm "
                                                          " a torch "
            / canlo:h / [ can 1. 10: h3 ]
           / canlu:a / [ can<sup>1</sup>.'lu:a<sup>2</sup> ] " to imitate "
/ ta?le: / [ ta<sup>21</sup>.'le:<sup>2</sup> ] " sea "
/ cha?lo:m / [ cha<sup>21</sup>.'lo:m<sup>2</sup> ] " a round bamboo basket"
/ kawli: / [ kaw<sup>1</sup>.'li:<sup>2</sup> ] " Korea "
            / ku?la:p / [ ku<sup>?1</sup>.'la:p<sup>3</sup>]
                                                             " rose "
            / li:ajlom / [ li:aj¹.'lom² ]
                                                             " to combine "
```

```
/r/[r] occurs with / Cam_,Com_,Can_,Cin_,Co:n_,/
[ Cam._,Com._,Can._,Cin._,Co:n._ ] as follows.
             Examples:
             / tamra: / [tam¹.'ra:2] "book"
             / tamro: n / [tam 1. ro: n 2] " a general name for
                                                                  small plant yeilding
                                                                 starchy root(cassva)(nu)"
            / tamru:at / [ tam¹.'ru:at²] " police "

/ camrup / [ cam¹.'rup²] " to stimulate "

/ samra:m / [ sam¹.'ra:m²] " hard dust "

/ komru:ap / [ kom¹.'ru:ap³] " a lid "

/ paŋru:l / [ paŋ¹.'ru:l²] " manis javanicus(m̃ɔūu)"

/ caŋraj / [ caŋ¹.'raj²] " to be bad "

/ caŋruk / [ caŋ¹.'ruk³] " grain barn "

/ caŋrst / [ caŋ¹.'rst³] " cricket "
             / ri:nru:an / [ ri:n '. ru:an 2 ] " a centipede "
             / cho:nro:n / [ cho:n<sup>1</sup>. ro:n<sup>2</sup> ] " to sit on heels "
              -6. Co-occurrence with Semi-vowels
              The semi-vowels / w,j / [ w,j ] occur as follows.
             / w / [ w ] occurs with / Can_, Con_, Con_ /
[ Can_, Con_, Con_, Con_ ].
             Examples:
            / Canwe? / [ can¹.'we?³] "rhythm"

/ canwa: / [ can¹.'wa:²] "small fishes"

/ ponwel / [ pon¹.'wel²] "to turn with a lathe"

/ ponwil / [ pon¹.'wil²] "to turn around"

/ ponwi:a / [ pon¹.'wi:a²] "Indian"
```

```
/ kh / [ kh ] occurs with / Cam_ / [ Cam._ ]
as follows.
        Examples:
        / samkhan / [sam¹.'kʰan²] "important"
/ ramkha:n / [ram¹.'kʰa:n²] "to feel annoyed"
        / kr / [ k r ] occurs with / Can_ / [ Can_ ].
        Example:
        / cankra:n / [ cən¹. 'k²ra:n² ] " stove "
        / md / [ md ] occurs with / Cam_ / [ Cam._ ].
        Example:
        / tammda: / [tham1.'mada:2] "normal"
        / lp / [ l p ] occurs with / Col_ / [ Col._ ].
        Example:
        / hollpin / [ hol 1. 1 pin 2 ] " a kind of spider, mygale"
       / lm / [ l m ] occurs with a / Cil_ / [ Cil._ ].
       Example:
       / tillmaw / [til<sup>1</sup>.'l<sup>2</sup>maw<sup>2</sup>] "leprosy"
        / lj / [ lj ] occurs with a / Cal_ / [ Cal._ ].
        Example:
        / mallji:at / [ mal 1. 1 ji:at 3 ] " a manner "
```

### 4.3. Co-occurrence of Syllabic Nasals

The syllabic nasals occur initially before the consonant of the major syllable indicated as in the following chart.

Initial Consonants Major Sylla	р	t	С	k	2	Б	ď	s	h	P	n	ŋ	ŋ	1	r	W	j	tn	
syllabic	B	Х					Х				X								
minor syllable	n			X				X	X									х	х
PATITUTE	ŋ		Х	X	X	Х		X	X						X	X	Х		

Table 18: Co-occurrence of syllabic nasals with initial consonant in major syllables.

There are three nasal consonants / m\_, n\_, n\_ /  $[m.\_^2 \ni m.\_, n.\_^2 \ni n.\_, n.\_^2 \ni n.\_]$  which precede the major syllable as in the following description.

```
/ mba:o / [ m<sup>1</sup>. ba:o<sup>2</sup> ~ butterfly "
           / mmin / [m1. min2 ~ 73 m1. min2] " moment of time "
           / n_ / [ n._~7° n._ ] occurs with / c, d, s, j, tn /
[ c, d, s, j, tn ].
          Example
          / ncsm / [ n<sup>1</sup>. csm<sup>2</sup> ~ <sup>? a</sup>n<sup>1</sup>. csm<sup>2</sup> ] " to take care of "
          / ncu:n / [ n<sup>1</sup>.'cu:n<sup>2</sup> ~ <sup>73</sup> n<sup>1</sup>.'cu:n<sup>2</sup> ] " to transport "
          / nsa:j / [ n¹.'sa:j² ~ ²an¹.'sa:j² ] " a rabbit "
          / nji:aj / [n¹.'ji:aj²~ [²-n¹.'ji:aj²] " to say,
                                                                   to speak "
          / ntnu: / [ n<sup>1</sup>. t<sup>2</sup>nu: 2 ~ 7<sup>2</sup>n<sup>1</sup>. t<sup>2</sup>nu: 2 ] " rainbow "
          / n_ / [ n._~?*n._ ] occurs with / t,c,k,?,d,s,l,r,w /
[ t,c,k,?,d,s,1,r,w ].
          Example
          / ntun / [ n<sup>1</sup>. 'tun<sup>2</sup> ~ '<sup>2</sup> n<sup>1</sup>. 'tun<sup>2</sup> ] " eel "
          / nci:an / [ n¹.'ci:an² ~ ²³ n¹.'ci:an² ] " a ring "
          / ŋke:p / [ŋ¹.'ke:p³ ~ ²əŋ¹.'ke:p³] " a frog "
          / nkal / [n<sup>1</sup>. 'kal<sup>2</sup> ~ '<sup>2</sup>n<sup>1</sup>. 'kal<sup>2</sup>] " when?"
          / ŋ?ɛ:l / [ˌŋ¹.'?ɛ:l² ~ 'əŋ¹.'?ɛ:l² ] " to fondle "
          / ndo:n / [ n¹.'do:n² ~ ²-ŋ¹.'do:n² ] " a well "
          / nda:ək / [ n¹.'da:ək³ ~ ²ən¹.'da:ək³ ] " turtle "
          / ŋsɔ:ŋ / [ ŋ¹.'sɔ:ŋ² ~ ²əŋ¹.'sɔ:ŋ² ] " snapping
                                                                    turtle "
          / ŋsp:m / [ ŋ¹.´sp:m² ~ ²ª ŋ¹.´sp:m² ] " dew "
          / nlu? / [ n<sup>1</sup>.'lu<sup>23</sup> ~ <sup>23</sup> n<sup>1</sup>.'lu<sup>23</sup> ] " vegetable "
          / nrun / [ n<sup>1</sup>. 'run<sup>2</sup> ~ <sup>79</sup> n<sup>1</sup>. 'run<sup>2</sup> ] " to swing (leg) "
          / \etawe:\eta / [\eta^1.'we:\eta^2 \sim ^{?}\eta^1.'we:\eta^2] " to lose "
          / \etawe:1 / [\eta^1.'we:1<sup>2</sup> ~ <sup>7 *</sup>\eta^1.'we:1<sup>2</sup>] "soul"
```

In terms of phonological word there are two syllable classes nucleus and periphery in this dialect it is distinguished by differences in pitch. There are two stresses: strong stress and weak stress. The strong stress varies in pitch between [2] and [3] which depends on the final consonants. However the monosyllable always carries the strong stress on the nucleus. And the weak stress always occurs in the first syllable of a disyllabic word. Its pitch is [1] (low-level).

### 6. Nuclear Syllable

The nucleus of the syllable always takes a heavy stress. It is defined as a major syllable which occurs in monosyllabic words and disyllabic words. So the monosyllabic word structure is [ S. ] and the disyllabic word structures is [W.S. ]. Weak stress is marked with [ ] and strong stress is marked with [ ].

### 6.1. Monosyllabic Word

# 6.2. Disyllabic Word

According to Jacob, Judith M. (1960) disyllable is here defined as two monosyllable operating together as one word or free from; each of the two parts can be analysed in the terms applied to monosyllables.

### Examples:

```
/ pi:ruh / [ pi:1. 'ruh3 ] " to be melodious "
/ ci:wpt / [ ci:1. 'wpt3 ] " life "
/ ke:ra:e / [ ke:1. 'ra:e2 ] "to be naughty, to be bad"
/ we:li:a / [ we:1. 'li:a2 ] " time "
/ ?a:tih / [ ?a:1. 'tih3 ] " oxcart "
/ ma:tbp: / [ ma:1. 'təbp:2 ] " unit of four "
```

### 7. Peripheral Syllable

A peripheral syllable in the phonological word often occurs in disyllables before a the stressed nucleus in the word. Its quality is weaker than the nucleus ( see the example for disyllable ).

### CHAPTER IV

#### THE PHONOLOGICAL WORD

### 1. General Definition

The phonologocal word or stress-group is defined as the rank at which units function in the intonation group and their structure is stated in terms of syllables which includes stress and pitch.

The phonological word has got main stress with prominent pitch. The major syllable always occurs with heavy stress in the nucleus of a word.

The phonological word in Khmer of Ban Nawattai may have one to three syllables. Each word has one stressed syllable as its nucleus and may have one weaker stress preceding the syllable at its periphery. Monosyllable in words only have one main stress.

#### 2. Stress

According to Peter Ladefoged (A Course in Phonetics. 1982. page 224), stress is a suprasegmental feature of utterances. It applies not to individual vowels and consonants but to whole syllables whatever they might be. A stressed syllable is pronounced with a greater amount of energy than an unstressed syllable.

For this dialect the stress is predictable from the syllabic structure of the word. Though this dialect has stress in a word, it does not change the meaning. Therefore word stress needs to be marked at the phonetic level.

# 3. Degree of Stress

Pitch can be used to distinguish two or three degrees of stress, weak stress and strong stress but it is optional for medium stress (see word pitch).

#### 4. Word Pitch

It has been found that there are three pitch levels, low-level [1], mid-level [2] and high-level [3] in Khmer, Ban Nawattai dialect. The mid-level [2] pitch occurs with single words which are monosyllabic and in disyllabic words. This pitch varies freely between the mid-level pitch [2] and the high-level [3], and it depends on the final consonants or the opened syllable of a word. Trisyllabic words carry a higher pitch on the second or the third syllable. The higher pitch may be chosen to be the main stress. If a trisyllabic word does not have any contrasts, the second syllable will be chosen as the main nucleus. Data for trisyllabic words are quite rare. It often occurs on the second syllable of the disyllabic word (see trisyllabic word).

#### 4.1. The conditional Shift of Pitch

The discrimination of stresses on syllable indicates that it shifts in mid-level to high-level which is resegmented to be a phonetic feature of strong stress due to the influence of finals. It always occurs in closed syllables which is required by the finals / p,t,c,k,?,h / [p,t,c,k,?,h ]. In this dialect the meaning of a word is not changed by the different pitches. Pitch is a natural feature and thus pitches do not need to be marked at the phonemic level. Moreover, the monosyllable is a nucleus. Both mid-level and high pitches level are the

components of the monosyllabic word. However, the low-level pitch occurs in any conditions on the first syllable (minor syllable) of the disyllabic word as indicated by the following examples.

### 4.1.1. Monosyllable

### -1. Opened Syllable

```
Examples:
```

```
/ ppe: / ['p*pe: 2] " to soothe "

/ pla: / ['p*la: 2] " thorn "

/ pi: / ['pi: 2] " two "

/ pu:a / ['pu:a2] " to pick up, a blessing "
```

### -2. Closed Syllable

-2.1.1. The finals except / p,t,c,k,?,h / [ p,t,c,k,², h ]

# Examples:

```
/ pphu:m / ['p phu:m ] " spirit house "

/ ppon / ['p pon ] " wife "

/ ti:an / ['ti:an ] " to tie "

/ pun / ['pun ] " just, to take refuge "

/ dol / ['dol ] " to arrive, to box "
```

-2.2.1. The finals with / p,t,c,k,?,h / [ p,t,c,k,², h ]

#### Examples:

```
['tiap<sup>3</sup>]
                            " to be short "
/ tiap /
           ['thnt' ]
                          " to be fat "
/ that /
                          " to be small "
            ['tu:c<sup>3</sup>]
/ tu:c /
            [ˈtuk³]
/ tuk /
                           " to keep, sufficient "
            ['tia<sup>23</sup>]
/ tia? /
                            " again "
/ tha:h / ['tha:h3]
                            " a tray "
```

### 4.1.2. Disyllable

The nucleus of the disyllabic word is on the second syllable, so it will be concentrated on the last structure as open or closed of syllable.

# -1. Open Syllables

# Examples:

```
/ ke:ra:e / [ ke:1. ra:e2 ] "to be naughty, to be bad "
/ ma:tbo: / [ ma:1. 't2bo:2 ] " unit of four "
/ sinto: / [ sin1. 'to:2 ] " lion "
/ we:kno: / [ we:1. k2no:2 ] " ungrateful "
/ ntnu: / [ 20n1. 't2nu:2 ~ n1.t2nu:2 ] " rainbow "
```

-2. Closed syllables with the finals continuants and sonorants.

### Example

```
/ samra:m / [ sam¹.'ra:m²] "hard dusty "
/ cankra:n / [ can¹.'k³ra:n²] "stove "
/ canka:ŋ / [ cam¹.'ka:ŋ²] "to extend "
/ ŋkan / [ ๋รือŋ¹.'kap²] "kind of flower(ตอกที่เหล็ก)"
/ poŋwil / [ poŋ¹.'wil²] "to turn around "
/ ta2ha:w / [ ta²¹.'ha:w²] "to be fierce "
/ kotma:j / [ kot¹.'ma:j²] "law "
```

-3.Closed syllables with the final stops and fricatives / p,t,c,k,?,h / [ p,t,c,k, $^{2}$ ,  $^{h}$  ]

### Example

```
/ tonlop / [ton<sup>1</sup>. lop<sup>3</sup>] "to wrap up, to cover "
/ komno:t / [kom<sup>1</sup>. no:t<sup>3</sup>] "a log "
/ kamtec / [kam<sup>1</sup>. tec<sup>3</sup>] "dust "
/ lha:pe:k / [l<sup>3</sup>ha:<sup>1</sup>. pe:k<sup>3</sup>] "to be immediate "
```

```
/ nlu? / [ ? n 1 . 'lu 2 ] " vegetable "
/ winiah / [ wi 1 . 'nia 2 ] " to go to ruin "
```

#### 5. Word Structure

There are three types of word structure in this dialect: words may be monosyllabic, disyllabic and trisyllabic. Trisyllabic words are rare, so very little will be said about them.

Low-pitch in a word corresponds to weak stress; midlevel and high-level pitches correspond to strong stress according to the following descriptions.

#### 5.1. Monosyllabic Word

A monosyllabic word carries a strong stress on the syllable. It structure is / C(C)(C)(C)(C)(V(1)(V)(C)) / C as follows.

# Examples:

```
/ pi: / ['pi:<sup>2</sup>]
                       " two "
/ pu:a / ['pu:a<sup>2</sup>] " to pick up, a blessing "
/ pec / ['pec3] " diamond "
/ pia? / ['pia<sup>73</sup>] " word "
/ ka:ət / ['ka:ət"] " to happen, to give birth "
/ pla: / ['p°la: 2 ] " thorn "
/ pra:a / ['para:a'] " to use "
/ phka: / ['ph<sup>3</sup>ka:<sup>2</sup>]
                        " flower "
/ tpen / ['t pen 2 ] " young bamboo, swamp "
/ sna:j / ['s na:j2] " a kind of tree(munam)
/ tcia? / ['t°cia'3]
                      " ear "
/ pku:aj / ['p ku:aj ] " chameleon "
/ phsma: / ['ph's ma: 2] " shoulder "
```

### 5.2. The disyllabic Word

There are two types of disyllabic words in this dialect: one with a transitional structure and a syllabic nasal both of which have a weak stress in the first syllable of the word. The second syllable has a strong stress and is the nucleus of the word.

It can be divided into two subtypes, open and closed forms that occur in the first syllable as follows.

5.2.1. Open Structure (opened minor syllable + Major syllable)

Its structure is CV(:)(V)\_.

#### Examples:

```
/ pika: / [ pi¹. ka:²] "handicapped"

/ pi:ruh / [ pi:¹. ruʰ³] "to be melodious"

/ wu:awwk / [ wu:a¹. wwk³] "to be very busy"
```

5.2.2. Closed Structure (closed minor syllable + major syllable)

Its structure is C(C)V(:)(V)C\_.

### Examples:

```
/ tamne: / [ tam 1 ne: 2 ] " to be free "

/ panlu: / [ pan 1 lu: 2 ] " sunshine "

/ pinpi:an / [ pin 1 pi:an 2 ] " spider "

/ majsu:a / [ maj 1 su:a 2 ] " float "

/ ru:nru:an / [ rin 1 ru:an 2 ] " a centipede "

/ li:ajlom / [ li:aj 1 lom 2 ] " to combine "

/ pre:hi:am / [ p re: 1 hi:am 2 ] " dawn "
```

```
/ pdahsa:j / [ p da 1. 'sa:j ] " a cold "

/ kpo:jcen / [ k po:j . 'cen ] " a kind of herbal

plant ( aun ) "

/ ktiahlon / [ k tia 1. 'lon ] " a water bug, the

wirlingis"
```

#### 5.3. Syllabic Nasal

A masal syllable is found in the first syllable of a disyllabic word that has a weak stress. Its structure is  $N_{-}$  as follows.

### Examples:

### 5.4. The Trisyllabic Words

This study has found only two words with three syllables:

```
/ nsolmil / [ ""n'.'sol".'mil" " " yesterday "
/ na:lika: / [ na:'.'li".'ka: ] " clock "
```

#### CHAPTER V

#### THE INTONATION GROUP

#### 1. General Definition

The intonation group is defined as the unit of the highest rank of the phonological hierarchy has no statable function. The structure of the intonation group is described in terms of the stress group.

There are three types of intonation contours in Nawattai Khmer. These are characterized by the pitch on the last syllable of the utterance in the group as follows:

-1. The rising contour which has a rising slope and is represented as follows.



-2. The falling contour which has a falling slope and is represented as follows.

-3. The rising and falling contour which has a slope up and down slope and represented as follows.



#### -1.1. The rising contour

It is used in polar questions, content questions and in the first clause of a sentence or unfinished utterances, imperative statement, definite statement.

<sup>\*</sup> Huffman, Franklin E. 1967. An Outline of Cambodian Grammar.p.41.

# -1.1.1 Polar Question / ba:n cra:en da:e / get much question word " " Do you get much? " / ceh den / " intelligent know " " Do you know? " / mi:an mnwh now ptsh da:e / " have human stay house question word " Does any body stay in this house? " / ?om the: sra:e me:n teh / " uncle do rice field correct not " " Uncle did you plant rice or not? " ba:n srə:w je? teh / / ?ama " uncle get rice much not " "Uncle did you get a lot of rice or not? " / ?am the: sra:e ho:j ho:j / " uncle do rice field finish already " "Uncle did you finish planting rice already?"

# -1.1.2 Content Question

In this type of question the speaker would not need to know the answers which would be used as introductory question.

```
/ ke: tha: s?nj /
" 3pr do what "
" What did he do? "
/ ke: the: ?Aj nAn /
" 3pr do what polite word "
" What did he do? "
      Bo:n Ba:n s2nj /
" older sibling get what "
" What do you get? "
/ ke: mo: nkal /
" 3prs come when "
" When did he come? "
/ wi:a tow the: ka: ?i:na: /
" 3prs go do a work where "
" Where did he go to work? "
/ the: me:c thun waj ko:n /
" do why to hit child "
" Why did you hit a child? "
/ tro:lop ptsh ja:n me:c /
" return house how "
" How do you return to your home? "
```

```
/ the: ja:n me:c ci:a /
  " do
            good "
        how
  " How should we do? "
  / ?a:na: con tow ?nn nom /
  " who want go with me "
  " Who wants to go with me? "
  / ?a:na: now ptsh /
  " who stay house "
  " Who stayed at home? "
-1.1.3. Unfinished Utterance
 The rising contour was used in the first clause.
" if father go rice field I go with "
" If father goes to the field I will go "
/ tow sra:e sən cam tow knon wen /
" go rice field wait go in city "
" Go to the field first and then go to the city "
/ tha: ja:n me:c ko:
                            man
                                   ba:n /
" do which how linking word not get "
" No matter what you do, can not get it "
```

```
la:ən ?at khma:e ba:n mli:an /
 / ?at si:am mse:n
" money Thai ten thousand on money Khmer get a hundred
 thousand"
 " Ten thousand Thai money can be exchanged for a hundred
    thousand of Khmer money "
     -1.1.4. Definite Statement
     / nom ju:a wi:a tow
                              ?i:nuh /
     "I take 3prs go
                              that "
     " I will take it there. "
     / ke: nkuj now ?i:nuh /
      " 3pr sit stay that "
      " He sits over there. "
      / ke: now ?i:nsh /
       " 3pr stay this "
       " He stayed here. "
      -1.1.5. Imperative Statement
                                           / la:ən chu:a /
       / kom bə:t /
                          / mo: nih /
                                            " up stand "
       " don't run "
                           " come here "
                                           " Stand up "
       " Don't run. "
                           "'Come here. "
```

#### -2.1. The falling contour

It is used in negative questions and content questions.

# -2.1.1. Negative question

```
/ man mi:an ns? na: now ptsh nih te: /
" not have person who stay house this not "
" There is nobody staying at this house "

/ man khe:n wi:a te: /
" not see 3prs not "
```

# -2.1.2. The content question

" I didn't see him. "

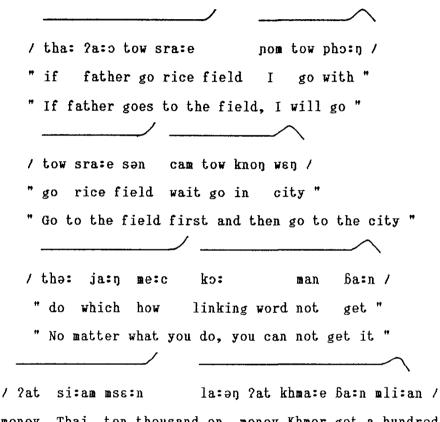
In this type of question the content may be changed to the falling contour when the speaker wants to know answers.

```
/ ke: mo: nkal /
" 3prs come when "
" When did he come? "
/ wi:a tow the: ka: ?i:na: /
" 3prs go do a work where "
" Where did he go to work? "
/ the: me:c thun waj ko:n /
" do why to hit child "
" Why did you hit a child? "
/ tro:lop ptsh ja:n me:c /
" return house how "
" How do you return to your home? "
/ the: ja:n me:c ci:a /
" do how good "
" How should we do? "
/ ?a:na: con tow ?nn nom /
" who want go with me "
" Who wants to go with me? "
/ ?a:na: now ptsh /
" who stay house "
" Who stayed at home? "
```

-3.1. The rising and falling contour

It is used in the second clause of an unfinished utterance.

#### -3.1.1. Unfinished utterance



" money Thai ten thousand on money Khmer get a hundred

" Ten thousand Thai baht can be exchanged for a hundred thousand units of Khmer money "

#### -3.1.2. Interjection Statement

thousand"

/ ?o:! man ju:a pho:n te:/ "interjection utterance not take with not" "Oh! I dont want to take it (or I dont agree with you)"

/ ?o:! wi:a thlaj pe:k tow / "interjection utterance 3prs cost over go " "Oh! It is too costly "

#### CONCLUSION

#### I. A Summary

1. The Phonological Study of Khmer

#### 1.1. Phoneme

#### 1.1.1. Consonants

There are seventeen phonemes in Nawattai dialect /p, t, c, k, ?, b, d, s, h, m, n, p, n, l, r, w, j /. All consonants can occur in the first and second position of the syllable. And all can occur in third position except for /?/. Only /h, l/ were found to occur in the fourth position of the syllable. There are thirteen final consonant phonemes /t, p, c, k, ?, h, m, n, p, n, l, w, j/ which can occur in major syllables and, except for / p, c, k, p /, can not occur finally in minor syllables.

The phonological system of consonants in three dialects:
Northern Khmer (Surin), Central Khmer (Phnom Penh) and Nawattai
Khmer are seventeen consonant phonemes. The outstanding final
phoneme /\_r/ is different among these dialects: Northern Khmer
/\_r/ is pronounced while the Central Khmer and Nawattai Khmer do
not have /\_r/ in final position. Thus there are fourteen final
consonant phonemes in Northern Khmer, while Nawattai and Central
Khmer have only thirteen final consonant phonemes. The phonemes
/6, d, s/ do not occur finally in any of the three dialects.

#### 1.1.2. Vowels

In Nawattai dialect there are 35 vowels phonemes, there are 14 single short vowels /i,  $\iota$ , e,  $\epsilon$ , m, v,  $\theta$ ,  $\Lambda$ , a, u,  $\omega$ , o, o, o, o, and 13 single long vowels /i:,  $\iota$ :, e:,

s:, w:, v:, ə:, a:, u:, o:, o:, o:, p: /. There are two short diphthongal vowels /ia, ua / and 6 long diphthongal vowels /i:a, a:e, w:a, a:ə, u:a, a:ɔ/. All the short single vowels can occur only in closed syllable except for /i/. /i/. Vowels phonemes of the three dialects will be compared with the other dialects in the figures below:

	Cen	tra	l Khme	er			Nort	hern	Khm	er	
i	i:	<b>B</b>	u:	u	u:	i	i:	æ	<b>n</b> :	u	u:
į	ι:	¥	Y:	۵	۵:	ι	ι:	¥	Y:	۵	۵:
e	e:	ə	<b>ə:</b>	0	0:	е	e:	ə	ə <b>:</b>	0	0:
3	ε:		v:	о	o:	8	ε:	Λ	Λ:	С	<b>3</b> :
		a	a:	α	<b>a</b>			a	a:	a	<b>:</b> a
	i:a		Œ‡a.	ua	u:a	ia	i:a	wa.		ua	u:a
ea					o:a						
a:e			a:n		a:o						

# Navattai Khmer

i	i:	Ħ	<b>u</b> :	u	u:
ι	ι:	¥	¥:	۵	۵:
е	e:	ə	ə <b>:</b>	0	0:
3	ε <b>:</b>	Λ		С	o:
		a	a:	α	<b>:</b> a
ia	i:a		<b>u:</b> a	ua.	u:a
	a:e		a:ə		a:o

Figure 6.: The Comparison of Vowels among three dialects

From the Figure 6 shows that the monophthong vowels /A, A:/ are found in Nornthern Khmer, but only /A/ is seen in Nawattai Khmer while /A:/ is observed in Central Khmer. The diphthongal vowels in Central Khmer and Nawattai Khmer comprise only nine phonemes and there are only five phonemes in Northern Khmer. It was found that some diphthongal vowels in both Central Khmer and Nawattai Khmer almost totally correspond, except for such phonemes as /ea, a:s, a:A/. All of these may vary to phonemes /ia, a:e, a:a/ in Nawattai dialect. The phoneme /wa/ is not noted in Central Khmer and Nawattai Khmer, but it is found in Northern Khmer. Although /w:a/ is found in Central and Nawattai Khmer, it is not heard in Northern Khmer. The diphthong /o:a/ is found only in Central Khmer.

#### 1.2. Syllables

There are three types of syllables in Nawattai and Northern Khmer: major syllable, minor syllable and presyllable; however, there are only two types of major syllable and minor syllable in Central Khmer. There are two types of presyllable, open and with syllabic nasal, in Northern Khmer; but, there is only one type, syllabic nasal, in Nawattai Khmer.

There are both open syllable and closed syllables in all three dialects. The presyllables never occur in Central Khmer. There are two-consonant clusters / CC- /, three-consonant clusters / CCC- /, and four-consonant clusters / CCCC- / in Northern Khmer and Nawattai Khmer, while there are only two-consonant clusters / CC- / in Central Khmer.

st	ucture of Syllable	CNK	NK	NWK
1.	Major Syllable			
	a. Open Syllables	C(C)V	C(C)(C)V	C(C)(C)(C)V
	b. Closed Syllables	C(C)VC	(C) (C) (C) (C) VC	C(C)(C)(C)VC
2.	Minor syllables			
	a. Open Syllables	C(C)V	cv	C(C)(C)V
	b. Close Syllables	C(C)VC	C(C)VN	C(C)VC
3.	Presyllable			
	a. Open Syllables		Cə_C <sup>*</sup> ə	
	b. Syllabic Nasal		N	N

Table 19: Types of Syllabic Structures in Central, Northern and Nawattai Khmer

#### 1.3. Intonation Groups

Each group exhibits three types of intonation: the falling contour, the rising contour, and the high level contour in Central Khmer, or the rising-falling contour in Northern Khmer and Nawattai Khmer. Intonation in Central Khmer is also affected by politeness and degree of fomality or informality; however, this does not occur in Northern Khmer and Nawattai Khmer.

The contrast of the rising contour and falling contour of Central Khmer in content questions and polar questions is a clue to politeness; moreover, the rising contour is considered formal and polite, but the falling contour shows an implication that the speaker's status is equal to or superior to that of the addressee.

#### 1.4. The Phonological Words

Phonological words in three dialects may have one or two syllables; three-syllable words are rare. The major syllable of the disyllabic words in these three dialects is in the last syllable and a monosyllabic word is usually a major syllable.

There are two types of non-contrastive stress in Nawattai Khmer and Central Khmer: strong stress and weak stress. The strong stress is on the major syllable and the weak stress is on the minor syllables.

But there are three types of non-contrastive stress in Northern Khmer: strong stress, weak stress and non-stress. Strong stress is on the major syllable, weak stress is on the minor syllable and non-stress is on the presyllable.

# 2. Some Comparative Phonetic variations

A comparison of some phonetic variations can be summarized here are as follows:

#### 2.1. Central Khmer and Nawattai Khmer

In this study, based on the Cambodian writing system by Franklin E. Huffman (1969), it was found that some elements such as syllables and segments show variations in Nawattai Khmer as follows:

#### 2.1.1. Variation of Syllable

#### a. Closed minor syllable

There are two types of variation in closed minor syllable.

# a.1. Type 1.

The initial consonants of the first syllable remains

initially while the vowels and final masal consonants \_um, \_am, \_pm, \_pn, \_pn, \_pn, \_pn of this syllable are lost, which makes the disyllabic words reduce to monosyllabic words.

Examples.

# Written Khmer CNK Pronunciation NWK Pronunciation

g° mื้ หั	tumpi:an	tpen	"young bamboo"
ซ์เซ็ฟ อ	comba: əŋ	c6a:əŋ	"rice straw"
ศาัญรัช	kamphla: əŋ	kphlə:ŋ	"gun"
v <b>5</b> 7	bonla:	pla:	"thorn"
గోలు:	koncoh	khcoh "a ki	nd of fish (ปลา
,			แนยง"
क्रमें इ.स.	conka:	cka:	"chin"
र्भूम	conkaun	ckuŋ	"knee"

#### a.2. Type 2.

The initial consonants and vowels are lost while the final nasals \_m, \_n, \_n, \_n of the first syllable remain initially. Sometimes they are varied to other final nasal consonants, and then the disyllabic words are reduced to monosyllabic words in Nawattai Khmer.

Examples.

Written Khmer CNK Pronunciation NWK Pronunciation

ย์คหั	bompuan	mpuŋ	"Adam's apple"
EX:	conloh	ŋlo:h	"a torch"
น่ำตกู้ ห้า	cuancan	ncen	"a Wall"
के १००० दि	cəpci:an	ŋci:an	"a ring"
สะสัช	koŋka:ep	ŋke:p	"a frog"

# b. Open minor syllable

It was found that which the consonant \_r\_ is the second member of these clusters and the following vowels \_D, \_D are lost, the initial consonants p\_, t\_, c\_, k\_, s\_ remained in the first position in Nawattai Khmer pronunciation.

Examples.

928 grs	prote:h	pteh	"a country"
ર્ટ્ડ જાળ છ	prolup	plop	"at dawn, dusk"
ริธรฐากี	trocia?	tcia?	"ear"
रें इसे ही	trocia?	tce?	"freeze"
<i>ીજ છુ</i> ક	cromoh	cmoh	"nose"
りなのだ	crolua?	*cru?	"sauce"
)หษุ <i>ธ</i> ไตรี ไ	kromu:an	kmu:an	"wax"
ปล รี <sup>ร</sup>	krowi:	kwi:	"to wave (flag)"
J& १४९°	srdma:oc	Smo:c	"ant"
રિજ કુનુગન્યું	srolan	slan	"to love"

#### 2.1.2. Variation of Consonants

1. Initial consonants in minor syllables

Only five consonants were found to vary into other consonants as follows:

2. Initial consonants in major syllables
This type may include the consonants in clusters.
Only the following three consonants were found:

s"ch, j"c, \*1 f"sw (see appendix I. 2.1. page 160-161)

#### 3. Final Consonants

There are only seven final consonants that varied to other consonants in Nawattai Khmer.

#### 2.1.3. Variation of Vowel

It was found that the vowels us and usa were lost the second member \_a while the first member remained as the nuclear vowel of the syllable. Furthermore, at other times these may vary into relation other vowels in Nawattai Khmer.

- ua ~ u, o, ω and - u:a ~ u:, ua, ω: (see appendix I. 2.4. page

<sup>\*1</sup>The labio dental-fricative /f/ occurs only in a few loanwords (Franklin E. Huffman, 1969: page 7); however, written Khmer represents the sound with two symbols &7 (h) and \$\frac{7}{3}\$ (w). Thus the consonant /f/ might be represented by hw or sw, even though the consonant /h\_/ never occurs as the first consonant of a cluster. So it might vary its articulation and become /s\_/, but /\_w/ still remains with no variation in the original position of the cluster.

# 2.2. Speaker aged 63 and 20

The variations in this dialect, based on the pronunciation of a speaker aged 63, revealed that the four final consonants are variations of other consonants as follows:

c  $^{\sim}$  t, k  $^{\sim}$  c,?, ?  $^{\sim}$  k, n  $^{\sim}$  n,n (see appendix I. 4. page 163-166)

For the vowels, the gliding vowels a:e, a:o, a:o vary to common monophthongs as follows:

a:e \_ e:, ε:

a:ə \_ ə:, o:

a:o , o:, o:

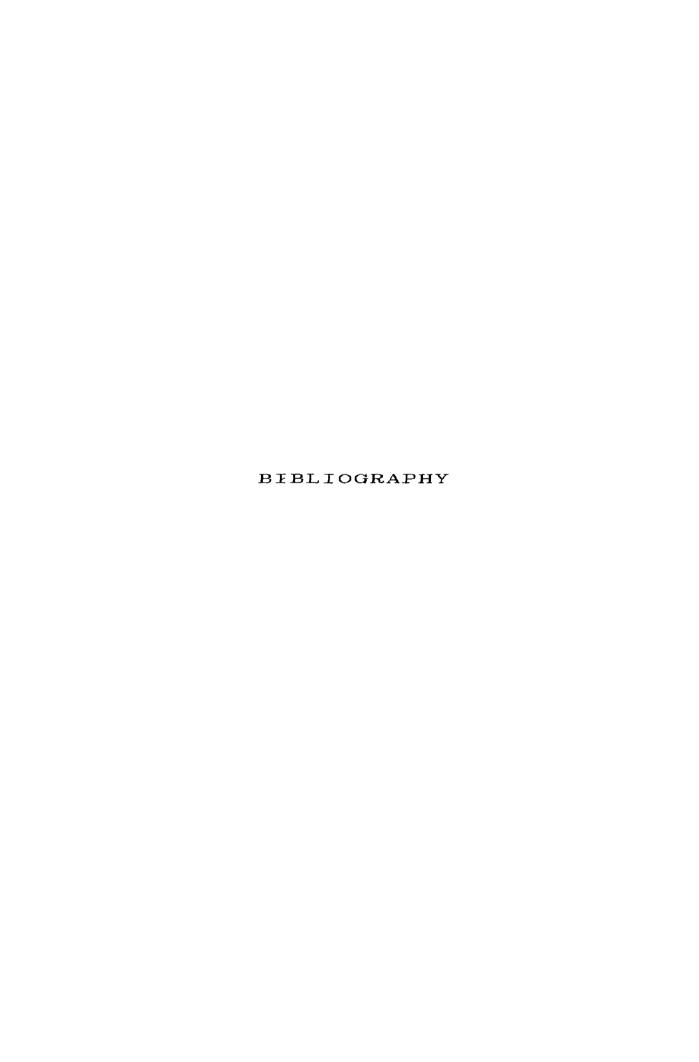
(see appendix I. 2.5. page 168-169)

# II. Some suggestions for further studies

Topics for future might include:

- An acoustic phonetic study of Khmer dialects in Thailand and Cambodia.
- The status of Khmer linguistics from the past to the present.

The consonant r (f) occurs in written Khmer without being pronounced and sometimes is pronounced as l in Central Khmer.



#### BIBLIOGRAPHY

- Chantrupanh, Dhanan and Phromjakgrin, Chatchai. Khmer(Surin)

  -Thai-English Dictionary. Indigeneous Language of Thailand

  Research Project. Chulalongkorn University Language

  Institute, 1978.
- Bauer, C.H.R. "Khmer /Cambodian/" Paper in Applied Linguistics
  Course. Department of linguistic: Monash University, 1977.
- Bauer, C.H.R. "Northern Khmer Final Palatals". <u>Paper in</u>

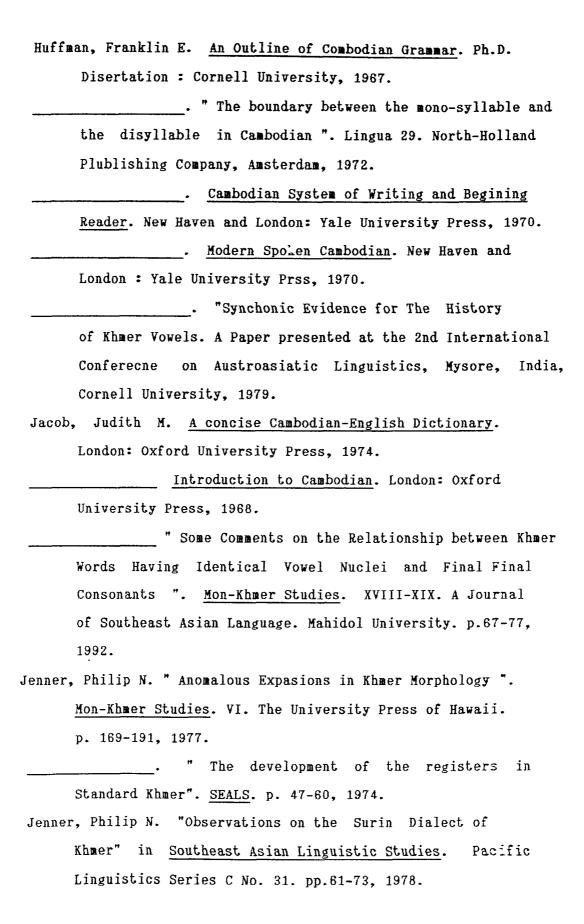
  <u>Areal Linguistics Course</u>. Institute of language: Mahidol
  University, 1986.
- Cholthissa Ong-Arj. A Phonology of Khmu Lue at Nan Province.

  MA. Thesis. Faculty of Graduate Studies Mahidol University,

  1988.
- Crystal, David. A First Dictionary of Linguistics. London:
  Cambridge University Press, 1980.
- Diffloth, G. "Austroasitic Language Encycopedia" <u>Britannica</u>
  (Macropedia) 2 pp. 480-484, 1974.
- Gregerson, Keneth J. "Tongue-Root and Register in Mon-Khmer"
  in Austroasiatic Studies Part I. Edited by Philip N. Jenner
  Laurence C. Thompson. Stanley Starosta. The University of
  Hawaii, 1976.
- Headley, Robert K. Jr. Kylin Chhor and et al. <u>Cambodian-Enlish</u>

  <u>Dictionary</u>. The Catholic University of America Press.

  Washington D.C., 1977.
- Healey, Robert K., Jr Kylin Chhor. "The Reflexs of Old Khmer r in Modern Khmer". in <u>A Phonological Linguistics</u>. Vol. 16, No.1, 1974.
- Henderson, Eugenie J.A. "The Main Features of Cambodian pronunciation" Bulletin of the School of Oriental and African Studies. 4,1: 149-174, 1952.



- . " The Value of au and ai in Middle Khmer".

  SEALS I. p.157-173. 1974.

  . " The Value of i, i, u, and u in Middle Khmer".

  Mon-Khmer Studies. V. p 101-133.
- Kanchana Nacasakul. The syllable and phonological Structure
  of Cambodian Words. Mon-Khmer Studies 7 pp. 183-200.
  Honolulu: University of Hawaii Press, 1968.
- Krisana Yodmongkhon. The Phonological Study of Northern Khmer

  (Prakhonchai District, Burirum Province). MA.

  Thesis. Bangkok: Mahidol University, 1986.
- Kong Thann. Khmer-English Dictionary. Prachin Buri. Aran Kanphim, 1988.
- Ladefoged, Peter. Preliminaries to Linguistic Phonetics. Chicago and London: The University of Chicago Press, 1971.
- Jovanovich, Inc, 1975.

  A course in Phonetics. New York: Harcourt Brace
- Lebar, Franklin M. and other. Ethnic Groups of Mainland Southeast

  Asia. New Haven: Human Relations Area Files Press, 1964
- Minegishi, Makoto. "On Takeo Dialects of Khmer" Asian and African Studies. No. 31, 1986.
- Prakorb Phon-ngam. A phonological Comparison of Spoken Central

  Khmer (Phnom Penh) and Northern Khmer (surin). M.A. Thesis.

  Mahidol University, 1987.
- Phunsap Isarangkun. A Relational Grammar Analysis of the Buriram

  <u>Dialect of Northern Khmer</u>. MA. Thesis. Bangkok: Mahidol

  University, 1984.
- Pinnow Heinz-Jurgen. "Reflections on the History of the Khmer Phonemic System". in Mon-Khmer Studies 8. pp. 103-130. Edited by Philip N. Jenner. Honolulu: University of Hawaii Press, 1979.



- Pinnow Heinz-Jurgen. "Remarks on the Structure of the Khmer Syllable and Word". in Mon-Khmer Studies 8. pp. 131-137. Edited by Philip N. Jenner. Honolulu: University of Hawaii Press, 1979.
- Preecha Sukgasame. Phonological Interference between Kuay and

  East Northern Thai in Surin. MA. Thesis. Faculty of Graduate

  Studies Mahidol University, 1988.
- Richard B. Noss. "The treatment of \*/R/ in two Modern Khmer dialects". Studies in Comparative Austroasiatic Linguistics.

  Mounton & Co. London, 1966.
- Robert K. Headley, Jr. Kylin Chhor and et al. <u>Cambodian-Dictionary</u>.

  The Catholic University of America Press. Washington D.C.,
- Robert K. Headley, Jr. "The Reflexs of Old Khmer r in Modern Khmer". in A Phonological Linguistics. Vol. 16, No.1, 1974.
- Smalley, William A. "The Problem of Vowels: Northern Khmer"

  Phonemes and Orthography Language Planing in Ten Minority

  Language of Thailand. Pacific Linguistics, Series C No. 43,

  1967.
- Speaking People in Northeast Thailand. roneo: Bankok: ?,
  1964.
- Somkiat Poopatwibun. <u>Discourse-level Cohesion in Northern Khmer</u>

  M.A. Thesis. Mahidol University, 1982.
- Suwilai Premsrirat. "Phonetic Variation of Final trill and final palatals in Khmer dialects of Thailand ". Mon-Khmer Studies. Volume XXIV, 1995.
- Swadesh, M. "The Phoneme Principle" Phonology. Edited by E.C. Fudge. England: Penguin Book Ltd, 1973.

- Thomas, S. David D. and Wanna Tienmee. "An Acoustic Study
  of Northern Khmer Vowels". Paper presented at the XV
  International Conference on Sino-Tibetan Language and
  Linguistics, Beijing, Chaina, 1982.
- Yasuyuki, Sakamoto. "The sources of Khmer /wə/ ". Mon-Khmer

  Studies. VI. Ed. by Phillip N. Jenner. The University

  Press of Hawaii. p. 273-278, 1977.
- กาญจนา นาคสกุล. <u>การอ่านภาษาเขมร</u>. สำนักพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2524.
- การศาสนา, กรม. ประวัติวัดสำคัญทางพุทธศาสนาตอน 4. 2527.
- กึ่งอำเภอราชสาส์น. <u>บรรยายสรุปจึ่งอำเภอราชสาส์นจังหวัดฉะเชิงเทรา</u>.
- จังหวัดฉะเชิงเทรา, องค์การบริหารส่วน. <u>ประวัติมหาดไทยส่วนภูมิภาคจังหวัดฉะเชิงเทรา</u>. 2528.
- ทิพากรณ์วงศ์, เจ้าพระยา. <u>พระราชพงศาวดารกรุงรัตนโกสินทร์ รัชการที่ 1</u>. กรุงเทพฯะ พิมพ์ครั้งที่ 5, องค์การค้าคุรสภา, 2526.
- ศิลปากร, กรม. รวมเรื่องเกี่ยวกับญวนและเขมรในสมัยรัตนโกสินทร์(รัชการที่1-4 (พงศาวดารเขมรตั้งแต่กรุงธนบุรีจนถึงนักองเองเข้ามาอยู่กรุงเทพฯ, 2507.
- สมทรง บุรุษพัฒน์. <u>สรวิทยาะ การวิเคราะห์ระบบเสียง</u>. สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรม เพื่อพัฒนาชนบท. มหาวิทยาลัยมหิดล, 2536.
- สอ เสถบุตร. <u>พจนานุกรมไทย-อังกฤษ</u>. กรุงเทพฯ: ไทยวัฒนาพานิช จำกัด, 2532.
- อมร ทวีศักดิ์. สัทศาสตร์. กรุงเทพฯะ โรงพิมพ์จุฬาลงกรณ์ราชวิทธาลัย, 2524.



#### I. SOME COMPARATIVE PHONETIC VARIATION STUDIES

# 1. Some Comparative Phonetic Variations between Central Khmer and Nawattai Khmer

For this study the Standard Khmer writing system is based on Franklin E. Huffman's 1969 Cambodian System of Writing and Begining Reader. However the consonants and vowels are transcribed in IPA. Moreover, the Khmer phonetics have been checked with a native speaker, Dr. Sok Serey Pen, who was my informant when he was studying at the Asean Institute for Health Development at Mahidol University. He instructs me on how to pronounce each letter of the alphabet. The elicited Nawattai Khmer lexicons are put into Huffman's 1969 writing system. These lexicons are also checked with the following dictionaries:

- -1. Cambodian-English Dictionary (1974) by Robert K. Headley, Jr. Kylin and et al.
- -2. A Concise Cambodian-English Dictionary (1974) by Judith M. Jacob.
- -3. English-Khmer Dictionary (1977) by Franklin E. Huffman and Im Proum
- -4. Khmer-English Dictionary (1988) by Kong Thann

#### 1.1. Introduction to Standard Khmer

# 1.1.1 The History of the Alphabets

The earliest inscription of the Cambodia language was found at Angkor Borei in Takeaw Province of Southern Cambodia and is dated 611 A.D. Since this inscription was found in the area of Funan, the first known Indianized Kingdom in Southeast Asia (first century A.D. to 550 A.D.) and since vernacular inscriptions dating from the time of Funan have been discovered in this area, Cambodian may have been the language of Funan.

However the Cambodian Alphabet comes from Southern India and was all derived from some form (or perhaps from various forms) of ancient Brahmi script of South Indian. The writing developed from Hindu prototype into Cambodian later.

According to Derek Tonkin (The Cambodian Alphabet 1962 p.4) there are two forms of writing the modern Cambodian script, the oblique script "FOTO" "/2a?sp:cri:aq/ and the round script "FOTO" "/2a?sp:mu:l/. The first is used for the vast majority of printed work of all descriptions and is based on the popular handwriting. The second, which is virtually identical with inscriptions of the 12th and 13th century at Angkor Wat, is reserved for religious texts, chapter headings, newspaper headlines, in lieu of italics, inscriptions on public monuments and buildings, and on other occasions where it is wished to make a contrast with the oblique script, to add a touch of formality, or to provide variation or emphasis.

L.P. Brige, The Ancient Khmer Empire P.15, 18.

# 1.1.2. ALPHABETIC SYMBOL AND VALUE

# -1. Consonant

There are thirty-three consonant symbols in the Cambodian writing system which are shown in the table as follow.

Point of Art.		I	Labia	1			A]	lvola	r			P	alata	al	
Manner of Art.	Sym.	s.	In.	cl.	Fin.	Sym.	s.	In.	cl.	Fin.	Sym.	s.	In.	cl.	Fin.
Stop															
vl. unasp.	Ø	2	/p/	/p/	/p/	ត	1	/t/	/t/	/t/	E	1	/c/	/e/	/c/
vl. asp.	5	2	/ph	/p/	/p/	g	2	/t/	/t/	/t/	ដ	2 .	/c/	/c/	/c/
	ផ	1	/ph	/p/	/p/	ಶ್ರಸ್ಥ	1	/th/	/t/	/t/	F	1	/ch/	/c/	/c/
						ಕ	1	/th/	/t/	/t/	W	2 /	ch/	/e/	-
						W	2	/th/	/t/	/t/					
						ĸ	2	/th/	/t/	/t/					
Implosive	ช	1	/6/	/p/	/p/	ň	1	/d/	/d/	/t/					
						B	2	/d/	_	/t/					
Fricative															}
vl. unasp.						ফ	1	/s/	/s/	/h/					
Nasal	ઇ	2	j m. j	/m./	/ m. /	an	1	/n/	/n/	/n /	ளு	2 /	ln l		/n/
Nasai	•	4	/ 111/	7 114 7	/111/	S.				ļ	*3	٠,	<b>J</b> 17		/ )!/ )
- 1 J								/n/	/n/	/11/					
Lateral						ર્જી જ		/1/		-					
- : : : : :								/1/	/1/						
Trill	٥					5	2	/r/	/r/	Ø					
Semi-vowle	3	2	/w/	~	/w/		•								

Table 20.1: The Cambodian Alphabet: Written Symbols and their Phonetic Values

Point of Art.			Vela	r			Gl	otta	1	
Manner of Art.	Sym.	s.	In.	cl.	Fin.	Sym.	s.	In.	cl.	Fin.
Stop			<del>-</del>							
vl. unasp.	గో	1	/k/	/k/	/k/*	2.5	1	/2/	/2/	-
	ดิ	2	/k/	/k/	/k/*					
vl. asp.	ટ	1	/kh/	//k/	/k/*					
	w	2	/kh/	//k/	/k/*					
Fricative			13.11			ท	1	/h/	151	
Nasal	*	2	/ŋ/	_	/ŋ/					

Table 20.2: The Cambodian Alphabet: Written Symbols and their Phonetic Values.

The translated consonants are the main script, but the subscripts are not presented here.

<sup>\* /</sup>k/ ~ /?/ at the final position depend on vowels / a, a:, p,
p:, ia, i:a, ua, u:a, w:a/

# 2. Vowel

There are two sets of vowels in the Cambodian scripts. they have two series pronouncation.

The first set is called /sra? nihsaj/ ()ver () which must have the symbol combined with one or more elements including the consonants. The second set is the in dependent vowel which is called /sra? pun tu:a/ ()ver ().

The Cambodian vowel symbols never change when they are combined with different series of consonants, they may change their pronounciation values in condination with symbols. The reader has to know its value in difference environments.

My transliterated values of the vowels will present only the /sra? nihsaj/ except for the independent vowel /sra? nihsaj/.

They have the same value but are represented with different symbols and are related to the rules of the writing system.

Series 1 Series 2

1. \_ /p:/\*1 (/aa/)\*2 /p:/ (/pp/)

2. \_\_ 'p/ (/a/) /u/ (/u/) with labial finals ~ /ua/(/uə/) elsewhere

4. \_w/aj/ (/ay/) /wj/ (/iy/)

<sup>\*1 /</sup>\_/ Transliterated by Amphon Wichitkhachee

<sup>\*2 (/</sup>\_/) Transliterated by Huffman

5 1/5:e/	/ɔ:ə/ (/ɔə/)
67 /a:/ (/aa/)	/i:a/ (/iə/)
79 /a/ (/a/)	/ia/ (/eə/) with velar finals ~ /oə/ (/oə/) elsewhere
8 /e?/ (/eq/) /e/ (/e/) unstressed sl*	/i?/ (/iq/) stressed syllable /i/ (/i/) unstressed syllable
9 /ə/ (/ə/) with the finals	/w/ (/i/) with the finals except before $\omega$
10 /əj/ (/əy/) with final	/i:/ (/ii/) with the final
11°/eh/ (/eh/)	/ih/ (/ih/)
12 /əj/ (/əy/)	/i:/ (/ii/)
<b>~</b> 13. <u> </u>	/w/ (/i/)
14 % /əh/ (/əh/)	
△) 15 /ə:ໝ/ (/əi/)	/m:/ (/ii/)
16 /0?/ (/oq/) stress sl. /0/ (/o/) unstress sl.	/u?/ (/uq/) stressed syllable /u/ (/u/) unstressed syllable
17 /0/ (/0/)	/u/ (/o/)

\*sl = syllable

20. 
$$_{\nu}$$
 /əw/ (/əw/) with the final /ww/ (/iw/) with the final

# 27. $\Gamma_-\mathcal{E}$ /ə/ (/ə/) with the palatal /w/ (/i/) with the palatal finals

32. $(-9)$ /a:5/ (/ao/)	0:/	(/o:/)
-------------------------	-----	--------

34. 
$$\Gamma_{1}$$
 /aw/ (/aw/) /aw/ (/iw/)

# 2. Some Comparative Data

- 2.1. Variation of Consonants
  - a. Initial Consonants

Two alveolar consonants d, s sometimes vary with the voiceless unaspirated alveolar stop t.

#### Written Khmer CNK Pronunciation NWK Pronunciation

-1.	ď	t	
หักดิย	domna: ap	tamna: əp	"sticky rice"
หูหูเพื่อ หูหูรู	donkəw	tkaw	"worm"
ຸກ ເທ <sub>ີ</sub> ຄຸ້ນ	me:abnab	tamda:əm	to compete (13)"
, 3 7	domraj	tamra.i	"an elephant"

× 8	733	domro:un		tamro	:ŋ ":	a general	name for
,			small p	lant	yeilding	starch r	oots(มัน)"
	-2.	S		t			
ห์เฮ		somma:et		tps:t			"flat"
જે. જે.૧૧૪		sp:se:		tse:		"to	write"
જારે જ		sp:saj		tsaj			"line"
હ્યા છા	3	sa:ha:w		ta?ha	: W	"to be	fierce"
2) / 2) /	-3.	k		С			
ล ส.ส.ศ์		ki:ŋkua?		ciŋku	?		"toad"
ช ระพาะ	-4.	C		h			
D. 16.1/5		compu:ah	С	chqd	?	"spe	cialty"
80000	-5.	S	c				
જાજુ:		somle:h		hamle	<b>h</b>		"to cut"
જુ જુ જુ જુ		sko:		hku:a			"drum"
5.05.		smaw	c.	hmaw			"grass"
1,0,11		sŋa:o		hŋa:o			"curry"
<i>কুকি</i>		sloh	c]	hluh		"a barki	ng deer"
	0	_	,				
१ १५००	-6.	r	1	^ I		* 1	7 . 7 . 19
550 2		ro?əl		?el			o slide"
s थाँ तर		robo:ut			to slip	off, to c	
55052		rohah		hah			e rapid"
१८०३ १००१ १००१		role:n		le:ŋ			o tease"
305		rolun		luŋ			e loose"
נו עו		rolu:t	13	lu:t		"t	o abort"

# -8. f ~ sw

The labio dental fricative f phoneme occurs only in a few loanwords (Franklin E. Huffman, 1969: page 7); however, the Khmer writing system represents the sound with two symbols  $\mathcal{O}(/h/)$  and  $\mathcal{F}(/w/)$ . The f phoneme is represented by two consoants, thus the f might be represented hw or sw, even phoneme h never occurs as the first consonant of a cluster, so it might change its articulation to become s but we still remains with no change as the same state.

Written Khmer CNK Pronunciation NWK Pronunciation

y for animals "herd of animals"

#### b. The Final Consonants

In Standard Khmer the following consonants final t, k, h, m, n, n, n, r on some occasions correspond to different consonants in Nawattai Khmer as follows:

-1. Final t sometimes varied to c, ?.

Written Khmer CNK Pronunciation NWK Pronunciation

STATE ?ands:c "to float"

FF 6 ti:at tia? "again"

-2. Final k sometimes varied to c, 2.

Written Khmer CNK Pronunciation NWK Pronunciation

FOR Ba:ek Ba:k "to break"

FOR SBa:ek SBa:c "skin"

รั <i>รก</i>	ws:k	we:k	"cobra"
<b>ಭ</b> ರ್	ph?ək	pha?	"to drink"

-3. Final h sometimes varied to ?.

# Written Khmer CNK Pronunciation NWK Pronunciation

simi Ing:	protiah	pta?	"to collide"
	compu:ah	chpho:?	"specialty"

-4. Final m sometimes varied to p, n.

# Written Khmer CNK Pronunciation NWK Pronunciation

જ જોશ	rosa:am	rsa:əp "to	tickle,	to be	ticklish"
L. L	komphe:m	kpe:n	"a kind	of bea	tle with
		gre	een inte	gument	(แมลงทับ)"

# -5. Final n sometimes varied to m, n.

This type the n varied in the first syllable in Nawattai Khmer as follows:

Written Khmer CNK Pronunciation NWK Pronunciation  $\sim$ 

สักภาษา อ	me:abnab	tamda:əm	"to compete (13)"
TA:	conloh	canlo:h	"a torch"

#### 6. Final p sometimes vary to n, n.

This type the p occured to vary in the first syllable in Nawattai Khmer as follows:

Written Khmer CNK Pronunciation NWK Pronunciation

2 mil	koncha:	kancha:	"marijuanna"
พี่งการ	спарсал	cuancan	"a wall"

7. Final n sometimes varies to n.

Written Khmer CNK Pronunciation NWK Pronunciation

ર્જ જ જ	sda:eŋ	sde:n	"to show"
\$ (D ) **	sda:en	sde:n	"to show

#### 8. Final 1 sometimes varied to n.

# Written Khmer CNK Pronunciation NWK Pronunciation

so nul nin "a blue sapphire"

# 9. Final r sometimes sometimes occurs to vary to n.1.

According to the Cambodian writing system, the final r (5) is never pronounced, nevertheless, it is pronounced in final position in Northern Khmer and sometimes it is replaced by n, l in Nawattai Khmer.

Written Khmer CNK Pronunciation NWK Pronunciation

25	khto:ə	khtm:an	"to shake"
\$ 5 9	*khpul	khpul	"to rinse"
ి రోయ్డ్మ్మ్మ్	*kondol	kdol	"a rat"
25 j	*khnol	lcndx	"jackfruit"
ने क्रेंट	həl	lsed	"to be hot(taste)"
1375	?a:	2a:1	"to saw, to cut"

# 2.2. Variation of Vowels

It was found that the vowels ua, u:a varied to the other vowels and reduced itself in Nawaittai Khmer as follows:

-1. The short diphthong ua of Central Khmer varied to be u, o,o.o:, in Nawattai Khmer.

<sup>\*</sup> sometimes r is pronounced l in Standard Khmer, usually it is not pronounced

### Written Khmer CNK Pronunciation NWK Pronunciation

,	-ua	и	
497	tuan	tuŋ	"flag"
કું એ ઇ એ <sup>એ</sup> જિલ્	conkuan	ckuŋ	"knee"
Fo',	kual	kul	"the bole(of tree)"
ช์คหื	bompuan	mpun	"adam's apple"
oso '	lua?	lu?	"to sell"
\$ &	ruah	ruh	"alive"
<i>3 %</i>	wuan	wuŋ	"cycle"
-	- ua	۵	
ణా:137£ గ్యూ? బయ్	puahwi:an	pohwi:an	"intestine"
గ్రియానికి	chluah	chloh	"to quarel"
200' m	khpuah	khpoh	"to be tall"
, -	- ua	o	
BS.	thuan	thon	"to endure"
SS'	tuan	ton	"to be young"
$\widetilde{\omega}$	chauah	chmoh	"name"
wa,	chqual	chnol	"to doubt"
ชั <i>ค</i> ุธิ์	sompuat	spot	"cloth"
88' \$600' \$600' \$600' \$600' \$600'	lnuan	lŋoŋ	"to be stupid"

-2. The long diphthong u:a of Central Khmer varied to u:,ω:,ua in Nawattai Khmer.

Written Khmer CNK Pronunciation NWK Pronunciation

	u <b>:</b>	- u:a	
"window"	paŋ?u:c.	ßoŋ?u∶ac	5 7 8 2) 2 2 8
"bamboo cord"	khnu:e	khnu:ac	~ 28
"grandson"	kmu:j	kmu:aj	J. w
"fishing, barb"	stu:c	stu:ac	\$ 05 G

y W	mu:aj	mu:j	"one"
\$ & H	ru:ac	ru:c	"to survive, to finish"
	- u:a	۵:	
97 E N N S	hu:ac	ho:c	"to whistle"
చ్చ కా	lu:ac	lo:c	"to steal"
	- u:a	ua	
ช์ มี มี มี มี มี มี	comnu:an	camnuan	"number"
นับ ม	cu:ap	cuap	"to meet"
প্রে <b>র</b> ৸	su:an	suan	"garden"
O W	lu:ah	luah	"iron line"

# 2. Some Comparative Phonetic Variations between Speaker aged 63 and 20 in Nawattai Khmer

This comparative study describes the diferences in pronunciation of Nawattai Khmer between two speakers representing two generations: the first one is 63 years old and the second one is 20. Thus the study shows some features that may be innovations within this dialect.

#### a. Final consonants

It was found that the final consonants varied to other consonant which was the outstanding variations in this dialect as follows.

-1. The voiceless palatal fricative c was varied to the voiceless unaspirated alveolar stop t in final position.

Speaker aged 63	Speaker aged 20	•
nde:e	nde:t	"to float"
lnic	lnit	"dim"
c:smdx	khmo:c	"ghost"

-2. The voiceless unaspirated velar stop k was varied to the voiceless glottal stop ? and voiceless unaspirated palatal stop c.

Speaker aged 63 Speaker aged 20

puk pu? "to rot"

the:k the:c "guava"

-3. The voiceless glottal stop ? was varied to the voiceless unaspirated velar stop k.

Speaker aged 20
phlo? phluk "mud"

-4. The voiced palatal nasnl  $\mathfrak p$  was varied to the voiced alveolar nasal  $\mathfrak n$  and voiced velar nasal  $\mathfrak p$ .

Speaker aged 63 Speaker aged 20
thmin thmin "tooth"
cep cen "Chinese"
le:p "to free, to release"

-5. The voiced alveolar lateral 1 was varied to the voiced alveolar nasal n . For this final it follows after the vowels: i, e, u, a, u, o, o, e:, e:, u:, o:, o:, i:a, u:a .

Speaker aged 63 Speaker aged 20
\_il \_in
khcil khcin "to be lazy"
wil win "to turn around"
\_el \_en

mbel mben "salt" l?el "to slide"

_wl	_un	
mpul	mpun	"tamarind'
_al	_an	
ŋkal	ŋkan	"when?'
_ul	_un	
crul	crun	"to slide"
_01	_on	
can?ol	can?on	"to point"
sßol	sbon	"colour"
kdol	kdon	"a rat"
$lc_{-}$	_on	
khcol	kheon	"wind"
khnol	khnon	"jackfruit"
_e:1	_e:n	
kte:1	kte:n	"mat"
ŋwe:l	nwe:n	"whorl"
_e:1	_e:n	
η2ε <b>:</b> 1	ŋ2ε∶n	"to fondle"
ds:1	dε <b>:</b> n	"to be used to"
_u:1	_u:an	
cu:1	cu:an	"to employ"
_o:1	_o:n	
t6o:1	t6o:n	"roof"
chmo:1	chmo:n	"male animal"
co:1	co:n	"to enter"
_o:1	_9	
co:l	co:n	"to throw"
kro:l	kro:n	"animal stable"
_i:al	_i:an	
lmi:al	lmi:an	"to roll"
wi:al	wi:an	"field"

\_u:al \_u:an
du:al du:an "to fall"

## b. The vowels

It was found that the gliding vowels a:e, a:o, a:o varied to the common single vowels in pronunciation of speaker aged 20 as follows.

-1 The long diphthong are varied to the long monophthongs er,  $\epsilon$ :.

L 20	Speaker aged	Speaker aged 63
	_e:	_a:e
"flat basket"	caŋ?e:	can?a:e
"sky, branch (of tree)"	me:k	ma:ek
"to be correct, yes"	me:n	ma:en
	_£:	_a:e
"a skink"	khls:n	khla:en
"a hawk"	khle:ŋ	khla:eŋ
"iron"	dε∶k	da:ek
"rice field"	sre:	sra:e
"dog"	chks:	chka:e
"to tear"	he:k	ha:ek
"to spread, a ladle"	₩ε∶ŋ	wa:en

- The long diphthong as varied to the short monophthongs as, os.

	Speaker aged 20	Speaker aged 63
	_ <del>-</del> <b>- - - - - - - - - -</b>	_a:ə
"foot"	cə:ŋ	ca:əŋ
"to watch"	m ə =	ma:ə
"on above"	lə:	la:ə
"to show (hand)"	1ə <b>:</b> k	la:ək

_a:9	_9:		
thla:əm	thlo:m	"liver"	
tha: əp	tho:p	"to kiss"	
nca: em	nco:m	"eye-brow"	
ŋda:ək	ŋdo:k	"turtle"	

- The long diphthong a:o was varied to the long monophthong o:, o:.

	Speaker aged 20	Speaker aged 63
	_0:	_a:o
"to harvest"	cro:t	cra:ot
"to hop, to jump"	lo:t	la: ot
	_9:	_a <b>:</b> o
"to tow"	to:ŋ	ta:on
"to roast"	c?o:	c?a:o
"curry"	sno:	chna:o
"robber"	co:	ca:o
"ghost"	khmo:c	khma: ot
"below"	kro:m	mc:srx
"to wrestle"	язса	ßa <b>∶</b> ok
"to water"	sro:c	sra:oc
"to laugh"	so:c	sa:oc

#### II. WORDS LIST

The entries in this glossary are listed in the following order.

- 1. The initial consonants are arranged in the following order.

  p, t, c, k, ?, b, d, s, h, m, n, p, n, l, r, w, j
- 2. The final consonants are ordered as follows.

  p, t, c, k, ?, h, m, n, n, n, l, w, j
- 3. The vowels are ordered as follows.

i, i:,ι, ι:,e, e:, ε, ε, π, π: ,ν, γ:,ə, ə:, Λ, a, a:, u, u: ω, ω:, ο, ο:, ο, ο:, p, p:, ia, i:a, π:a, ua, u:a, a:e, a:ə a:o

- 4. The entries with open syllables are before entries with closed syllables.
- 3. The Dong-noi accent entries are in the first column and the phonetic transcriptions are in the second column.

p

```
[pphu:m2]
                                            "spirit house"
 / pphu:m /
                     ['ppri:a2]
                                            "a kind of tree (ไม้ลาย)"
 / ppri:a /
                     ['p°p°rut' ]
                                            "behave"
/ pprut /
                     ['p'pe:2]
                                            "to soothe"
 / ppe: /
                    ['p<sup>a</sup>pu<sup>h3</sup>]
/ ppuh /
                                           "buble"
                    ['p<sup>2</sup>pon<sup>2</sup>]
/ ppon /
                                           "wife"
                    ['pataw2]
/ pthaw /
                                           "an axe"
                    ['p't ri:a']
/ ptri:a /
                                           "jujube"
                    ['pateha]
/ pateh /
                                           "a country"
                    pata?
/ pta? /
                                           "to collide"
                    ['patot']
/ ptpt /
                                           "a line"
                    ['p'ti:al']
                                           "general name for sedges (ว่าน)"
, pti:al /
                    ['pecruj2]
/ pcruj /
                                           "mold-mark"
                    ['pcoh']
                                           "satirize"
/ pcoh /
                    ['p*kho:n2]
/ pkho:n /
                                           "to prop up"
                    ['paka:2]
/ pka: /
                                           "a pen"
                    ['p<sup>3</sup>kon<sup>2</sup>]
/ pkon /
                                           "toilet"
                    ['p<sup>3</sup>kon<sup>2</sup>]
                                           "roof frame"
/ pkpg /
                    ['p kp:n ]
/ pkp:n /
                                           "lobster"
                    ['p'ku:at'3]
/ pku:at /
                                           "to contest"
                    ['p'ku:aj']
/ pku:aj /
                                          "chameleon"
                    ['p<sup>2</sup>?ε:m<sup>2</sup>]
/ p?ε:m /
                                          "to be sweet"
                    ['p<sup>2</sup>?o:m<sup>2</sup>]
/ p?o:m /
                                          "to go sour"
                    ['p<sup>2</sup>?o:n<sup>2</sup>]
/ p?o:n /
                                          "younger sibling"
                    [paßo:2]
/ cdq /
                                          "gruel"
                   ['p'bu:an']
/ pBu:an /
                                          "to persuad"
```

```
['pedom2]
/ pdom /
                                            "to spin"
                    [pdəj2]
/ pdəj /
                                            "husband"
                   ['p<sup>3</sup>da<sup>h1</sup>.sa:j<sup>2</sup>]
                                            "a cold"
/ pdahsa:j /
                  ['pdam']
/ pdam /
                                            "to command"
                   ['p<sup>2</sup>daw<sup>2</sup>]
/ pdaw /
                                            "to teach"
                    [padoha]
/ pdoh /
                                            "to grow up (seed), to sprout"
                    ['p<sup>3</sup>do:<sup>2</sup>]
/ pdo: /
                                            "to change"
                   ['p<sup>3</sup>do:l<sup>2</sup>]
/ pdo:1 /
                                            "banana flower"
                    ['p³sa:2]
/ psa: /
                                            "son in-law, language,
                                            to be painfull"
                    [psnt3]
/ psat /
                                            "navel"
                   [ˈp³sɔp³]
/ psop /
                                            "to meet"
                    [ˈp³sɔtᠯ³]
/ psot /
                                            "mushroom"
                    ['ph<sup>a</sup>txl<sup>2</sup>]
                                            "a bowl"
/ phtxl /
                   ['ph<sup>a</sup>taj<sup>2</sup>]
/ phtaj /
                                            "land, surface, sheet"
                   ['phəteha]
/ phtsh /
                                            "house"
                   ['ph<sup>3</sup>tuk<sup>3</sup>]
/ phtuk /
                                            "to tranport, to load"
                   ['ph<sup>3</sup>tu?<sup>3</sup>]
/ phtu? /
                                           "kind of fish(ปลาช่อน)"
                   ['photo:n']
                                           "a rafter, one of the
/ phto:n /
                                             sloping timber of a roof
                                            (จันทันบ้าน)"
                    ['phec'u:a']
                                           "to set"
/ phchu:a /
                    ['ph cuh3]
/ phcuh /
                                           "strom"
                   ['ph<sup>3</sup>cu:a<sup>2</sup>]
                                           "to plough"
/ phcu:a /
                   ['ph'cu:ap' ]
/ phcu:ap /
                                           "to combinde"
                   ['ph<sup>3</sup>kap<sup>3</sup>]
/ phkap /
                                           "to turn up side down"
                   ['ph<sup>*</sup>ka:<sup>2</sup>]
/ phka: /
                                           "flower"
                   ['ph ka:j2]
/ phka:j /
                                           "star"
```

```
['ph ku:a']
 / phku:a /
                                            "sky"
                    ['ph's ma:2]
 / phsma: /
                                            "shoulder"
                    ['ph se:n2]
 / phss:n /
                                            "smoke"
                    ['ph'ne:k'3]
/ phne:k /
                                             "eye"
                    ['phenom']
/ phnom /
                                             "mountain"
                    ['phenol']
/ lcndq \
                                             "to bet"
                    ['ph<sup>ə</sup>ne?<sup>3</sup>]
/ phne? /
                                             "to get up"
                 ['ph<sup>3</sup>na:ə<sup>2</sup>]
/ phna:ə /
                                             "to deposit"
                 [ˈphənɛ?³]
/ phne? /
                                             "to take aback"
                    ['ph<sup>3</sup>na:<sup>2</sup>]
/ phya: /
                                             "to turn up, to face up"
                    ['ph lec ]
/ phlec /
                                             "to forget"
                 ['ph le:n2]
/ phle:n /
                                             "song"
                    ['ph<sup>3</sup>len<sup>2</sup>]
                                             "kind of herbal plant
/ phlen /
                                              (ต้นพญารากเดียว)"
                   ['ph'ls:2]
                                             "fruit"
/ phls: /
                   ['ph<sup>3</sup>lu?<sup>3</sup>]
                                             "to taste"
/ phlu? /
                    ['phaluha]
/ phluh /
                                             "twin, duoble"
                   ['ph<sup>3</sup>lə:<sup>2</sup>]
/ phla: /
                                            "to be absent-minded"
                    ['ph'la:n']
/ phlə:n /
                                            "fire"
                    ['ph<sup>3</sup>lyw<sup>2</sup>]
/ phlww /
                                            "the thigh
                    ['ph<sup>3</sup>la?' ]
/ phla? /
                                            "to push"
                    ['ph'law']
/ phlaw /
                                            "way"
                    ['ph<sup>a</sup>lok<sup>3</sup>]
/ phlok /
                                            "ivory tusk of elephant"
                    ['ph<sup>3</sup>lom<sup>2</sup>]
/ phlom /
                                            "to blow"
                   ['ph³lon²]
/ phlon /
                                            "truffle"
                   ['phalota]
/ phlot /
                                            "to fan"
                   ['ph'lia?']
/ phlia? /
                                            "to show up"
                    ['ph li:an2]
/ phli:an /
                                            "rain"
```

```
[ph ja: '. ji:am ] "to try"
/ phja:ji:am /
                   ['ph'ji:at' ]
/ phji:at /
                                          "parasite"
                   [ ph ji:a . ba:n ] "nurse"
/ phji:aba:n /
                   [ phe: 1. da:n2 ]
/ phe:da:n /
                                          "ceiling"
                   ['phe:<sup>73</sup>]
/ phs:? /
                                          "goat"
                   ['phe: h3]
/ phe:h /
                                          "ash"
                  ['phəj²]
/ phaj /
                                          "harm"
                 ['phə:n²]
/ phə:ŋ /
                                         -"jar"
                ['phn?' ]
/ ph/? /
                                          "to drink"
                ['phu:m']
/ phu:m /
                                          "place"
                   ['pha?' ]
/ pha? /
                                          "mud"
                   ['phot']
/ phot /
                                          "to be back"
                  ['phon<sup>2</sup>]
/ phon /
                                          "to decompose"
                   [ 'pho: 2 ]
/ cdq /
                                          "a big basket for
                                        containing grain for planting"
                   ['pho:n2]
/ pho:n /
                                          "also, with"
/ pha:en /
                ['pha:en2]
                                          "floor, ground, sheet"
                  ['p<sup>3</sup>naw<sup>2</sup>]
                                          "a kind of bal fruit(u=gu)"
/ pnaw /
                  ['penol2]
/ pnol /
                                          "debt"
                  ['pele:h3]
/ ple:h /
                                          "to pick up"
                  ['p<sup>3</sup>le:n<sup>2</sup>]
/ pls:n /
                                          "a bed (flower), to tease"
                  ['p<sup>3</sup>lu:t<sup>3</sup>]
/ plu:t /
                                          "small lotus"
                  ['p<sup>a</sup>lmm']
/ plun /
                                          "soul"
                  ['p<sup>3</sup>la?<sup>3</sup>]
/ pla? /
                                         "to stain"
                  ['p'la:2]
/ pla: /
                                         "thorn"
                  ['p'lop']
/ plop /
                                         "at dawn"
                  ['p lon']
/plon/
                                         "the shaft (ปลอง)"
                   ['p*lo:?' ]
/ plo:? /
                                         "a collar"
```

```
[ pelo:m2]
                                               "artificial"
/ m:clq \
                      ['p<sup>3</sup>lon<sup>2</sup>]
/ plon /
                                               "to rob"
                     ['p'la:ek' ]
                                              "to be strange"
/ pla:ek /
                   [p³ra¹.'nɛŋ²]
                                              "to compete"
/ prnen /
                     ['p*re:2]
/ pre: /
                                              "silk fabric"
                     ['pare:2]
                                              "vegetable"
/ pre: /
                     ['pere:n2]
                                              "oil"
/ pre:n /
                     ['p<sup>3</sup>ruk<sup>3</sup>]
/ prwk /
                                              "morning"
                     ['p³rəj²]
                                              "forest"
/ praj /
/ prə:hi:am / [pərə:1./hi:am2] "dawn"
                     ['p*rap*3 ]
                                              "to tell"
/ prap /
                     ['p<sup>ə</sup>ra?<sup>3</sup>]
/ pra? /
                                              "silver"
                     ['p<sup>3</sup>ram<sup>2</sup>]
/ pram /
                                              "five"
                     ['p³ran²]
                                              "foriegner"
/ pran /
                    ['p<sup>*</sup>raj<sup>2</sup>]
/ praj /
                                              "to be salty"
                     ['p<sup>3</sup>rap<sup>3</sup>]
                                              "to suppress"
/ pra:p /
                     ['paruha]
                                              "to bark"
/ pruh /
                     ['p<sup>3</sup>ru:<sup>h3</sup>]
                                              "to sow"
/ pru:h /
                     ['p'ru:n']
                                              "worm parasite"
/ pru:n /
                     ['p'ru:n']
                                              "to season(meal)"
/ pru:n /
                     ['p'rom2]
                                              "to prinkle"
/ prom /
                     ['p³ro?']
                                              "to cover (roof)"
/ pro? /
                     ['p³roʰ³]
                                             "male, a young man"
/ proh /
                    ['p<sup>3</sup>ri:ap<sup>3</sup>]
                                              "to compair, pigeon"
/ pri:ap /
                    ['p<sup>3</sup>ri:an<sup>2</sup>]
/ pri:an /
                                             "hunter"
                    ['p<sup>3</sup>ru:am<sup>2</sup>]
                                             "to be ready, withdraw"
/ pru:am /
                    ['p<sup>3</sup>ra:e<sup>2</sup>]
                                             "to translate"
/ pra:e /
                     ['p<sup>a</sup>ra:a<sup>2</sup>]
/ pra:ə /
                                             "to use"
```

```
['p<sup>3</sup>jun<sup>2</sup>]
/ pjuŋ /
                                         "to support"
                   ['p'iu:a']
/ pju:a /
                                         "to hang"
                   ['p<sup>3</sup>ja:ok<sup>3</sup>]
/ pja:ok /
                                         "sentence"
                  ['pika:2]
/ pika: /
                                         "handicapped"
/ pinpi:an / [pin<sup>1</sup>./pi:an<sup>2</sup>]
                                         "spider"
                  ['pi:<sup>2</sup>]
/ pi: /
                                         "two. from"
                   ['pi:p'3]
                                         "a kerosene cane (ປັ້ນ)"
/ pi:p /
                   [pi: 1. ru n ]
/ pi:ruh /
                                         "to be melodious"
                   ['pec<sup>3</sup>]
/ pec /
                                         "diamond"
                   ['pen<sup>2</sup>]
                                         "to be full"
/ pep /
                   ['pe:k<sup>2</sup>]
                                         "to be over, too much"
/ pe:k /
                   ['pe<sup>?3</sup>]
/ ps? /
                                         "to wear"
                  ['pmh3]
/ pwh /
                                         "poisonous"
                  ['pung²]
                                        "just, to take refuge"
/.pomy /
                  [ pa: '. hu? ]
                                        "fermented fish"
/ pa:hu? /
                   E pa<sup>71</sup>. ho<sup>h3</sup> J
                                        "thursday"
/ pa?hoh /
/ panlu: / [ pan 1. 'lu: 2]
                                        "sunshine"
                   ['pʌj²]
/ paj /
                                        "a flute"
                   ['pa<sup>23</sup>]
/ pa? /
                                        "to rest"
                   ['pa<sup>h3</sup>]
                                        "to patch"
/ pah /
/ pam-bu:an / [ pam².'bu:an²]
                                        "nine"
                  [ pam¹.'mu:j² ]
/ pam-mu:j /
                                        "six"
                   [ pan 1. 2u:c3 ]
/ paŋ?u:c /
                                        "window"
                   [ paŋ 1. ru:l 2 ] "Manis javanicus(ตัวนี่ม)"
/ panru:l /
/ paŋra:ə / [ paŋ¹.'ra:ə² ]
                                        "to serve"
                   ['put' ]
/ put /
                                        "Wednesday"
                  ['puk' ]
/ puk /
                                        "to rot"
                   ['puh3]
/ puh /
                                        "to split"
```

```
['pu:t'3]
/ pu:t /
                                     "to squeeze, to squash"
                 ['po<sup>h3</sup>]
/ poh /
                                      "boil, snake, abdomen"
/ pohwi:an / [pohi.'wi:an2]
                                      "intestine"
                 ['po:2]
/ pa: /
                                      "aunt(male)"
              [pon¹.'wel²]
/ pogwel /
                                     "to turn with a latse"
                 ['po:p']
                                     "to crouch (หมอบราบกับพื้น)"
/ po:p /
                 [ ncq ]
/ pon /
                                     "to be equal"
                  E pon'.'ma:n' ]
                                     "how much?"
/ nsmacq /
                 [ pon '. 'wil 2 ]
/ ponwil /
                                     "to turn aaround"
                 [pon '. wi:a ]
/ ponwi:a /
                                     "Indian"
                 ['pom²]
                                     "to hold (in the mouth)"
/ maq /
                 ['pia?' ]
/ pia? /
                                     "word"
                 ['pu:a<sup>2</sup>]
                                     "to pick up, a blessing"
/ pu:a /
                 ['pu:a?' ]
/ pu:a? /
                                     "friend"
                 ['pu:an']
/ pu:an /
                                     "egg"
                            t.
                 ['t pe: k' ]
                                     "to be bald"
/ tpe:k /
                 ['t'pen' ]
/ tpen /
                                     "young bamboo, swamp"
                 ['t ps:t' ]
/ tps:t /
                                     "flat."
                 ['t'pi:a']
/ tpi:a /
                                     "to chew"
                 ['t*t*ra:2]
/ ttra: /
                                     "alphabet"
                 ['t³ten²]
/ tten /
                                     "to grumble, to recite"
                 ['t<sup>3</sup>te:<sup>2</sup>]
/ tte: /
                                     "to be emty"
                 ['t³tɯŋ²]
/ ttmn /
                                     "to obstruct"
                 ['tataka
/ ttnk /
                                     "to wet"
                 ['t³tu:<sup>2</sup>]
/ ttu: /
                                     "to absolute cover"
```

```
['tes?']
/ tcs? /
                                        "freeze"
                   ['tecal']
                                        "a kind of herbal plant -
/ tcol /
                                        (ต้นเล็บเหลือว)"
                   ['tecia?']
/ tcia? /
                                        "ear"
                   ['t k op3]
                                        "a kind of tree (ต้นตาขบ)"
/ tkhop /
                   ['t kav ]
                                        "worm"
/ tkaw /
                  ['tako:12 ]
/ tkp:1 /
                                       "family"
/ tka:un /
                  ['t ku:an']
                                       "morning glory"
                  ['t be:k ]
/ tbe:k /
                                       "guava"
                  ['t Bal ]
/ thal /
                                       "mortar"
                  ['t ba:n ]
/ tba:p /
                                       "to weave"
                  ['t³bo:n²]
/ tbo:n /
                                       "south"
                  ['t bo:1' ]
/ tbo:1 /
                                       "roof"
                  ['t. do: 2]
                                       "to shake"
/ tdo: /
                  ['t'se:2]
                                       "to write"
/ tse: /
                  ['t³saj²]
                                       "line"
/tsaj/
                  [t^3so?^3]
                                       "melon"
/ tso? /
                  ['t'so:2]
                                       "a post, a pole"
/ tsp: /
                  ['theki:am']
/ thki:am /
                                       "molar teeth"
                  ['themin']
/ thmin /
                                       "tooth"
                  ['th'maj']
                                       "to be new"
/ thmaj /
                  ['themo:2]
/ thmo: /
                                       "stone"
                  ['thenat' ]
/ thnat /
                                       "to be skillful"
                  ['th'nam']
/ thnam /
                                       "medicine"
                 ['th<sup>a</sup>ŋaj<sup>2</sup>]
/ thmaj /
                                       "sun, day"
                ['th<sup>3</sup>na:<sup>2</sup>]
/ thya: /
                                       "black scorpion"
                ['th<sup>a</sup>non<sup>2</sup>]
/ thnon /
                                       "to be heavy"
                  ['thele?']
/ thle? /
                                       "to fall"
```

```
['thelaj2]
/ thlaj /
                                      "daugther in-law, value"
                  ['thela:2]
/ thla: /
                                      "clear"
                  ['thelaha]
/ thloh /
                                      "to penetrate"
                  ['th'lpn' ]
                                      "to be deaf"
/ thlon /
                ['thela:em2]
/ thla:em /
                                      "liver"
                ['thela:en2]
/ thla:en /
                                      "to state"
               ['thewon']
/ thwon /
                                      "caster bean"
               ['th<sup>*</sup>wi:a<sup>2</sup>]
/ thwi:a /
                                      "door"
                  ['tha:2]
/ tha: /
                                      "to make"
                  ['that' ]
                                      "to be fat"
/ that/
              [tham'.'m'da:2]
                                      "to be normal"
/ thammda: /
                  ['than']
                                      "a tank"
/ than /
                 ['tha:']
/ tha:/
                                      "to say, if, port, pier"
                [tha:'.'c"?en"]
                                      "if"
/ tha:c?en /
                ['tha: h3]
/ tha:h /
                                      "a tray"
                 ['tha:j']
                                      "to transfer"
/ tha: j /
                 ['thun']
                                      "fund"
/ thun /
                  ['thom']
/ thom /
                                      "big"
                 ['tho:2]
/ tha: /
                                      "to be slack"
                 ['thon']
/ thon /
                                      "to endure"
                 ['tho:i<sup>2</sup>]
/ tho:j /
                                      "to back"
                 ['thon']
/ thon /
                                      "bag"
                 ['thi:at' ]
                                      "slave"
/ thi:at /
                 ['tha:əp<sup>3</sup>]
/ tha: ap /
                                      "to kiss"
                 [tha:e2]
/ tha:e /
                                      "to be real"
                 [ tha:en 1
                                      "instead of"
/ tha:en /
                 ['tha:en2]
/ tha:en /
                                      "a bar of"
                 [ tha:ew ]
/ tha:ew /
                                      "row"
```

```
['tema:toa]
/ tma:t /
                                         "vulture"
                   ['t<sup>3</sup>nam<sup>2</sup>]
/tnam /
                                         "to cook rice"
                   [ˈt³ŋɔ:l² ]
/ tŋɔ:1 /
                                         "to be bald"
                   ['t³not³]
/ tnpt /
                                         "a palm(tree)"
                   ['t'lon']
                                         "a kind of orange(สัมโอ)"
/ tlon /
                  ['t'lo:m']
/ tlo:m /
                                         "to reek"
                   ['t<sup>3</sup>lok<sup>3</sup>]
/ tlok /
                                         "to be funny"
                   ['t<sup>3</sup>lop<sup>3</sup>]
                                         "kind of tree (ต้นพลับ)"
/ tlop /
                   ['talo:pal
/ tlo:p /
                                         "to turn, to roll"
                  ['t<sup>*</sup>racia?' ]
/ trcia? /
                                         "ear"
                   ['t³re:t'³]
/ tre:t /
                                         "to bend"
                   ['t<sup>*</sup>ram<sup>2</sup>]
/ tram /
                                         "to soak"
                   ['t<sup>*</sup>raj<sup>2</sup>]
                                         "fish"
/traj/
                  ['t raw ]
/ traw /
                                        "to be rigth"
                  ['t<sup>a</sup>ra:w<sup>2</sup>]
/ tra:w /
                                        "taro"
                  ['t^*ra:j^2]
/ tra:j /
                                        "bank, side"
                   ['t run']
/ trun /
                                        "cage"
                  ['t'ru: ]
/ tru: /
                                        "fish trap (11)"
               ['t³rop³]
/ trop /
                                        "teasure, egg-plant"
/ tro:lop / [ t ro: 1. lop 1
                                        "to return"
                   ['təron²]
/ tron /
                                        "to be straight"
                 ['t³tu:a²]
                                        "to receive"
/tru:a/
                  ['t<sup>3</sup>ru:aj<sup>2</sup>]
/tru:aj/
                                        "green leaf"
                                        "kind of melon(แตงร้าน)"
/ tra:ən / ['təra:ən²]
/ tjo:n / ['t<sup>3</sup>jo:n<sup>2</sup>]
                                        "banana flow"
                 [tin'.'tun']
/ tintun /
                                        "eel"
                 [til<sup>1</sup>.'l<sup>3</sup>maw<sup>2</sup>] "leprosy"
/ tillmaw /
                  ['tie3]
/ tic /
                                        "to sting(insect)"
```

```
['tip']
/ tin /
                                  "to buy"
                ['te<sup>h3</sup>]
/ tsh /
                                  "to tap"
                [ˈtwp³]
/ twp /
                                  "to be dark"
                ['tmh3]
/ twh /
                                  "direction"
                ['tec<sup>3</sup>]
/ tec/
                                  "to be little"
                ['te:2 ]
/ te: /
                                  "no, not"
                ['tyh3]
/ tv:h /
                                  "to be impede"
                ['təp³]
/ təp /
                                  "just"
              ['təʰ³]
/ təh /
                                  "to arrive"
                E'taki ]
/ tak /
                                  "water"
            [ta?¹.'ha:w²]
                                  "to be fierce"
/ ta?ha:w /
            [ ta? 1. 'le: 2 ]
/ ta?le: /
                                  "sea"
               E tam<sup>1</sup>. kic<sup>3</sup>]
                                  "to throw, to putt"
/ tamkic /
                [tam¹.'kec³] "to attact"
/ tamkec /
            [tam¹.'da:əm²]
                                  "to compete (13)"
/ tamda:əm /
             [tam¹.'ne:2]
                                  "to be free"
/ tamne: /
                [tam'.'nam']
                                  "to grow by putting the
/ tamnam /
                                  seeds in soil"
             [tam¹.'nop³]
                                  "dam"
/ tamnop /
/ tamnu:an / [tam¹.'nu:an²] "melody"
/ tamna:əp / [tam¹.'na:əp³] "sticky rice"
/ tamli:aj / [tam¹.'li:aj²]
                                  "to destroy"
                [tam¹.'ra:2]
/ tamra: /
                                  "book"
                [tam¹.'ro:n²]
                                  "a general name for small
/ tamro:n /
                                   plant yeilding starchy
                                  roots(cassava)(มัน)"
/ tamru:at / [tam1. ru:at7] "police"
                ['tan']
/ tan /
                                  "as well as, as both "
```

```
['ta:']
/ ta: /
                                         "grand father"
                   [ta:1.'chan2]
/ ta:chan /
                                         "a measure mechine, lever scale"
                   ['ta:m2]
                                         "to follow"
/ ta:m /
                   ['tuk' ]
                                         "to keep, sufficient"
/ tuk /
                   ['tun']
/ tun /
                                         "flag"
                   ['tu:<sup>2</sup>]
/ tu: /
                                         "cupboard"
                   ['tu:c<sup>3</sup>]
/ tu:c /
                                         "to be small"
                   ['tu:k<sup>a</sup>]
                                         "boat"
/ tu:k /
                   ['tum']
                                         "to be ripe"
/tom/
                   ['top' ]
                                         "to tap"
/ top /
                   ['to?' ]
                                         "table"
/ to? /
                   ['tom']
                                         "jar, to perch"
/ tom /
                   ['ton<sup>2</sup>]
                                         "to be young"
/ ton /
                   ['tow2]
/ tow /
                                        "to go"
                   ['to:c<sup>3</sup>]
/ to:c /
                                         "donkey"
                   ['to:"3]
                                        "a crime, an affence"
/ to:h /
                   ['to:w2 ]
/ to:w /
                                        "to last(year)"
                   ['ton'.lpp' ]
                                        "to wrap up, to cover"
/ tonlop /
                   ['tok<sup>3</sup>]
                                        "building"
/ tok /
                   ['tp<sup>h3</sup>]
/ toh /
                                        "to offend"
                  ['tom'.log']
/ tomlog /
                                        "kind of creeping plant(ตำลึง)"
                  ['ton']
/ ton /
                                        "to catch up with"
                  ['tiap' ]
                                        "to be short"
/ tiap /
                  ['tia?' ]
/ tia? /
                                        "again"
                  ['tian']
/ tian /
                                        "to give"
                  ['ti:a' ]
/ ti:a /
                                        "duck"
                  ['ti:ap<sup>3</sup>]
/ ti:ap /
                                        "a custard apple"
                  ['ti:an']
/ ti:an /
                                        "candle"
```

```
['ti:an']
/ ti:an /
                                         "to tie"
                   ['ti:aw']
/ ti:aw /
                                         "to travel"
                   ['ti:aj']
/ ti:aj /
                                         "to padle"
                   ['tu:a']
/ tu:a /
                                         "ticket"
                   ['ta:e']
                                         "but"
/ ta:e /
                   ['ta:on']
/ ta:on /
                                         "to tow"
                              C
                 ['c k ra:om ]
                                        "kind of tree(ไม้แดง)"
/ ckra:om /
                 ['c ks: h3]
/ cks:h /
                                         "waist"
                 ['c'ka:2]
/ cka: /
                                        "chin"
                  ['c kun ]
/ ckun /
                                        "knee"
                  ['c'ko:m']
/ cko:m /
                                        "a fang, a cannine tooth"
                  ['c*kp:m2]
                                        "a cluster, a bunch"
/ ckp:m /
                 ['c³?ɛ:t³]
                                        "to be full"
/ c?s:t /
                 / c?Aŋ /
                                        "bone"
                 ['c<sup>3</sup>?on<sup>2</sup>]
                                        "to be cooked"
/ c?on /
                 ['c<sup>3</sup>?a:2<sup>2</sup>]
                                        "to roast"
/ c?a:o /
                 ['c³6ɛc³]
/ cbec /
                                        "to press, to massage"
                 ['c³ban²]
                                        "to battle"
/ cban /
                 ['cbo:k' ]
                                        "spear"
/ cbo:k /
                 ['c<sup>3</sup>ba:ən<sup>2</sup>]
                                        "rice straw"
/ cba:en /
                 ['c³dp:2]
                                        "kind of fish(ปลาชะโด)"
/ cdp: /
                ['ch<sup>a</sup>p<sup>h</sup>o:<sup>73</sup>]
/ chpho:? /
                                        "speciality"
/ chka:e /
                 T'ch ka:e ]
                                        "a dog"
                ['ch ku:a']
/ chku:a /
                                        "dram"
```

['ch'mal']

"lemon"

/ chmal /

```
['chanav2]
/ chmaw /
                                           "grass"
                   ['chaa:2]
/ chma: /
                                           "a cat"
                   ['chanoha]
/ chmoh /
                                           "name"
                   ['ch'mo:12]
/ chmo:l /
                                           "male animal"
                 ['chensha]
                                           "to win"
/ chnsh /
                  ['ch<sup>3</sup>nam<sup>2</sup>]
/ chnam /
                                           "year"
                ['chenot' ]
/ chnot /
                                           "kind, sort"
              ['ch<sup>3</sup>nu:al<sup>2</sup>]
/ chnu:al /
                                           "to hire"
              ['ch<sup>3</sup>na:i<sup>2</sup>]
                                           "to be far"
/ chna:j /
                 ['ch<sup>3</sup>nu:t<sup>3</sup>]
                                           "to dry"
/ chnu:t /
                ['chənol']
/ chnol /
                                           "to doubt"
             [ˈchə̈ŋaːɔ²]
                                           "curry"
/ chna:o /
             ['ch<sup>a</sup>la:n<sup>2</sup>]
                                           "a leech"
/ chla:n /
                 ['ch la:t'3]
/ chla:t /
                                           "to be clever"
                 ['chela:m2]
/ chla:m /
                                           "shark"
/ chluh / ['ch<sup>3</sup>lu<sup>h3</sup>]
                                          "a barking deer"
              ['ch<sup>3</sup>lo<sup>3</sup>]
                                          "to quarrel"
/ chloh /
                 ['ch<sup>3</sup>lo:t<sup>3</sup>]
/ chlo:t /
                                          "to be honest"
                 ['ch<sup>3</sup>lo:n<sup>2</sup>]
/ chlo:p /
                                          "kind of fish(ปลาหลด)"
             ['ch<sup>3</sup>lo:n<sup>2</sup>]
                                          "to cerebrate, to go across"
/ chlo:n /
/ chli:a / ['ch<sup>3</sup>li:a<sup>2</sup>]
                                          "to average"
                 ['ch<sup>3</sup>li:aw<sup>2</sup>]
/ chli:aw /
                                          "wise"
                 ['chin' ]
                                          "a small shaped cymbals"
/ chin /
/ chincha: / [chin<sup>1</sup>. cha: 2]
                                          "a swing"
          [chu:2]
/ chu: /
                                          "to hurt, pain"
/ chə: / ['chə: 2 j
                                          "tree"
                 ['cha?'.lo:m']
/ cha?lo:m /
                                          "a round bamboo basket"
/ chamle:h / ['cham'.le:h3]
                                          "to cut"
```

```
['chaw2]
/ chaw /
                                    "to be raw(meat)"
          ['chu:k<sup>3</sup>]
/ chu:k /
                                    "lotus"
           ['chop' ]
/ chop /
                                    "to stop, to park"
               ['cho:p<sup>3</sup>]
/ cho:p /
                                    "to pounce
                                                   upon.
                                    to swoop down"
                ['cho:k' ]
                                    "luck, fortune"
/ cho:k /
"to sit on the heels"
               ['cho?' ]
                                    "to break open, to chop"
/ cho? /
               ['cho:p<sup>3</sup>]
/ cho:p /
                                    "to like"
               ['chi:am']
/ chi:am /
                                    "blood"
               ['chi:an']
/ chi:an /
                                    "to step"
               ['chu:a']
/ chu:a /
                                    "to stand"
               ['c³mɔʰ³]
/ cmoh /
                                    "nose"
               [cnan2]
                                    "delicious"
/ egap /
               ['celi:2]
/ cli : /
                                    "to crush"
               [critt]
/ cri:t /
                                    "to be pale"
               ['c re: h3]
/ cre:h /
                                    "to sleek, to be clean"
               ['c'raw']
/ craw /
                                    "to be deep"
                ['c<sup>3</sup>ru?<sup>3</sup>]
                                    "to pickle, sauce"
/ cru? /
               ['c'ru' ]
/ cruh /
                                    "brook"
               ['c'run']
/ crun /
                                    "an angle, a ridge"
               ['c<sup>3</sup>rul<sup>2</sup>]
/ crul /
                                    "to slide"
               ['c'ru:k' ]
/ cru:k /
                                    "a pig"
               ['c³ru:p²]
/ cru:p /
                                    "a chopping block"
               ['c'ro:n']
/ cro:n /
                                    "to shine"
              ['e³ro:?³]
                                    "a nook"
/ cro:2 /
               [c^3ro?^3]
/ erp? /
                                    "channel"
/ cri:an / ['c*ri:an*]
                                   "to sing"
```

```
/ cra:ən / ['c³ra:ən²]
                                  "many"
/ cra:ot /
              ['c<sup>*</sup>ra:ot<sup>3</sup>]
                                  "to harvest"
               ['ci<sup>h3</sup>]
/ cih /
                                  "to ride"
/ cinku? / ['cin¹.ku?³]
                                  "toad"
        ['ci:<sup>2</sup>]
/ ci: /
                                  "kind of vegetable(พักซี)"
/ci:k/ ['ci:k<sup>3</sup>]
                                  "to dig"
              ['ci:t' ]
/ ci:t /
                                  "to close up"
/ ci:wpt / [_ci:1.'wpt'3 ]
                                  "life"
/ ci: / ['ci:²]
                                  "fertilizer"
/ cen / ['cen²]
                                  "Chinese"
              ['cep<sup>2</sup>]
/ cen /
                                  "to exit"
           ['ce:<sup>2</sup>]
/ ce: /
                                  "to curse"
/ ce:k / ['ce:k<sup>3</sup>]
                                  "banana"
/ csh / ['csh3]
                                  "to be intelligent"
/ cs:kan / [cs: kan 2]
                                  "a vase"
            [ˈcɛːŋ² ]
/ ce:n /
                                  "to inform"
/ cə:nma: / [ cə:n¹.'ma:² ]
                                 "a bench, a stool"
       ['cap' ]
/ cap /
                                  "to catch"
              ['ca?' ]
/ ca? /
                                  "to pour, to stab"
/ ca?pe? / [ ca?¹.'pe?³ ]
                                 "debt"
       ['ca<sup>h3</sup>]
/ cah /
                                  "to be old"
/ cam / [ cam 2]
                                 "to wait, to member"
/ camka: / [ cam¹.'ka:²]
                                  "the farm"
/ camka:n / [cam¹.'ka:n²]
                                 "to extend"
/ camno: n / [cam 1. no: n 2]
                                 "a lasso, a loop"
/ camnu: / [ cam 1. nu: 2 ]
                                 "to be ill"
/ camnuan / [cam¹.'nuan²]
                                 "number"
             [cam'.run2]
                                 "to stimulate"
/ camrup /
              ['can']
/ can /
                                 "Monday"
```

```
[can'.'ti:2]
                                       "the cashew nut"
/ canti: /
/ cankra:n / [cən¹.'kʰra:n²]
                                       "stove"
                 [ cəŋ¹.´?ə:t³ ]
/ can?ə:t /
                                       "to stand on tiptoe"
                 [cən'.'?ol']
/ can?ol /
                                        "to point"
                 E cən¹.'?ɔ:² ]
/ can?o: /
                                        "vomit"
                 [ can'.'?i:at' ]
/ can?i:at /
                                        "to be narrow"
                 [can'.'?a:e']
/ can?a:e /
                                        "flat basket"
                 [ can'. da:ə ]
/ canda:a /
                                        "ladder"
                 [ can'.'le:n2 ]
/ canle:n /
                                        "earthworm"
                 [ cəŋ¹.'lo:ʰ³ ]
/ canlo:h /
                                        "a torch"
                 [ cən¹.'lu:a² ]
                                        "to imitate"
/ canlu:a /
                 [can'.'raj2]
                                        "to be bad"
/ canraj /
                 [can'.'ruk' ]
/ canruk /
                                        "grain barn"
                 [can'.'rst"]
/ canret /
                                        "cricket"
                 [ can 1. we 73 ]
/ canwe? /
                                        "rythm"
                 [ can¹.'wa:2 ]
/ canwa: /
                                        "small fishes"
                 ['cap²]
/ can /
                                        "to lost"
                 ['caj<sup>2</sup>]
/ ca.i /
                                        "flea"
                 ['ca:2]
/ ca: /
                                        "the particle for female
                                        affirmitive polite answer"
                [ˈcaːp³]
/ ca:p /
                                       "bird"
               ['ca:n<sup>2</sup>]
/ ca:n /
                                       "plate"
              ['ca:j<sup>2</sup>]
/ ca:i /
                                       "to pay"
              E'cut<sup>a</sup> ]
/ cut /
                                       "dresses"
               ['cu?<sup>3</sup>]
/ cu?/
                                       "a pipe "
               ['cul<sup>2</sup>]
/ cul /
                                       "to crash"
               ['cu:<sup>2</sup>]
/ cu: /
                                       "to be sour"
/ cu:t /
             ['cu:t<sup>3</sup>]
                                       "to wipe, to band"
                ['cu:n2 ]
/ cu:n /
                                       "to send"
```

```
/ cu:1 / ['cu:1<sup>2</sup>]
                                       "to employ"
                 ['cokt3]
/ cok /
                                       "to be punch-drunk"
                 ['co<sup>h3</sup>]
/ coh /
                                       "to get off"
              ['con<sup>2</sup>]
/ con /
                                       "at the end"
                ['co:1' ]
/ co:1 /
                                       "to enter"
              [cop<sup>3</sup>]
/ cop /
                                       "to connect, to end"
            [ˈcɔtt³]
/ cot /
                                       "to be astingent, acidulous"
          [ˈcɔm²]
                                       "a contusion, to be contused"
/ com /
/ comhi:an / [com¹.'hi:an²]
                                      "a slice, a section"
                ['con']
/ con /
                                       "to foot"
                [ co:p3 ]
/ co:p /
                                       "a spade"
                [ co:m2 ]
/ co:m /
                                      "top"
                [ˈcɔ:ŋ²]
/ co:n /
                                      "to tie"
                ['co:12 ]
/ co:1 /
                                      "to throw"
/ comnu:aj / E com¹.'nu:aj²] "a gift"
                ['cɒŋ²]
/ con /
                                      "to want"
                [ cp:p<sup>3</sup>]
/ cp:p /
                                      "a hoe"
                ['cp:n<sup>2</sup>]
                                      "a step, the floor"
/ cp:n /
                ['ciat'3]
/ ciat /
                                      "mind"
                ['cia.i']
/ ciaj /
                                      "victory"
                ['ci:a']
                                      "to be well, to be good"
/ ci:a /
/ ci:at / ['ci:at<sup>2</sup>]
                                      "nation"
/ ci:amu:aj / [ci:a¹.'mu:aj²]
                                      "to be with"
                ['ci:an²]
/ ci:an /
                                      "more than"
                ['ci:ai<sup>2</sup>]
/ ci:aj /
                                      "edge"
                ['cm:a<sup>2</sup>]
/ cu:a /
                                      "to believe" .
                ['cuap<sup>3</sup>]
/ cuap /
                                      "to meet"
                ['cu:an<sup>2</sup>]
/ cu:an /
                                      "almost"
```

```
/ ca:əŋ / ['ca:əŋ²]
                                                                                                   "foot"
                                           ['ca:o']
  / ca:o /
                                                                                                   "robber"
                                                                          k
 / kphlə:n / ['kəphələ:n²]
                                                                                                "gun"
 / kphli:an / ['k p b li:an ]
                                                                                               "cheek"
 / kpri:a / ['k*p*ri:a*] "orphan"
 / kpinpu:aj / [k<sup>3</sup>pin<sup>1</sup>.'pu:aj<sup>2</sup>] "kind of water plant
                                                                                                 (ต้นแพงพวหน้ำ)"
 / kpinku:t / [k°pin¹.'ku:tr³] "bottom"
 / kpe:n / ['k*pe:n2]
                                                                                 "a kind of beetle with
                                                                                                   green integument (แมลงทับ)"
                         ['k<sup>*</sup>pop<sup>3</sup>]
 / kpop /
                                                                                                 "to drop, to spill"
/ kpo:jcan / [ kapo:j1. can2 ] "kind of herbal plant (สันตวา)"
/ kpi:an / ['k<sup>3</sup>pi:an<sup>2</sup>]
                                                                                            "kind of fish(ปลาตะเนื่อน)"
 / ktho:/ ['k³tho:2]
                                                                                                 "a chamber pot"
/ kthu:an / ['k³thu:an²] "to shake"
/ ktro:? / ['k*t*ro:? ] "fish bamboocontainer, a fish-trap"
                                       ['k³te:12 ]
/ kte:l /
                                                                                                "mat."
                                   ['k³tɛ:²]
/ kte: /
                                                                         "kind of squirrel"
/ ktu? / ['katu'3] "rice bran"
/ ktumruj / [k³tum¹.'ruj²] "a dragonfly"
/ ktuj / ['k²tuj²]
                                                                                               "tail"
/ ktontu:k / [ k ton '. 'tu:k langer 
/ kto:n / ['k to:n 2] "a vessel made of banana leaves"
/ ktiahlon / [k<sup>3</sup>tia<sup>h1</sup>. lon<sup>2</sup>] "a water bug, the whirligig"
```

"to rent"

/ cu:al / ['cu:al<sup>2</sup>]

```
[k*ti:at2]
/ kti:at /
                                        "to spread out(as water)"
                 ['k<sup>3</sup>tu:at<sup>3</sup>]
/ ktu:at /
                                        "the otuhite goose berry (weam)"
                ['k°chu:ai²]
                                        "kind of plant(ตันอีชาย)"
/ kchu:aj /
             ['kacha:et]
/ kcha:et /
                                        "kind of vegetable(มักกะเฉด)"
             [ˈkੈcɔp³]
/ kcop /
                                        "a pack"
                ['keco?3]
/ kco? /
                                        "mirror"
                ['k°c°ri:ap³]
/ kcri:ap /
                                        "kind of melon(แตงกวา)"
/ kcra:en / ['k°c°ra:en°]
                                        "a screen, a grate"
            ['k<sup>3</sup>ci:al<sup>2</sup>]
/ kci:al /
                                        "bamboo basket"
                 ['k³k³rpʰ³]
                                        "to be harsh"
/ kkrph /
                 ['k^3?at^3]
/ k?at /
                                        "to write"
                 ['k<sup>2</sup>?o:p<sup>2</sup>]
/ k?o:p /
                                        "to be a good smell"
                 ['k<sup>3</sup>?ɔ:?<sup>3</sup>]
/ k?o:? /
                                        "to cough"
/ k?a:ek / ['k*?a:ek*]
                                        "crow"
                ['k<sup>3</sup>bet<sup>3</sup>]
/ kbet /
                                       "knife"
                ['k³bəj²]
/ kɓaj /
                                       "buffalo"
           ['k ba: l 2]
/ kba:1 /
                                       "head"
              ['k³Bot³]
/ kbpt /
                                       "to rebel "
                ['k<sup>3</sup>ba:el<sup>2</sup>]
/ kba:el /
                                       "a ray fish"
                 r'k dec 1
/ kdec /
                                       "to pinch"
                Γ'k³de:c³ ]
/ kde:c /
                                       "to pluck"
             ['k<sup>3</sup>dap<sup>3</sup>]
/ kdap /
                                       "to fist"
             [k³daŋ¹.'ŋa:²]
                                       "kind of flower(ตอกกระดังงา)"
/ kdanna: /
                 ['kadaw2]
/ kdaw /
                                       "to be hot"
               ['k³da:2]
/ kda: /
                                       "blackboard "
           ['kada: h3]
                                       "to sneeze"
/ kda:h /
                ['kada:m2]
/ kda:m /
                                       "a crab"
                 ['kada:12 1
/ kda:1 /
                                       "center"
```

```
E'k du:c3 1
/ kdu:c /
                                          "genous Diocorea (nama)"
                   ['kadol2]
/ kdol /
                                          "a rat"
                   [ k do:p ]
/ kdo:p /
                                          "grasshopper"
                  ['kodi:a']
/ kdi:a /
                                          "termite"
                   ['kadi:at'3]
/ kdi:at /
                                          "to pick up flat basket
                                           a side"
                   ['kadi:awal
/ kdi:aw /
                                          "hook"
                  ['k'se:2]
/ kse: /
                                          "rope"
                  ['k se:n2]
/ ksε:n /
                                          "a lioncloth, a scarf"
                  ['k<sup>3</sup>sac<sup>3</sup>]
/ ksac /
                                          "sand"
                  ['khəpul']
                                          "to rinse"
/ khpul /
                  ['kh<sup>ə</sup>pa<sup>h3</sup>]
/ khpoh /
                                          "to be tall"
                  ['kh te 1]
                                          "a pan"
/ khtsh /
                  ['kh³taʰ³]
                                         "pock"
/ khtoh /
                 ['kh ti:ap ]
/ khti:ap /
                                         "to be short"
                  ['kh tu:aj2]
/ khtu:aj /
                                         "scorpion"
                  ['kh<sup>a</sup>cil<sup>2</sup>]
/ khcil /
                                         "to be lazy"
                  ['kh cəi ]
/ khcəj /
                                         "to borrow, raw(plant)"
                  ['kh caw ]
                                         "fibre, Bombay hemp"
/ khcaw /
                  ['kheu:n2]
/ khcu:n /
                                         "charcoal"
                  ['kh²co'3]
                                         "kind of fish(lanumay)"
/ khcoh /
                  ['kh<sup>3</sup>col<sup>2</sup>]
/ khcol /
                                         "wind"
                  ['kh co:n2]
/ khco:n /
                                         "shell"
                 ['kh<sup>3</sup>6u:an<sup>2</sup>]
/ khbu:an /
                                         "parade"
                  ['kh<sup>a</sup>ma<sup>h3</sup>]
/ khmah /
                                         "to be shy"
                  ['kh'maw']
/ khmaw /
                                         "to be black"
                  ['kh'mum']
/ khmum /
                                         "bee"
                  ['kh'mo:tr' ]
                                        "a weevil"
/ khmo:t /
```

```
['khemuat' ]
/ khmuat /
                                            "to twist"
                    [kh ma:e ]
/ khma:e /
                                             "Khmer"
                    ['kh ma:off ]
/ khma:ot /
                                            "ghost"
                    ['kh<sup>a</sup>na?<sup>3</sup>]
/ khna? /
                                            "group"
                    ['kh na: ]
/ khna: /
                                            "the participle for male
                                              affirmitive polite answer
                                             to a monk"
                    ['kh na:t' ]
/ khna:t /
                                            "size"
                    ['kh nu:c3]
                                            "bamboo cord"
/ khnu:c /
                    ['khanol']
                                            "jackfriut"
/ khnol /
                    ['kh no:n2]
/ khno:n /
                                            "back"
                    ['kh<sup>a</sup>no:i<sup>2</sup>]
/ khno:i /
                                            "a pillow"
                    ['khanom2]
                                            "I(polite)"
/ khnom /
                    ['kh<sup>3</sup>lem<sup>2</sup>]
/ khlem /
                                            "core of tree"
                    ['kh<sup>a</sup>la<sup>h3</sup>]
/ khlah /
                                            "some"
                    ['kh lan']
/ khlan /
                                            "fat"
                  ['kh<sup>3</sup>lan<sup>2</sup>]
/ khlan /
                                            "to be strong"
                    ['kh la:2]
/ khla: /
                                            "tiger"
                    [kh la:c l
                                            "to fear"
/ khla:c /
                    ['kh<sup>3</sup>lo:n<sup>2</sup>]
/ khlo:n /
                                            "canal"
                ['kh<sup>a</sup>li:at<sup>a</sup>]
                                            "to be distant"
/ khli:at /
                   ['kh<sup>a</sup>li:an<sup>2</sup>]
/ khli:an /
                                            "to be hungry"
                   ['kh<sup>3</sup>lu:an<sup>2</sup>]
/ khlu:an /
                                            "body"
                ['kh<sup>3</sup>la:en<sup>2</sup>]
                                            "a skink"
/ khla:en /
               ['kh<sup>3</sup>la:en<sup>2</sup>]
/ khla:en /
                                            "a hawk"
                  [kh we 3]
/ khwsh /
                                            "to gouge, to scratch"
                   [kh wen2]
/ khwen /
                                           "clippled, lame"
                   [kh wa ]
/ khwah /
                                           "to lack"
```

```
['kh<sup>3</sup>ja?<sup>3</sup>]
 / khia? /
                                          "garbage"
                   ['khem']
 / khem /
                                          "needle"
                   ['khən<sup>2</sup>]
                                          "to be angry"
/ khan /
                   ['khə:p2]
                                          "to see"
/ khə:n /
                   ['kham']
/ kham /
                                          "to bite"
                   ['kha:n2]
/ kha:n /
                                          "side"
                   ['kham']
/ khom /
                                          "to be warm"
                   ['kho:c<sup>3</sup>]
/ kho:c /
                                         "fail, to be bad
                                            to be fierce"
                   ['kho:2]
/ kho: /
                                         "trousers"
/ kho:p /
                   ['khɔ:p<sup>3</sup>]
                                         "edge"
                  [ kho:c<sup>3</sup>]
/ kho:c /
                                         "to burn, to be burnt"
                  ['khi:am<sup>2</sup>]
/ khi:am /
                                         "to be economical"
                  ['khi:aw']
/ khi:aw /
                                         "green"
                  ['khu:a']
/ khu:a /
                                         "to be suitable"
                  [ khu:at<sup>3</sup>]
/ khu:at /
                                         "bottle"
                  ['kha:e']
                                         "moon, month"
/ kha:e /
                  ['keme:n2]
/ kme:n /
                                         "child"
                   ['k'mu:j2]
/ kmu:j /
                                         "grand son"
                   ['kamom']
/ kmom /
                                         "girl"
                  ['kamol2]
/ kmol /
                                         "kind of insect(แมงกะซอน)"
                  ['k<sup>a</sup>mi:al<sup>2</sup>]
/ kmi:al /
                                         "to wallow"
                  ['k'mu:an']
/ kmu:an /
                                         "wax"
                  ['kenon']
                                         "inside, a room"
/ knon /
                  ['kani:a']
/ kni:a /
                                         "friend"
                  ['k<sup>3</sup>paj<sup>2</sup>]
/ knaj /
                                         "ginger"
                  ['k³ŋa:n²]
/ kna:n /
                                         "a goose"
                  ['k³le:n²]
/ kle:n /
                                         "place"
```

```
['k<sup>a</sup>lm'<sup>3</sup>]
                                         "the door bolt, the latch"
/ kluh /
                   ['katata]
 / klat /
                                         "to pin"
                   ['k<sup>3</sup>la,i<sup>2</sup>]
/ kla.i /
                                         "to be short"
                   ['k<sup>3</sup>la:t<sup>3</sup>]
/ kla:t /
                                         "the crockroach"
               ['k<sup>3</sup>la:m<sup>2</sup>]
/ kla:m /
                                         "muscle"
               ['k³lɔ:²]
/ klo: /
                                         "jar"
                 [ˈk³lɔ:ŋ²]
/ klo:n /
                                         "box"
                  ['k<sup>3</sup>lpn<sup>2</sup>]
/ klon /
                                         "to smell"
              ['k<sup>3</sup>li:ai<sup>2</sup>]
                                         "to be wide"
/ kli:ai /
                ['k³rɛn²]
                                         "kind of fish(ปลาหมอ)"
/ kren /
                  ['k³re:2]
/ kre: /
                                         "horn"
                ['k³rs:t'³]
/ krs:t /
                                        "cigarette"
               ['k³raʰ³]
/ krah /
                                         "to be thick"
                 ['k³raŋ²]
                                        "to be (ข้าวตั้ง)"
/ kran /
                 ['k<sup>3</sup>ra:p<sup>3</sup>]
/ kra:p /
                                        "to respect by putting
                                          both hands together"
/ kra:pro:k / ['k³ra:1.p*ro:k³] "squirel"
                 ['k³ra: "]
                                        "a comb"
/ kra:h /
                 ['k^3ra:l^2]
/ kra:1 /
                                        "to lay, to pave, to spread"
                 ['k<sup>3</sup>ra:w<sup>2</sup>]
/ kra:w /
                                        "outside"
                 ['k³run²]
/ krun /
                                        "to get sick"
                 ['k³rop³]
/ krop /
                                        "to be all"
                 ['k³ron²]
                                        "a sack"
/ kron /
                 ['k³ro:c³]
/ kro:c /
                                        "orange"
              ['k³ro:ŋ²]
/ kro:n /
                                        "frame"
                [krop] ]
/ krop /
                                        "seed"
                ['k³ro:2]
/ kro: /
                                        "to be poor"
/ kro:1 / ['k ro:12]
                                        "animal stable"
```

```
/ kri:am /
            ['k<sup>3</sup>ri:am<sup>2</sup>]
                                      "to prepare"
/ kri:al / ['k ri:al ]
                                      "the Malayan parrot(unn=1384)"
               ['k<sup>*</sup>ru:an<sup>2</sup>]
/ kru:an /
                                      "machine"
/ kruap / ['k<sup>3</sup>ruap<sup>3</sup>]
                                      "to cover"
/ kru:a / ['k³ru:a²]
                                      "kitchen"
/ kru:an / ['k ru:an 2]
                                      "to rule(คล้อง)"
                ['k³ra:e²]
/ kra:e /
                                      "bamboo bed"
/ kra:om / ['k<sup>3</sup>ra:om<sup>2</sup>]
                                      "below"
/ kra:on / ['k ra:on 2]
                                      "a stable"
          ['k³wi:2]
/ kwi: /
                                      "to wave(flag)"
                ['k<sup>ə</sup>wan<sup>2</sup>]
                                      "kind of herbal plant (ต้นฤาษีมีฤทธิ์)"
/ kwan /
/ kwa:n / ['k<sup>3</sup>wa:n<sup>2</sup>]
                                      "a deer"
/ ki:ls:h / [ ki:1. 'ls:h3 ]
                                      "desire"
          ['kec<sup>3</sup>]
/ kec /
                                      "to escape"
                [ˈkeŋ²]
/ ken /
                                      "to be good"
                ['ke:<sup>2</sup>]
/ ke: /
                                      "he, she"
/ ke:ra:e / [ ke:1. ra:e2]
                                     "to be naughty, to be bad"
         [ˈkɛ<sup>?3</sup>]
/ ks? /
                                      "sheep"
                ['ke<sup>h3</sup>]
/ keh /
                                      "to prick"
                [ˈkɛ:ʰ³]
/ ke:h /
                                     "to remove, to flip, to snap"
                ['kmt' ]
/ kut /
                                     "to think"
/ kwttia? / [ kwt¹.'tia? ]
                                     "to consider"
               [ kw: 2 ]
                                     " to be"
/ km: /
/ kə:ki: / [ kə:1. ki:2] "a kind of tree(Tมัตะเคียน)"
           ['kap<sup>3</sup>]
                                     "to cut, to timber"
/ kap /
/'kat / ['kat' ]
                                     "to cut"
            ['ka?<sup>3</sup>]
/ ka? /
                                     "to obstruct, to dam"
               [ ka?¹.'pi?³]
/ ka?pi? /
                                     "shrimp paste"
```

```
[ ka<sup>71</sup>. da: h<sup>3</sup>]
/ ka?da:h /
                                      "paper "
            [ ka<sup>71</sup>. ho<sup>73</sup>]
/ ka?ho? /
                                      "to tell a lie"
/ kamphi:aj / [kam¹.'phi:aj³] "steam"
/ kampha:en / [kam¹.'pʰa:en²]
                                      "wall"
                 [ kam¹. 'puh³ ]
                                      "shrimp"
/ kampuh /
                 [ kam<sup>1</sup>. tec<sup>3</sup>]
/ kamtec /
                                      "dust"
                 [ kam¹.'hum² ]
                                      "humming"
/ kambum /
              [ kam¹. ha:en² ]
/ kamha:en /
                                      "to threaten"
                 ['kan']
/ kan /
                                      "to hand"
             [kan¹.'cha:²]
/ kancha: /
                                      "marijuana"
                 [kan'.'le:k3]
                                      "to glance"
/ kanls:k /
                 [kan¹.'la<sup>h3</sup>]
                                      "to pin, to tag"
/ kanlah /
            [kaw¹.'li:2]
/ kawli: /
                                      "Korea"
               ['ka:<sup>2</sup>]
/ ka: /
                                      "to marry, to work, a pot"
               ['ka:c<sup>3</sup>]
/ ka:c /
                                      "to be fierce"
               ['ka:j<sup>2</sup>]
/ ka:j /
                                      "to rummage"
              [ˈkuk<sup>³</sup>]
/ kuk /
                                      "prison"
/ ku?la:p / [ ku?¹.'la:p³ ]
                                      "rose"
               ['ku<sup>h3</sup>]
/ kuh /
                                      "to hit"
                 ['kun²]
                                      "boxing"
/ kun /
                 ['kul']
                                      "the bole (of tree)"
/ kul /
             ['kuj²]
/ kuj /
                                      "to be talkative"
              ['ku:c<sup>3</sup>]
                                      "knot"
/ ku:c /
/ ku:so:l / [ku:1./so:l2] "merit, a past good deed"
               ['ko:²]
                                      "cuople, ox"
/ ko: /
/ kotma:j / [ kot 1 . ma:j 2 ]
                                      "law"
                 ['kok<sup>3</sup>]
                                      "a heron"
/ kok /
```

```
['kom²]
/ kom /
                                     "bush of tree"
                 ['ko:n2]
/ ko:n /
                                     "child"
              [ˈkɔp³ ]
/ kop /
                                     "to cover(hole)"
                 ['ko<sup>k3</sup>]
/ koh /
                                     "to be wrong"
                 [kom¹.'nu:a²]
/ komnu:a /
                                     "heap"
                 [ kom¹.'lo: "3 ]
                                     "young man, single man"
/ komlo:h /
                 [ kom¹. ru:ap³]
                                     "a lid"
/ komru:ap /
                 ['kon²]
/ kon /
                                     "wheel"
                 [ kon¹.'daj²]
/ kon-daj /
                                     "a bracelet"
                 [kon¹.'wol²]
/ konwol /
                                     "to worry"
                 ['kɔ:²]
/ ko: /
                                     "to biuld"
                 [ko:1./ho:m2]
/ ko:ho:m /
                                     "red"
                 [ kom¹.'nop³ ]
/ komnop /
                                     "hole"
                 [ kom¹.'not³ ]
/ komnot /
                                     "to fix, to set"
                 [ kpm 1. 'np:t73 ]
                                     "a log"
/ komno:t /
                 [ kpn¹. we:2]
/ konwe: /
                                     "a hook for controlling an
                                     elephant"
                ['kp:2]
/ kp: /
                                     "neck"
               ['ki:a']
/ ki:a /
                                     "to poke, to shove"
               ['ki:ap<sup>3</sup>]
/ ki:ap /
                                     "to nip, to pinch"
             ['kuap<sup>3</sup>]
/ kuap /
                                     "double"
             ['ku:aŋ²]
/ ku:aŋ /
                                     "to pile, to across"
               ['ka:ew<sup>2</sup>]
/ ka:ew /
                                    "glass"
               ['ka:ət<sup>a</sup>]
                                    "to happen, to give birth"
/ ka:ət /
               ['ka:om']
/ ka:om /
                                     "a lamp"
               ['ka:on']
                                    "to be curve, to cheat"
/ ka:on /
```

2

```
/ ?insi: / [ ?in<sup>1</sup>.'si: 2 ] "eagle"
/ ?i:tia? / [ ?i:1.'tia?3 ] "others"
/ ?i:ti:al / [ ?i:1.'ti:al2 ] "kind of tree(ไม้ฮาง)"
/ ?i:ca:əŋ / [ ?i:¹.'ca:əŋ² ] "south"
/ ?ut / ['?ut' ]
                         "to be strong, to be patient"
/ ?w:t / ['?w:t³] "to be swollen, to be stuffed full"
/ ?ac / ['?ac' ]
                               "excrement"
/ ?an / ['an²]
                               "I (impolite)"
            ['<sup>2</sup>aŋ<sup>2</sup>]
/ ?an /
                               "to roast "
/ ?a:tih / [ ?a:1.'tih3 ] "cart"
/ ?a:kro:? / [ ?a:1. k ro:? ] "to be rough"
/ ?a:krp? / [ ?a: 1. k ro? 3 ] "to be fierce"
/ ?a:ds:l / [ ?a:1.'ds:l2 ] "to be original"
/ ?a:səj / [ ?a:¹.'səj² ] "bamboo"
/ ?a:si:al / [ ?a: 1. si:al 2 ] "afternoon"
/ ?a:na: / [ ?a:¹.'na:²]
                               "who?"
/ ?a:l / [ ?a:l<sup>2</sup> ]
                      "to saw, to cut"
/ ?a:law / [ ?a:¹.'law² ] "at present time, now"
/ ?a:lwi:at / [ ?a: 1. 'l wi:at 3 ] "to run amok"
        ['?a:w<sup>2</sup>]
/ ?a:w /
                               "shirt"
/ ?am / [ '?am² ]
                               "aunt"
/ ?oc / ['?oc³ ]
                               "to light"
/ ?o:ka:h / [ ?o:1. 'ka:h3 ] "chance"
       ['?o: ha ] "to drag"
/ ?o:h /
            [ˈ?ɔ:p<sup>3</sup> ]
/ ?o:p /
                              "to hold, to hug"
```

```
['?o: h3 ]
/ ?o:h /
                                           "to be enough, to be all of "
                   ['?o:n']
                                           "to bow"
/ 20:n /
                   ['?o:i<sup>2</sup>]
/ 20:j /
                                           "to give '
                   ['?pp<sup>3</sup>]
                                           "to clasp, to hold"
/ 2pp /
                   ['?ɔ:²]
                                           "to be very glad"
/ 2p: /
                   ['?ia<sup>h3</sup>]
/ ?iah /
                                           "to scratch"
                 ['?u:an']
                                           "fishing-net"
/ 2u:an /
                 ['?a:ep<sup>3</sup>]
/ ?a:ep /
                                           "to hide"
                   ['?a:o<sup>2</sup>]
/ ?a:o /
                                           "father"
```

Б

```
['6e:p" ]
                                      "form"
/ be:p /
               E Be:c³ ]
/ Be:c /
                                      "to break"
                [′ິຽຄະກ<sup>2</sup> ]
                                      "to divide "
/ ßε:ŋ /
                [ˈbəj²]
                                      "three"
/ Bəj /
               ['bə:t³]
/ bə:t /
                                      "to run"
               ['Bat' ]
                                      "to lose, to get over"
/ Bat /
                ['ba?' ]
/ ba? /
                                      "to break"
                ['ßaʰ³]
                                      "to tip ,to tilt"
/ Bah /
                ['ban<sup>2</sup>]
                                      "to shoot"
/ Ban /
                ['ba:p<sup>3</sup>]
                                      "sin "
/ ba:p /
                ['ba:t' ]
                                      "final particle for male
/ Ba:t /
                                      affirmitive response"
                ['ba:h3]
                                      "kind of ivy plant(ตำลึง)"
/ ba:h /
                ['ba:n']
/ ba:n /
                                      "to get"
                [ˈbaːj²]
                                      "rice"
/ ba:j /
                [ bun¹. kun² ]
                                       "favour"
/ Bunkun /
```

200

```
[ bak 3 ]
1 Bok 1
                                       "to ranger"
                 ['bot' 1
/ Bot /
                                       "to grind"
                 \Gamma' from ^2 1
/ 6on /
                                       "festival of Buddhism"
                 r'boka 1
/ Bok /
                                       "to pound"
                 E'bo:k<sup>3</sup> ]
/ 60:k /
                                       "to lash"
                 [ bo: 'ra:n']
/ bo:ra:n /
                                       "anceint"
                 [ bo:t ]
/ bo:t /
                                      "to fold"
                 ['bo:n2]
/ Bo:n /
                                      "elder brother"
                 ['bot' ]
/ Bpt /
                                      "lesson, to close"
                 ['bp'3 ]
/ Bp2 /
                                      "to wave(hand)"
                 ['bon<sup>2</sup>]
/ Bon /
                                      "lake"
                 ['bi:at' ]
/ bi:at /
                                      "to press(เบียด)"
                ['bi:am']
/ bi:am /
                                      "to dissolve in mouth"
                 ['bu:a?' ]
/ bu:a? /
                                      "to plus"
               ['bu:an' ]
/ bu:an /
                                      "four"
               ['ba:e']
/ ba:e /
                                      "to glance (with eyes)"
          ['ba:əki³]
/ ba:ək /
                                      "to open"
             ['ba:ok' ]
/ ba:ok /
                                      "to wrestle"
                ['ba:oha ]
/ fa:sh /
                                      "to sweep"
```

ď

```
/ den / ['den<sup>2</sup>] "to chase"

/ de: / ['de:<sup>2</sup>] "to sew"

/ de: k / ['de: k<sup>3</sup>] "to sleep":

/ den / ['den<sup>2</sup>] "to know"

/ de: n / ['de: n 2] "border"
```

```
['ds:12]
/ de:1 /
                                        "to be used to"
                  ['du:2]
/ du: /
                                        "to be nauthy"
                 ['dəi<sup>2</sup>]
/ i.eb /
                                        "soil"
                  ['dnt' ]
/ dat /
                                        "to close up"
                 ['d\Lambda k^3]
/ dak /
                                        "to lead"
                  ['dat' ]
                                        "to be bent"
/ dat /
                  ['dac<sup>3</sup>]
                                        "to tear"
/ dac /
                 ['da<sup>73</sup>]
/ da? /
                                        "to put"
                 ['dam']
/dam /
                                        "to grow"
                 ['dan<sup>2</sup>]
                                        "to be curly"
/ dan /
                 ['daw']
/ daw /
                                        "to guess"
                 ['daj']
/ daj /
                                        "hand"
                 ['da:n<sup>2</sup>]
                                        "to spot, to discolor"
/ da:n /
                 ['da:w']
/ da:w /
                                        "a sword"
                 ['du:t'3]
                                        "to suck"
/ du:t /
                 ['dot'3]
/ dot /
                                        "to burn"
                 ['doh3]
/ doh /
                                        "to brush, to wipe, to grow
                                        up from seed"
                 ['dom']
                                        "a piece, a lump"
/dom /
                 ['do:c'3]
                                        "to be similar "
/ do:c /
                 ['do:n2]
                                        "coconut"
/ do:n /
                 ['fcb']
                                        "a piece of wood"
/ fcb /
                 ['do:2]
                                        "to shake"
/ cb /
                 ['do:t'3]
                                        "to post, to pin"
/ do:t /
                ['dɔ:ŋ²]
/ do:n /
                                       "handle of knife, to dip up"
                [ dpp ]
                                        "ten"
/ qab /
                ['dɒk<sup>3</sup>]
/ dpk /
                                       "to drag (cart)"
                 ['dp?']
/ Sab /
                                       "to fracture"
```

```
['dph3 ]
                                          "to trip, to loose "
\ dab \
                  ['dom²]
                                          "to pound"
/ dom /
                  ['dpl<sup>2</sup>]
                                          "to arrive, to box"
/ dpl /
                  ['dp:p<sup>3</sup>]
                                          "bottle"
\ q:ab \
                  ['dp:c<sup>3</sup>]
                                          "to get a headache "
/ dp:c /
                  ['dp: h3 ]
                                          "milk, breasts"
/ dp:h /
                   ['du:an']
                                           "luck "
/ du:an /
                   ['du:al<sup>2</sup>]
                                           "to fall"
/ du:al /
                   ['da:e']
                                           "also "
 / da:e /
                   ['da:ek' ]
                                           "iron"
 / da:ek /
                   ['da:ə<sup>z</sup>]
                                           "to walk"
 / da: a /
                   ['da:əm²]
                                           "biginning, tree trunk"
 / da:əm /
```

S

/ speh /	['s pe h3]	"to respect by putting both
		hands together"
/ spm: /	['s pm: 2]	"a carambola(มะเพื่อง)"
/ spot /	['s pot l	"cloth"
/ spi:an /	['s pi:an l	"brigde"
/ spi:aj /	['s <sup>*</sup> pi:aj <sup>*</sup> ]	"to carry on the shoulder"
/ sti:p /	['s ti:p ]	"to fondle"
/ st::h /	['s*t:* 1	"a very thin bamboo cord"
/ ste? /	['s te ? 3]	"to protect"
/ stu:c /	['s tu: c ]	"fishing, barb"
/ sti:ap /	['s ti:ap ]	"to stroke"
/ stu:ap /	['s tu:ap ]	"banana leaf"

```
['s kəw l
/ skaw /
                                       "to be silver grey (hair)"
                 ['s ka:2]
/ ska: /
                                       "the scale of fish"
                 ['s nuk 1
/ snuk /
                                       "to be enjoy"
                 ['s kon2]
                                       "a stem of water lily"
/ skon /
                 ['s kot' 1
                                       "to overlie"
/ skot /
                 ['s ko: 2]
/ skp: /
                                       "sugar"
                 ['s ko:c 1
                                      "bedbugs"
/ sko:c /
                 ['s kpt' ]
/ skpt /
                                       "to impress"
                 ['s ku:am']
                                      "to be thin"
/ sku:am /
                 ['s ?o.i 2 ]
                                      "to rot"
/ s?oj /
                 [ s ? 2 p 3 ]
                                      "to disgust"
/ s?op /
                 ['s<sup>3</sup>?om<sup>2</sup>]
                                      "kind of vegetable(1234)"
/ s?om /
                 ['s<sup>2</sup>?o:?<sup>3</sup>]
/ s?o:? /
                                      "hoarse (voice)"
                ['s be:c 1
/ sbeac /
                                      "skin"
                ['s be: k 1
                                      "shoes"
/ sbe:k /
                ['s ba:j ]
/ sba:i /
                                      "to be comfortable"
                 ['s bot 1
                                      "letter"
/ shot /
                 r's bok 1
/ shok /
                                      "webster.nest"
                 ['s Bol 1
                                      "colour"
/ sbol /
                 ['s Bow ]
                                      "kind of glass(หญ้าคา)"
/ show /
                 ['s bo:?' ]
                                      "bark"
/ sbp:? /
                ['s ba:o ]
                                      "catarrh"
/ s6a:5 /
                ['s de:n2]
                                      "to show"
/ sds:n /
                ['s dap ]
                                      "to listen"
/ sdap /
                ['s da:j2]
                                      "to pity"
/ sda:j /
                [s^{4}cb^{5}]
                                      "to spit"
/ sdoh /
                ['s du:a? ]
/ sdu:a? /
                                      "to be convenient"
                ['s da:əŋ ]
                                      "to be thin"
/ sda:ən /
```

```
['smoh3]
/ dcms /
                                       "to be honest"
                 ['s mo: 2]
/ smo: /
                                       "kind of fruit(anaua)"
                 [ˈsmɔ:c³]
                                      "an ant"
/ smo:c /
                 ['s ma:ol 2]
/ sma:ol /
                                      "shadow"
                 ['s na:i2]
                                      "kind of tree(munaa)"
/ sna:i /
                 ['s no:k' ]
/ sno:k /
                                      "pig's trough "
                 ['s na:en 1
/ sna:en /
                                      "horn"
                 ['s nat' ]
/ snat /
                                      "to be silent"
                 ['s na:p3]
/ sma:p /
                                      "to yawn"
                 ['s<sup>3</sup>le:<sup>h3</sup>]
/ sle:h /
                                      "phlegm, sputum"
                 ['s<sup>a</sup>la<sup>h3</sup>]
/ slah /
                                      "to be clear"
                 ['s lan ]
/ slan /
                                      "to love"
              ['s la:p ]
/ sla:p /
                                      "wing"
               ['s<sup>2</sup>lo:<sup>2</sup>]
/ slo: /
                                      "to cook soup"
                ['s lok' ]
/ slpk /
                                      "leaf"
              ['s lia? ]
/ slia? /
                                      "to wear"
             ['s re: 2 ]
/ sre: /
                                      "rice field"
               ['s re: k ]
/ sre:k /
                                      "to scream"
               ['s raw ]
/ sraw /
                                      "kind of melon (แตงไทย)"
               ['s rə:w l
/ sra:w /
                                      "grain , paddy rice"
                ['s ra l
/ srah /
                                      "pond"
                ['s ra: 2]
/ sra: /
                                      "whisky"
                ['s ra:12]
/ sra:1 /
                                      "to be light"
               ['s ra:w 1
/ sra:w /
                                      "to draw, to pull(string)"
          ['s ra:j2]
                                      "to loose (knot)"
/ sra:j /
               ['s ru: c ]
                                     "to be sharp"
/ sru:c /
               ['s roki ]
                                     "village"
/ srok /
               ['s ro:h']
                                     "to be flesh (vegetable)"
/ sro:h /
```

```
[sro:m2]
/ sro:m /
                                      "to wear (socks)"
            ['s ru:aj 2]
/ sru:aj /
                                      "to be brittle , to be fragile"
                 ['s ra:oc' ]
/ sra:oc /
                                      "to water"
                 ['s win ]
/ swin /
                                      "a hand net, a cip net"
                 ['s wet ]
/ swet /
                                      "to be addle"
                 ['s wan 2]
/ swnn /
                                      "to be drunk"
                 ['s wa: 2]
/ swa: /
                                      "monkey"
                ['s wa:j2]
/ swa:j /
                                      "mango"
                ['s wo:n2]
/ swo:n /
                                      "herd of animal"
                ['s wo? ]
/ swo? /
                                      "to bleach, to wash"
               [sin'.to:2]
/ sinto: /
                                      "lion"
                ['si:<sup>2</sup>]
/ si: /
                                      "to eat"
                ['siw<sup>2</sup>]
/ siw /
                                      "kind of fish (ปลาชิว)"
                ['sɛʰ³]
/ ssh /
                                      "a horse"
                ['sən<sup>2</sup>]
/ sən /
                                      "before"
                [ˈsə:ɒ<sup>3</sup> ]
/ sa:p /
                                     "to inspect"
            [ˈsʌːơ³ ]
                                     "a kind of orange (ນະກຽດ)"
/ sac /
             [ˈsap<sup>3</sup>]
/ sap /
                                      "to chop"
               ['sat," ]
/ sat /
                                      "animal"
                ['sac<sup>3</sup>]
/ sac /
                                     "meat"
                [sam phaw ]
/ samphaw /
                                     "a kind of boat, an argosy"
                [sam'. khan']
/ samkhan /
                                     "important"
                [sam¹.'nɛn²]
                                     "fishing net(un)"
/ samnep /
                [sam¹.'lap³]
                                     "to kill"
/ samlap /
                [sam¹.'li:an²]
                                     "to sharpen"
/ samli:an /
                [sam¹.'ra:m²]
                                     "hard dusty"
/ samra:m /
                [san'.'de:k<sup>3</sup>]
/ sande:k /
                                     "bean"
                [san¹.'la:2]
                                     "areca"
/ sanla: /
```

```
/ sanlop / [ san 1. lop 3 ]
                                      "to be shocked, unconcious"
/ sanksi: / [san¹.'k'si:²]
                                      "zinc"
                 ['sa:p<sup>3</sup>]
/ sa:p /
                                      "to be fresh, to be tastless"
            [ sa: 1 mon 2 ]
/ sa:mon /
                                      "kind of tree, longon tree"
                 ['sa:n<sup>2</sup>]
/ sa:n /
                                      "to build"
              [ˈsoc³ ]
/ soc /
                                      "a gnat"
/ so?kprok / [ so<sup>71</sup>. k*p*rok<sup>3</sup>]
                                     "to be dirty"
            [som ]
/ som /
                                      "to beg"
            [som¹.'tu:c³]
/ somtu:c /
                                      "barb"
                ['sɔ?' ]
/ so? /
                                      "hair"
/ soljia? / E sol<sup>1</sup>. 'ia?' ]
                                      "benefit"
          [ˈsɔ:²]
/ so: /
                                      "white"
         [ˈsɔ:p<sup>3</sup>]
/ so:p /
                                     "to test"
               ['sp:m2]
/ so:m /
                                     "to repair"
             [ˈsɔːŋ²]
/ so:n /
                                     "to pay debt"
                ['so:1' ]
/ so:1 /
                                     "to remain, to be left"
             [ˈsɒk<sup>3</sup> ]
/ spk /
                                     "to leave from monkhood"
              [ˈsɒŋ²]
/ spn /
                                     "monk"
             ['si:atr' ]
/ si:at /
                                     "to attach"
          ['si:am']
/ si:am /
                                     "Thai"
             ['suan<sup>2</sup>]
/ suan /
                                     "garden"
               ['sua?' ]
                                     "to wear"
/ sua? /
             [ˈsuːa²]
/ su:a /
                                     "to ask question"
          ['su:at<sup>3</sup>]
/ su:at /
                                     "lung"
          [ˈsuːaj²]
/ su:aj /
                                     "to be
                                            unlucky"
               ['sa:en<sup>2</sup>]
                                     "to carry with both hands"
/ sa:en /
             ['sa:əm²]
/ sa:em /
                                     "to be moisture"
         [ˈsaːɔc<sup>³</sup>]
/ sa:sc /
                                     "to laugh"
```

h

```
Γ'he:w² ]
/ he:w /
                                          "an abyss, a chasm"
                  ['he:l']
/ hs:1 /
                                          "to swim"
                  ['hat' ]
/ hat /
                                         "to practice"
                  ['ha:2]
/ ha: /
                                         "to open mouth"
                  ['ha:m']
/ ha:m /
                                         "to ban"
                  ['ha:1' ]
/ ha:1 /
                                         "to air"
                  ['ha:w']
/ ha:w /
                                         "to call"
                  ['ho:c<sup>3</sup>]
/ ha:c /
                                         "to whistle"
                  ['ho:2]
/ ho: /
                                         "to flow"
                  ['ho:p<sup>3</sup>]
/ ho:p /
                                         "to have(meal)"
                  ['ho:c<sup>3</sup>]
/ ho:c /
                                         "to stretch"
                  ['ho?']
                                         "to jump "
/ ho? /
                 [ hol¹. 'l°pi:n² ]
                                         "kind of spider, the mygale"
/ hollpi:n /
                  [ ho:l 2]
/ ho:1 /
                                         "to be hot to taste"
                  [ ho:i<sup>2</sup>]
/ ho:i /
                                         "already"
                  [ hot? ]
/ hot /
                                         "to be exhausted"
                  [ hi:an ]
/ hi:an /
                                         "to be brave"
                  ['hu:ah3]
                                         "to be over"
/ hu:ah /
                  ['hu:an']
/ hu:an /
                                         "to be possesive"
                  ['ha:e']
                                         "to parad"
/ ha:e /
                  ['ha:ep<sup>3</sup>]
/ ha:ep /
                                         "box , casket"
                 ['ha:et<sup>3</sup>]
/ ha:et /
                                         "cause"
                 ['ha:ek<sup>7</sup>]
                                         "to tare"
/ ha:ek /
                  [ ha:en ]
                                         "you(impolite)"
/ ha:en /
                  ['ha:əm']
                                         "to swell"
/ ha:əm /
```

```
/mpe:c/ [ am 'pe:c ' m' pe:c ' m' pe:c ' ] "now"
/ mpwl / [ Pm . pwl ~ m . pwl ] "tamarind"
/ mpun / [ 2 əm 1 pun 2 ~ m 1 pun 2 ] "Adam's apple"
/mpa:o/ [ am . pa:o m . pa:o ] "sugar cane"
/mtru:n / [motaru:n2] "chest"
/ mteh / [ meteh ]
                              "chilli"
            [ˈm²col²] "kind of fish(ปลาเพ็ม)"
/ mcal /
/ mbel / [ 'əm'. 'bel ' m'. 'bel ']
/ m6oh / [ 7 am 1 6o h 3 ~ m 1 6o h 3 ] "thread"
/ mba: o / [ 'em'. ba: o' m'. ba: o'] "butterfly"
          [m³den²]
                              "kind of fruit(มะกอก)"
/ mden /
/ mde:n / ['made:n2] "a galingale"
/ msaw / [ m saw 2 ] "powder"
            ['məho:p']
                           "food"
/ mho:p /
/ mmin / [ <sup>7 m</sup> m in <sup>2</sup> m i. min <sup>2</sup> ] "moment of time"
/ mmih / ['məni<sup>h 3</sup>]
                        "hair(pubic)"
/ nmec / [ m nec ]
                        "the fruitfly"
            [mnuh3]
                              "human"
/mnwh/
           ['mano:n2]
/ mno:n /
                              "to be just enough"
/ mlo: / ['m lo: 2]
                              "betel"
/mrec / [mrec ]
                              "pepper"
            ['m re: h3]
                              "kind of vegetable(#272)"
/ mrs:h /
/ mri:am / ['m²ri:am²]
                             "finger"
/ mja:n / ['m ja:n ]
                        "each of"
/ m:: / ['m::²]
                           "rice noodle"
/ mi:n / ['mi:n²]
                              "aunt"
```

```
/ mu:n / [mu:n²]
                                      "ten thousand"
                ['mək<sup>3</sup>]
                                      "octopus, squid"
/ mək /
/ mampec / [ mam 1. pec 3]
                                      "just moment"
                ['man<sup>2</sup>]
/ man /
                                      "not, no"
/ mankhut / [man<sup>1</sup>. khut<sup>3</sup>]
                                      "mangosteel"
/ mallji:at / [mal'.'l"ji:at"] "a manner"
                 ['maw<sup>2</sup>]
                                      "to take all , to transfer
/ maw /
                                      wholesale"
/ majsu:a / [ maj¹. su:a²]
                                     "float"
/ ma:tbp: / [ ma: 1. 't bo: 2 ]
                                     "unit of four"
         ['ma:j<sup>2</sup>]
/ ma:j /
                                     "widow"
              ['mut'<sup>3</sup>]
/ mut /
                                     "to be sharp"
/ muk / ['muk<sup>3</sup>]
                                      "face"
/ mum / ['mum²]
                                     "corner"
/ mun / ['mun<sup>2</sup>]
                                     "before ,ฝ้า"
/ muŋnu:an / [ muŋ¹. nu:an²] "certain"
         ['mu:<sup>2</sup>]
/ mu: /
                                     "roll"
/ mu:1 / ['mu:1']
                                     "circle"
             [ mu:j²]
/ mu:j /
                                     "one"
              ['ma:<sup>h3</sup>]
/ mo:h /
                                     "mosquito"
/ mo:n / ['mo:n²]
                                     "hour"
/ mo?som / [mo<sup>71</sup>. som<sup>2</sup>]
                                     "to be suitable"
              ['mon<sup>2</sup>]
/ ncm /
                                     "hen"
             [ˈmɔːp̄³ ]
/ q:cm /
                                     "to prostrate"
            ['mot<sup>3</sup>]
/ mot /
                                     "mouth"
/ mo:ho: / [ mo: 1. ho: 2 ]
                                     "to be very angry"
               ['mɔ:²]
/ mo: /
                                     "to come"
               ['mia<sup>h3</sup>]
/ miah /
                                     "gold"
```

```
/ mi:am / ['mi:am²] "owl"
/ mi:an / ['mi:an²] "to have"
/ mu:a? / ['mu:a?³] "hat"
/ ma:e / ['ma:e²] "mother"
/ ma:ek / ['ma:ek³] "sky ,brance"
/ ma:en / ['ma:en²] "to be correct ,yes"
/ ma:ə / ['ma:ə²] "to watch"
```

n

```
/ ntnu: / [ 73n1. t3nu: 2 ~ n1. t3nu: 2 ] "rainbow"
/ ncsm / [ 7 n 1. csm 2 n 1. csm 2 ] "to take care of"
/ n c c \eta / [^{2a} n^{1} \cdot c c \eta^{2} \sim n^{1} \cdot c c \eta^{2}] "a wall"
/ ncs:n-tun / [ 70 n1. cs:n2.tun2 ~ n1. cs:n2.tun2 ] "a hut"
/ ncu:n / [ <sup>73</sup>n¹.'cu:n² ~ n¹.'cu:n²] "to transport"
/ nds:c / [ "Pan". ds:c" ~ n". ds:c"] "to float"
/ ndɛ:p / [ <sup>73</sup>n¹. dɛ:p² ~ n¹. dɛ:p² ] "kind of fish(ปลาดุก)"
/ nda:t / [ 20n1. da:t3 ~ n1. da:t3 ]
                                      "tongue"
/ nji:aj / [ <sup>?ə</sup>n¹.'ji:aj² ~ n¹.'ji:aj² ] "to say"
/ nisaj / [ ni¹. saj²]
                                           "character"
       ['ni<sup>h3</sup>]
/ nih /
                                  "this"
            ['nim']
/ nim /
                                  "a yoke"
            ['nin<sup>2</sup>]
/ nin /
                               "a blue sapphire"
/ nil / ['nil<sup>2</sup>]
                            "kind of fish (ปลานิล)"
/ ne? / [ ne? 3]
                            "person"
          ['nwk<sup>3</sup>]
                                  "to recall"
/ nuk /
```

```
['nat'<sup>3</sup>]
 / nat /
                                          "to appoint"
               ['na:2]
 / na: /
                                          "where?"
/ na:lika: / [ na:¹.'li².ka:²]
                                          "clock"
                   ['nu<sup>h3</sup>]
 / nuh /
                                          "that"
                  ['nom<sup>2</sup>]
 / nom /
                                          "sweet"
                 ['now<sup>2</sup>]
                                          "to stay"
/ now /
                 ['no:m']
/ no:m /
                                          "urine"
                 ['nom<sup>2</sup>]
/ mcn /
                                          "to bring"
               ['ni:am<sup>2</sup>]
/ ni:am /
                                          "name"
/ ni:an / ['ni:an<sup>2</sup>]
                                          "a title of younger woman"
                 ['ni:aj<sup>2</sup>]
/ ni:aj /
                                          "boss"
                 ['na:en<sup>2</sup>]
/ na:en /
                                          "to be tight"
                                  n
               ['pi:<sup>2</sup>]
/ ni: /
                                         "female animal"
               ['pep<sup>2</sup>]
/ nen/
                                         "to stretch lips"
               ['nwk<sup>a</sup>]
/ nak /
                                         "to be frequent"
                 ['nə:ʰ³]
/ nə:h /
                                         "sweat"
                  ['nu<sup>h3</sup>]
/ nuh /
                                         "to incite"
                  ['nu:n']
/ nu:n /
                                         "kind of harvest hook"
                  ['nom²]
/ nom /
                                         "I (polite)"
                 ['non<sup>2</sup>]
/ pon /
                                         "to carry"
                ['po:p3]
                                         "to be rapid"
/ q:eq /
                ['po:t<sup>3</sup>]
/ po:t /
                                         "to stuff"
               ['no:h3]
/ d:cq /
                                         "to hatch"
                ['no:l']
/ po:1 /
                                         "to tremble"
                 ['nom²]
```

"salad"

/ nom /

```
/ pi:at / [ pi:at ]
                                        "relationship"
/ nu:a / [ nu:a ]
                                        "kind of tree (Auga)"
                              ŋ
/ ntun / [ "" " tun" " " " tun" ]
/ nci:an / [ <sup>23</sup> n<sup>1</sup>. ci:an<sup>2</sup> ~ n<sup>1</sup>. ci:an<sup>2</sup>] "a ring"
/ nca:əm / [ "an . ca:əm " n . ca:əm ] "eyebrow"
/ ŋke:p / [ <sup>7</sup> ŋ ¹ . ke:p ³ ~ ŋ ¹ . ke:p ³ ]
/ ŋkə: / [ <sup>2 ð</sup> ŋ ¹ . kə: ² ~ ŋ ¹ . kə: ² ]
                                             "to bend(tooth)"
/ ŋkan / [ <sup>75</sup>ŋ¹. kan² ~ ŋ¹. kan² ] "kind of flower(ดอกซีเหล็ก)"
/ nkal / [ "="n". kal " " n". kal "]
                                                    "when?"
              [^{2}^{3}^{1}. ku^{2}^{2}^{3}^{1}. ku^{2}^{2}^{3} "kind of tree(^{1}^{1}^{1}^{1}^{1})"
/ ŋkuŋ / .
/ ŋkuj / [ <sup>2</sup> ŋ ¹ . kuj ² ~ ŋ ¹ . kuj ² ]
                                                  "to sit"
/ \eta k > 1 / [^{2 \rightarrow} \eta^1. k > 1^2 \sim \eta^1. k > 1^2] "to plough(Yanz)"
/ ŋkɔ: / [ ""ŋ1. kɔ: " ŋ1. kɔ: "] "milled rice"
/ ŋ?ɛ:l / [ '''ŋ'. '?ɛ:l² ~ ŋ'. '?ɛ:l² ] "to fondle"
/ ŋdo:ŋ / [ '''ŋ'. 'do:ŋ² ~ ŋ'. 'do:ŋ² ] "well"
/ nda:ək / [ "=n1. da:ək" ~ n1. da:ək"] "turtle"
/ nsolmil / [ ""n '. sol ".mil " n '. sol ".mil" ] "yesterday"
/ ŋsɔ:ŋ / [ <sup>?ə</sup>ŋ¹. sɔ:ŋ² ~ ŋ¹. sɔ:ŋ² ]
                                          "snapping turtle"
             [ <sup>7</sup>ə n · sp:m <sup>2</sup> ~ n · sp:m <sup>2</sup>]
/ nsp:m /
/ ŋlu? / [ "=ŋ1. lu?" ~ ŋ1. lu?"]
                                            "vegetable"
/ nrun / [ 20 n ' run 2 ~ n ' run 2 ] . "to swing(leg)"
```

/  $\eta$ we: $\eta$  / [  $^{?}$  $^{9}$  $^{1}$ . we: $\eta$   $^{2}$   $^{2}$   $^{3}$ . we: $\eta$   $^{2}$  ] "to lose"

"whorl"

"to nod"

/ nwe:1 / [ """ we:1" " "" we:1"]

/ ŋək / [ˈŋəkʰ³ ]

```
[່ກອະຕື<sup>3</sup> ]
 / na:t /
                                           "to crane"
                  ['ŋʌp<sup>3</sup>]
                                           "to die"
/ nap /
                  ['nu:t'3]
/ nu:t /
                                           "to bathe"
                  ['nu:n']
                                          "to creep"
/ nu:n /
                   ['niata]
/ niat /
                                         "a kind of salty dried fish"
                   ['ni:aj2]
/ ŋi:aj /
                                           "to be easy"
                 ['ŋu:a<sup>2</sup>]
/ nu:a /
                                          "to be bend"
                 ['nu:an<sup>2</sup>]
                                          "an elephant's trunk"
/ nu:an /
               [ˈŋa:əp<sup>3</sup> ]
                                          "to look up ,to turn up "
/ na:əp /
                                   1
               ['l³pe:ɲ²]
/ lpe:n /
                                          "kidney"
               ['l³pe:ŋ²]
/ lpe:n /
                                          "spear"
                  ['l<sup>3</sup>pow<sup>2</sup>]
/ lpow /
                                          "pumpkin"
                  ['lake?a]
/ lke? /
                                          "to be rough"
                 ['l<sup>a</sup>ku<sup>73</sup>]
/ 1ku? /
                                          "to be rough'
             ['l<sup>a</sup>ku:an<sup>2</sup>]
/ lku:an /
                                          "drama"
                  ['l<sup>3</sup>?el<sup>2</sup>]
/ 1?el /
                                          "to slide"
                  ['13?5:2]
/ 120: /
                                          "to be beautifull"
                  ['1°?p'3]
/ 12p2 /
                                          "to be muddy, to be mucky"
                  ['l'bo:t']
/ 16o:t /
                                          "to slip off, to come off"
                  ['lahaha]
                                          "to be rapid"
/ lhah /
/ lha:pe:k / [l³ha:.pe:k³]
                                          "immediate"
                 ['l<sup>ə</sup>hoŋ<sup>²</sup>]
/ lhon /
                                          "papaya"
                 ['l'mal']
                                          "kind of insect, a hornet, a wasp"
/ lmal /
                 [ lamba ]
/ lmph /
                                          "to itch"
```

"the turmeric"

[lani:ata]

/ lmi:at /

```
['l'mi:al']
/ lmi:al /
                                         "to roll"
                  ['l<sup>3</sup>num<sup>2</sup>]
/ lnum /
                                         "to smile"
                  ['lanit' ]
                                         "dim "
/ lnit /
                  ['l<sup>a</sup>ŋə:<sup>2</sup>]
                                         "to stumble"
/ lŋə: /
                  ['lanon' ]
                                         "to be stupid"
/ lnon /
                  ['l<sup>a</sup>nu:a<sup>2</sup>]
                                         "sesame"
/ lnu:a /
                  ['l³ŋuj²]
                                         "to be sleepy, drowsy"
/ lnuj /
                  ['lali:n2]
                                         "to be smooth'
/ lli:n /
                  ['lale:n2]
                                         "to tease"
/ lle:n /
                  ['1°luk' ]
                                         "to get up"
/ limk /
                  ['lalun']
                                         "to be loose"
/ llun /
                  ['lalu:ta]
                                         "to abort"
/ 11u:t /
                  ['lalota]
                                         "to put out"
/ llot /
                  ['lala"]
                                         "to throw off"
/ 11sh /
                  ['lalua'3]
                                         "dove"
/ 11ua? /
                  ['l<sup>3</sup>lu:aj<sup>2</sup>]
/ llu:aj /
                                         "to rot"
                  ['l'w::n2]
/ lwi:n /
                                         "to be bitter"
                  ['lit' ]
/ lit /
                                         "to lick"
                  ['lic<sup>3</sup>]
/ lic /
                                         "to sink"
                  [']1:2]
                                         "to carry on shuolder"
/ 1:: /
                  ['lec<sup>3</sup>]
                                         "to leak out'
/ lec /
                  ['le:n2]
                                         "to free"
/ le:p /
                  ['le:n<sup>2</sup>]
                                         "to play"
/ le:n /
                  ['lɛ'3]
                                         "to hide"
/ 182 /
                  [ le?¹. '?ɛt³ ]
/ le??et /
                                         "finely powdered"
                  ['le:w']
                                         "button"
/ le:w /
                 [']u:2]
                                         "to hear"
/ lu: /
                 ['lu:n']
                                         "fast"
/ lu:n /
```

```
[ lə: 2]
/ la: /
                                         "to pile up"
                 [ lə:k<sup>3</sup> ]
/ la:k /
                                        "to weave"
                  \Gamma' 1a?^3 ]
/ la? /
                                         "a post"
                  [ lam¹. ba:?³ ]
/ lamba:? /
                                         "to be hard , to be difficult"
                  [lam'. le:n2]
/ lamle:n /
                                         "sound"
                  [lam'. hs:n2]
/ lamhe:n /
                                        "to trouble"
                  ['lan<sup>2</sup>]
/ lan /
                                        "box"
                 ['la:n']
                                        "kind of palm(ต้นลาน)"
/ la:n /
                 [ lu? 3 ]
                                        "to sell ,to fall asleep"
/ lu? /
                 [ lu: 2 ]
/ lu: /
                                        "to bay ,to howl"
                 f lu:c3 l
                                        "to steal"
/ lo:c /
                 ['lu:k<sup>3</sup>]
/ lo:k /
                                        "to reach with the arm, to grasp"
                 ['lop<sup>2</sup>]
                                        "to mould (mold)"
/ lon /
                 ['lo:p³]
/ lo:p /
                                        "to be eager"
                 f'lo:k<sup>3</sup> 1
/ lo:k /
                                        "monk"
                 ['lon2]
                                        "to thunder"
/ lon /
                 ['lɔ:?' ]
/ lo:2 /
                                        "to be artificial"
                 ['li:a']
/ li:a /
                                        "to say good-bye"
                 ['li:ap<sup>3</sup>]
/ li:ap /
                                        "to paint"
                 ſ'li:an² 1
/ li:an /
                                        "field"
                 ['li:an']
                                        "to wash"
/ li:an /
                 [li:aj'.'lom']
                                        "to combinde"
/ li:ajlom /
                 ['lm:an']
/ lu:an /
                                        "to move"
                 ['lm:an']
/ lm:an /
                                        "yellow"
                 ['lua<sup>h3</sup>]
/ luah /
                                        "wire"
              ['lu:a']
                                        "to feed (a fish)"
/ lu:a /
               ['lu:a?' ]
                                        "to copy"
/ lu:a? /
                 ['lu:an']
/ lu:an /
                                        "to try on"
```

```
['la:ə']
/ la:a /
                                          "on ,above"
                  [ la:ək<sup>3</sup>]
/ la:ak /
                                          "to chow(hand)"
                  ['la:ən' ]
                                          "to get on"
/ la:en /
                  ['la:om']
                                          "hair(body)"
/ la:om /
                  ['la:ot' ]
/ la:st /
                                          "to hop ,to jump"
                                   r
                  ['r'phi:an']
/ rphi:an /
                                         "opium"
                  ['rete?' ]
/ rts? /
                                         "to be untidy"
                  ['r'ta:j2]
/ rta:j /
                                         "to be dilapidate"
                  [ r<sup>371</sup>. keŋ<sup>2</sup> ]
                                         "big bell"
/ ra?ken /
                  [r³bɔʰ³]
/ rboh /
                                         "thing"
                  [rsa:2]
                                         "to work hard"
/ rsa: /
                  ['r'sa:əp2 ]
                                         "to tickle .to be ticklish"
/ rsa:əp /
                  ['ranal']
/ rnal /
                                         "a saw"
                  ['r'npt' ]
                                         "to be pitty"
/ rnot /
                  ['ranpha]
/ rnph /
                                         "to harrow"
                  ['r<sup>3</sup>ni:a<sup>2</sup>]
/ rni:a /
                                         "cold"
                  ['r'ni:aw2]
                                         "to crow"
/ rni:aw /
                  ['r³lpʰ²]
/ rlph /
                                         "to wag ,to move"
                  ['r'wen2]
/ rwen /
                                         "to be careful"
                  [r^3wyj^2]
                                         "to spin"
/ rwwj /
                  ['r'wi:an']
                                         "between"
/ rwi:an /
                  ['r<sup>3</sup>je<sup>?3</sup>]
                                         "distant"
/ rjs? /
                  ['ri:k<sup>3</sup>]
/ ri:k /
                                         "to bloom"
                 ['ri:n']
/ ri:n /
                                         "to dry"
                  ['r::t73]
                                         "to iron"
/ ri:t /
```

```
/ ru:nru:an / [ru:n¹. ru:an²] "a centipede"
            [ˈreːŋ²]
 / re:n /
                                        "to sift"
                 [ re<sup>73</sup>]
/ re? /
                                        "to be shallow"
                 [re<sup>h3</sup>]
/ reh /
                                        "to rise (sun)"
                 ['ren<sup>2</sup>]
/ ren /
                                        "to confine, to imprison"
                  ['ruh3]
/ ruh /
                                        "or"
                 ['run']
/ run /
                                        "to be hard"
                ['ruh3]
/ rvh /
                                       "root"
                ['ru'h3]
/ ry:h /
                                       "to pick up"
                                       "to search,
              [ˈrə:²]
/ ra: /
              ['rə:<sup>h3</sup>]
/ ra:h /
                                       "to choose"
                ['rə:m²]
                                       "to begin, to start"
/ rə:m /
                ['raŋ²]
/ ran /
                                       "to desert"
/ ramkha:n / [ram¹.'kʰa:n²]
                                       "to feel annoyed"
            ['ra:n2]
/ ra:n /
                                       "a groove"
                [ˈrut³]
/ rut /
                                       "to kneel"
                ['ru<sup>h3</sup>]
/ ruh /
                                       "alive"
                [ˈrum²]
/ rum /
                                       "to crowd around"
              ['rup²]
/ run /
                                       "to push"
             ['ruj<sup>2</sup>]
/ ruj /
                                       "house fly "
                 ['ru:c<sup>3</sup>]
/ ru:c /
                                       "to survive ,to finish"
                 ['ru:ŋ²]
/ ru:n /
                                       "a cave"
                 ['rom']
/ rom /
                                       "to wrap ,to coil"
                 ['ra:p<sup>3</sup>]
/ ro:p /
                                       "picture, photograph"
                ['rot<sup>3</sup>]
                                       "a car"
/ rot /
                ['ron<sup>2</sup>]
/ ron /
                                       "a hole"
                ['ro:k<sup>3</sup>]
/ ro:k /
                                       "disease ,affection"
                ['ro:m']
/ ro:m /
                                       "to swarm"
```

```
['ro:n<sup>2</sup>]
/ ro:n /
                                     "a hall"
          ['ro:j<sup>2</sup>]
                                     "a hundred , to sow"
/ ro:j /
               ['rɔʰ³]
/ roh /
                                     "a harrow"
               ['ro:p<sup>3</sup>]
/ ro:p /
                                     "to count"
               ['ro:12]
/ ro:1 /
                                     "all"
               ['rpm²]
/ rom /
                                     "to dance"
/ ri:ap / ['ri:ap<sup>2</sup>]
                                     "to be smooth"
               ['ri:an']
/ ri:an /
                                     "to study"
             ['ri:an']
                                     "to reorder"
/ ri:an /
/ ri:al / ['ri:al<sup>2</sup>]
                                     "to spread(fire)"
/ rw:an / ['rw:an<sup>2</sup>]
                                     "story"
               ['ru:aj<sup>2</sup>]
/ ru:aj /
                                     "often"
             ['ru:a<sup>2</sup>]
/ ru:a /
                                     "to find"
/ ru:asop / [ru:a<sup>1</sup>. sop<sup>3</sup>]
                                     "to dream"
          ['ru:am²]
/ ru:am /
                                     "to combinde"
/ ru:an / ['ru:an²]
                                     "track ,a rut"
              ['ra:e']
/ ra:e /
                                     "mineral"
/ra:ek/ ['ra:ek<sup>3</sup>]
                                     "to carry (two loads)"
/ ra:ə / ['ra:ə²]
                                     "to demolish"
/ winiah / [wi<sup>1</sup>. nia<sup>3</sup>]
                                     "to go to ruin"
               [wil<sup>2</sup>]
/ wil /
                                     "to turn around"
               [ˈwɪɲ²]
/ wip /
                                     "to return back"
              [ w:c³ ] ·
/ wi:c /
                                    "curve, to be curved"
/wec/ [wec³]
                                     "to wrap"
/ we:knə: / [we:1.knə:2]
                                    "ungrateful"
```

219

```
/ we:li:a / [we:1. li:a]
                                    "time"
          [ˈweːŋ²]
/ we:n /
                                    "long"
/ weŋ / [ weŋ ² ]
                                    "palace"
             [ we:? 3 ]
/ we:? /
                                    "to call on"
               [ˈwe:ʰ³]
/ ws:h /
                                    "to cut
            [ˈwʌj²]
/ waj /
                                   "to hit"
           ['wal<sup>2</sup>]
/ wal /
                                   "ivy"
              ['wa:<sup>2</sup>]
/ wa: /
                                   "the wah, a linear meadure
                                    equivalent to two metres"
             [wuŋ²]
/ wun /
                                   "circle"
/ wo:t / [wo:t3]
                                   "the spawn(of fish)"
             [wpt<sup>3</sup>]
/ wpt /
                                   "to shove with the horns"
              [wp:t<sup>3</sup>]
/ wp:t /
                                   "scribbly(handwriting)"
           [ wi:a<sup>2</sup> ]
/ wi:a /
                                   "third person pronoun,
                                   to crawl"
/ wi:at / ['wi:at' ]
                                   "to draw"
              ['wi:al']
                                   "field"
/ wi:al /
              ['wi:aj<sup>2</sup>]
                                   "kind of herbal plant
/ wi:aj /
                                   (ตันกำแพงเจ็ดชั้น)"
/ wu:awwk / [wu:a¹.'wwk³]
                                   "to be very busy"
              [wa:ek<sup>3</sup>]
                                   "to spread, a ladle"
/ wa:ek /
                          j
              [ jɛ? ]
                                   "a lot of, giant"
/ jε? /
                                  we .
              [ˈjəːŋ²]
/ jə:ŋ /
              ['ja:<sup>?3</sup>]
                                  "to be difficult"
/ ja:? /
              ['ja:n<sup>2</sup>]
                                   "kind, sort"
/ ja:n /
```



```
/ ja:nmec / [ ja:n¹. mec³]
                                    how?"
/ ja:nna: / [ ja:n¹. na: 2 ]
                                    which one?
/ ju: /
             [ ju: 2 ]
                                    "long time"
              [ jom²]
                                    "to cry"
/ jom /
             [ jo: 2 ]
                                   "to be curved"
/ jo: /
          "to tow"
/ jo:n /
            ['jo:l']
                                   "to swing"
/ jo:1 /
              [ˈjɔl²]
/ lci /
                                   "sup, gum, wood oil"
             [ˈjɔ:l²]
                                   "to be bad"
/ io:1 /
            ['jia<sup>h3</sup>]
/ jiah /
                                    "kind of salamander, an
                                    edible ground lizard or skink"
           ['ji:aj<sup>2</sup>]
                                    "grandmother"
/ ji:aj /
            ['juap' ]
/ juap /
                                   "night"
          ['juan<sup>2</sup>]
                                   "red ant"
/ juan /
             ['ju:a<sup>2</sup>]
                                   "to carry, to take"
/ ju:a /
           ['ja:ek<sup>3</sup>]
                                   "to separate"
/ ja:ek /
```